

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

ADMINISTRACIÓN COSTA, 2
TALLERES.....

APARTADO CORREOS 140

TELEFONOS:

REDACCIÓN..... 1004
CONFERENCIAS.. 1707
ADMINISTRACIÓN. 2422

Año VIII

Zaragoza - Dominico, 10 de julio de 1932

Núm. 2.118

UNA JORNADA DE EXALTACION REGIONAL

Hoy se celebra el II Día de Aragón en San Juan de la Peña

Se celebra hoy, en el histórico Monasterio de San Juan de la Peña, el II Día de Aragón.

Otra vez en ese maravilloso paraje, cuna de nuestra nacionalidad, va a congregarse un puñado de buenos aragoneses que sentirán, a la sombra de las piedras ingentes del monte Pano, aquel espíritu secular de libertad, justicia y de progreso que vibró un tiempo en San Juan de la Peña, "cuna de las primeras libertades constitucionales —dijo Cavia— y de la entrada en Cortes del brazo popular".

Señalamos con alborozo esta nueva celebración.

Hace un año, tras la información que en estas columnas aparecía de los actos habidos con motivo de la inauguración de la carretera a San Juan de la Peña, lanzábamos la idea de que anualmente, en esta fecha, se celebrara el II Día de Aragón.

La idea es realidad ya.

Cuando estas líneas vean la luz estarán camino del cenobio pinatense esos fervorosos aragoneses, peregrinos de la Historia y del Arte, para los que tenemos nuestros más entusiastas aplausos y nuestros más nobles alientos.

Ha de latir, robusto, fuerte y entusiástico, el amor a Aragón en esta memorable jornada de San Juan de la Peña, a la que aporta su organización, sus fervores y su sano aragonesismo el Sindicato de Iniciativa, propulsor valiosísimo de estas magníficas peregrinaciones, que son un bálsamo confortante en la hosquedad de tantas menudas intrigas y de tantos bajos odios.

LA VOZ DE ARAGON se suma una vez más a la romántica caravana que asciende a la cuna de la Reconquista, con la emoción y el cariño que tiene siempre para estas jornadas de exaltación regional.



Un capitel del claustro de San Juan de la Peña, representativo de la riqueza arqueológica del maravilloso monasterio aragonés.

LOS INTERESES REGIONALES Y "LA VOZ DE ARAGON"

Han sido aprobados los proyectos y presupuestos de los riegos de secano correspondientes a Osera de Ebro

Esta campaña que LA VOZ DE ARAGON inició en favor de los intereses regionales, mantenida con tan fervoroso entusiasmo a pesar de la indiferencia oficial, va dando, afortunadamente, su fruto.

Un día es un camino, otro una mejora local, hoy un proyecto de riegos; no pasa día sin que los pueblos aragoneses obtengan algún pequeño beneficio que suavice, en parte, las innumerables necesidades que rodean la ya azarosa existencia del labrador de secano, merced a la campaña que en su favor realiza nuestro periódico.

Somos enemigos de incensar nuestros actos; pero silenciar en un rasgo de modestia mal entendida nuestro éxito de hoy sería tanto como privar a nuestros lectores de la región de la satisfacción que produce ver cómo, poco a poco, van atendiendo sus inaplazables necesidades.

Ratificando estas afirmaciones hemos recibido un comunicado de la primera autoridad municipal de Osera de Ebro, dándonos cuenta de haber sido atendida, con justicia digna de loa, una necesidad que muchos años sentida en esa tierra de secano. Pero hagamos punto. Limitémonos a transcribir el escrito del competente alcalde del simpático pueblo aragonés:

"El alcalde de Osera de Ebro tiene el gusto de participar al director de LA VOZ DE ARAGON que según telefonemas de los señores diputados a Cortes por la provincia de Zaragoza han sido aprobados los presupuestos y proyectos de los riegos de secano de esta villa, proyectos por los cuales se ha interesado con tanto entusiasmo y justicia LA VOZ DE ARAGON. Saludos afectuosos.— El alcalde, Mariano Lon".

Confirmando esta agradable noticia

cia hemos recibido un atento saludo del diputado a Cortes y delegado del Gobierno en la Mancomunidad Hidrográfica del Ebro, dándonos cuenta de haberse recibido de la Dirección General de Obras Hidráulicas la aprobación del proyecto técnico de elevación de agua en el término de Osera de Ebro.

Felicitemos efusivamente al simpático vecindario de Osera por la mejora conseguida.

CUANDO CONDUCA UN CARRO

Cae por un terraplén el carrero y queda muerto en el acto

TERUEL. — En el término de Torrijo del Campo ha ocurrido un sensible accidente del que ha resultado víctima el vecino de Alba Dionisio Clavero Puente, de 54 años de edad.

En las primeras horas de anteayer y cuando iba por la carretera de Alcolea del Pinar a Tarragona, conduciendo un carro de su propiedad, por causas desconocidas se espantó la caballería.

Cuando el desventurado Dionisio trató de detener al espantado animal tuvo la desgracia de caer por un profundo terraplén, quedando muerto en el acto a consecuencia de las gravísimas heridas recibidas en todo el cuerpo.

Percatados de la desgracia unos vecinos que casualmente pasaban por allí dieron parte a las autoridades del vecino pueblo, y personado el Juzgado en el lugar del suceso ordenó el levantamiento del cadáver y la práctica de las oportunas diligencias.

EN LA ESTACION DE EPILA

Un niño es arrollado por un tren

Ayer, en la estación férrea de Epila, línea de Zaragoza a Madrid, se desarrolló un sensible suceso.

Al cruzar la vía férrea Angel Dito Marco, de 8 años, con la inconsciencia propia de los pocos años, fué alcanzado y atropellado por un tren. Fué recogido por los ferroviarios y recibió asistencia facultativa.

En el tren se le condujo a Zaragoza, ingresando en el Hospital provincial.

El médico de guardia señor Borderas, auxiliado por los practicantes de servicio, le curó estas lesiones: varias fracturas abiertas en todos los huesos del brazo derecho, arrancamiento de tejidos blandos, erosiones y contusiones en diversas partes del cuerpo, de pronóstico grave.

Quedó instalado en la sala de niños.

Del suceso se dió cuenta al Juzgado de guardia.

Don Alejandro Lerroux en Zaragoza

LLEGO ANOCHE, A LAS OCHO QUINCE

Anoche, a las ocho quince, llegó de San Rafael (Segovia) y Madrid don Alejandro Lerroux García, jefe del partido republicano radical.

Le acompañaba su secretario particular, don Antonio Sánchez Fuster.

En el Gran Hotel Zaragoza, donde se hospeda, fué saludado por los periodistas, con quienes conversó unos momentos.

RECEPCION DE PERSONALIDADES Y COMISIONES

A saludar al señor Lerroux concurren los diputados a Cortes del partido por Zaragoza y su provincia don Manuel Marraco, doctor Gil y Gil, don Basilio Paraíso, don Sebastián Banzo y don Darío Pérez; diputados provinciales don Ernesto Montes, don Luis Orensanz, señor Carceller, minoría municipal en pleno, directiva del Centro Radical presidida por el doctor Lorente Laventana, comisiones de los distritos, Juventud radical, Delegaciones de todas las entidades radicales de las tres provincias aragonesas y numerosas personalidades del partido.

De los primeros en saludar al señor Lerroux fueron el veterano luchador don Bartolomé Muro, don Juan Buset y don José Cajal Trulls.

Con todos conversó don Alejandro Lerroux con suma deferencia.

LLEGADA DE PARLAMENTARIOS Y DELEGACIONES DE MADRID

De Barcelona vinieron don Juan Pich y Pon, don Manuel Santamaría, concejal; don Joaquín Puyuelo y don José Ciudad, industriales; señor Andolz, abogado, y redactor de nuestro querido colega "El Diluvio", señor Doménech.

De Madrid, don Baldomero Blasco, don Matías Seguí, don Pompeyo Jimeno, presidente de la Junta municipal y una nutrida comisión de la Juventud radical.

Para acompañar al señor Lerroux y asistir al acto de hoy llegaron numerosos diputados a Cortes del partido radical.

Recordamos a don Angel Rizo, de Cartagena; señor Abad Conde, de Lugo; señor Villanueva, de Orense; señor Carreras, de Valencia; don Pío Díaz, de Jaca, don Hermilio Fernández de la Poza, de León; Herreros, de Huelva; don Rafael Ulled, de Huesca, y Torres Campaña.

De Logroño, Calahorra y varias localidades de la Rioja, numerosas representaciones.

De San Sebastián, don Fernando Blanco, director de "La Voz de Guipúzcoa".

TRAGEDIAS SOCIALES

Después de los sucesos en Puebla de Don Fadrique

ALCALDE DESTITUIDO

TOLEDÓ. — El gobernador ha destituido al alcalde de Puebla de Don Fadrique.

Dijo el alcalde que el primer sorprendido había sido él, al desarrollarse los sucesos.

PATRULLAS. — SIN NOVEDAD

Durante la noche han patrullado fuerzas de la Benemérita, sin que se haya registrado el menor incidente.

DISCURSO DEL SEÑOR CABANELLAS

Esta mañana llegó el director de la Guardia Civil, general Cabanellas, para asistir al entierro del guardia civil muerto en los primeros momentos de la agresión.

Concurrieron también las autori-

dades y el teniente coronel de la Benemérita.

El general Cabanellas, en el salón de la Casa Consistorial dirigió la palabra a los concejales exhortándoles a que guarden y hagan cumplir la ley y defendiendo la República.

Después del discurso se dieron vivas a la República, que contestaron todos con entusiasmo.

LA AUTOPSIA. — ENTIERRO DEL GUARDIA CIVIL

A las diez el forense de Quintanar practicó la autopsia al guardia muerto.

A las once de la mañana el general Cabanellas se dirigió al cuartel de la Guardia Civil, donde se hallaba instalada la capilla ardiente.

El general Cabanellas dirigió palabras de consuelo a la viuda de la víctima.

Se organizó un cortejo, cuya marcha abría una sección de la Guardia Civil.

También asistió el pueblo en masa.

En el momento de la inhumación el general Cabanellas pronunció un discurso.

El general Cabanellas regresó a Madrid.

También regresó a Toledo el gobernador.

UNA SUSCRIPCION. — NUMEROSOS HERIDOS

Se ha abierto una suscripción, por la familia de las víctimas, que asciende a 3.000 pesetas.

El número de detenidos asciende a 70. Hay bastantes heridos, de ellos algunos graves.

La ambulancia de la Diputación de Toledo ha hecho dos viajes transportando heridos.

MUJERES INCENDIARIAS. — DAÑOS EN VARIAS FINCAS

Se ha aclarado que las mujeres tomaron parte directa en los incendios.

Entre los detenidos se halla el juez y el médico, que se llama Bolívar y hacía una violenta propaganda comunista.

Los incendiarios produjeron daños en diez y ocho fincas.

Donde más daños produjeron fué en las eras de la Condesa de Gabil.

Un simpático rasgo de la empresa del Iris Park

Ayer visitó al alcalde el señor Aisa, el cual le dió cuenta de su propósito de celebrar el aniversario de la apertura del Iris Park, destinando toda la recaudación del día a fines benéficos.

De momento entregó, en concepto de anticipo, 250 pesetas, para su donación a las Hermanitas de los Pobres.

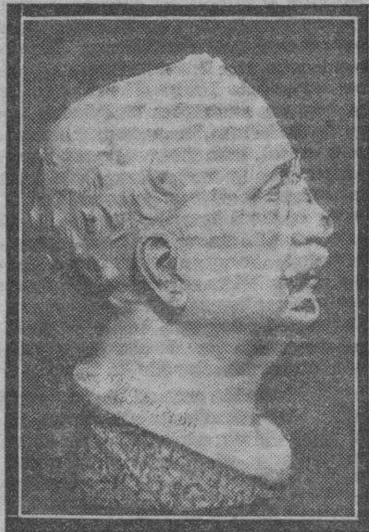
Los niños del grupo escolar Ramón y Cajal hacen una nueva excursión

Ayer, sábado, un grupo compuesto por los niños del sexto grado del Grupo escolar Ramón y Cajal continuó su programa de excursiones.

Les acompañaba el director don Marcos Frechin y el maestro don Santiago Oliveros.

A las primeras horas de la mañana, nuestros excursionistas caminaban alegremente, y así, alegremente también, iban nutriéndose de enseñanzas amenas, pero no por eso menos interesantes. Cualquier cosa daba lugar a preguntas, que la insaciable curiosidad infantil dirigía a sus maestros, los cuales contestaban con agrado ante tanto entusiasmo.

Se dirigieron a Montañana; antes



El busto de Lerroux que modeló el artista zaragozano Isaac Delplán.

Centro Mercantil, Industrial y Agrícola.

Al acto se le concede una gran importancia, no solamente por la trascendencia de las cuestiones que se han de exponer al señor Lerroux, sino por el discurso de éste, en el que ha de fijar su opinión en los asuntos que hoy más interesan a la opinión española.

La Comisión organizadora hace saber que la oficina (Don Jaime I, número 70, entresuelo) estará abierta desde después del mitin hasta la una y media de la tarde, y desde las siete a las nueve de la noche, al objeto de resolver consultas y entregar tarjetas a los elementos forasteros.

Siendo la demanda de tarjetas muy importante y forzosa la limitación del local, la Comisión, bien a pesar suyo, tiene que dejar de atender algunas peticiones.

Para remediar en lo posible esta deficiencia, el Casino ha montado una instalación de altavoces que permitirá oír a los oradores en todos los locales del Centro".

HOY, 20 PAGINAS

de llegar descansaron un poquito, a la vez que saciaron un apetito que la marcha habia producido, con los almuerzos de que cada uno iba provisto.

Visitaron la gran fabrica papelera, productora de 20 a 25.000 kilogramos diarios de papel. Fueron en todas partes atendidos con cariño, principalmente por los industriales visitados, lo cual agradecen intensamente.

Conversaron con todos, incluso con una familia de gitanos, y de todo sacaron enseñanzas cuya fructuosidad les será difícil olvidar.

Desbordando regocijo hicieron su regreso, haciendo votos por que tan divulgadores medios de enseñanza se realicen con la frecuencia que merecen.

La Asociación de la Prensa de Zaragoza obsequiará con un vermouth al presidente de la de Madrid Sr. Lerroux

Mañana, lunes, la Asociación de la Prensa de Zaragoza, con motivo del viaje del señor Lerroux, obsequiará a éste con un vermouth, en su condición de presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid.

Como se recordará, idéntico agasajo hizo esta Asociación a don José Francos Rodríguez (que en paz descanse) cuando, siendo presidente de la Asociación madrileña, vino a Zaragoza.

El sencillo acto tiene, pues, un carácter puramente profesional.

Tendrá lugar a las doce, en Las Palmeras.

Por la presente nota se invita a todos los afiliados a la Asociación de la Prensa.

EN HONOR DEL DIPUTADO ROYO VILLANOVA

Inicativa en el "Diario Regional" vallisoletano

La increpación vejatoria del señor Puig y Ferrer, en el Parlamento, lanzada como una piedra—exabrupto—se nos tolera decirlo así—contra don Antonio Royo Villanova, tuvo una bien inspirada derivación. La de que, en el "Diario Regional", de Valladolid, un periodista, el señor Criado del Rey, pida un homenaje, de pura esencia española, para el señor Royo Villanova, ofendido por su perseverante y recto en el ataque al Estatuto redactado por los catalanistas.

La idea queda comprendida, con ajuste preciso, en estas palabras:

"He esperado en vano y al ver que nadie hace lo que es preciso hacer, lo que es indispensable que se haga, lo que no se puede demorar ni un solo día después de lo ocurrido ayer en el Congreso, me decido yo, y desde las páginas de "Diario Regional" hago un llamamiento a Valladolid para que inicie el homenaje nacional a don Antonio Royo Villanova. Vamos a cubrir con millares de firmas unos plegues con los que se forme al álbum que archive los nombres de todos los que estamos identificados con la labor española de don Antonio Royo Villanova y vamos a ofrecérselo después de un solemne acto en el que hagamos pública la gratitud, la simpatía y la admiración que por él sentimos".

Nosotros, alejados de toda candencia política, no podemos aplaudir en tono menor al autor de la iniciativa. Es que la dedica, fervoroso, a un aragonés, a un profesor aragonés, a un diputado nacido en Aragón, tierra en la cual actuó hasta en la vida municipal.

¿Que dedican un homenaje al señor Royo Villanova? Nuestra satisfacción aragonesa será compañera de quienes lo rindan. Es que, insistimos, la rendirán a un benemérito aragonés que cree, leal, honradamente, servir a España.

SALDUBA HOY

Canelones Graten 2'00
Entrecot Grillé con patatas paja 2'50
He'ado: Biscuit Glacé 1'50
Grandes Conciertos. Música selecta
Gran éxito del "SEXTETO MADRID,"
Hoy, en el aperitivo, merienda y salidas de teatro

POR ARAGON Y POR ESPAÑA

El momento actual es de la mayor trascendencia para las regiones españolas con personalidad propia, y singularmente para Aragón.

Entrando en el fondo del problema hay que reconocer que el proyecto de Estatuto catalán ofrece en su conjunto una interesante faceta del constante anhelo de los españoles por la renovación de la vida nacional, y los hechos, con su sincera elocuencia, presentan claramente estos dos aspectos: el de la región anulada políticamente hace dos siglos y el del Poder central, dando a las regiones, a cambio de su prosperidad, el prosaico título de provincias con categoría poco superior a la que tuvieron en tiempos lejanos los países sometidos a poderosa metrópoli.

Iniciado el centralismo poco después de los Reyes Católicos, y culminando con Felipe V, pierden las regiones su personalidad política, viéndose obligadas a implorar la merced cortesana.

Se redujo a la mínima expresión la autonomía municipal y las principales ciudades, arrastrando sus instituciones locales vida lánguida, casi nada pudieron hacer, por las demás, lo que aprovechó el Poder central para sembrar recelos y suspicacias entre los que siempre habían vivido como hermanos.

Todo el que haya viajado por Aragón admirará en pueblos hoy pobres y hasta mezquinos hermosos edificios con frecuencia ruinosos y tendrá noticia de antiguas costumbres y organizaciones desaparecidas.

Muchas de esas instituciones y monumentos son de los tiempos en que los reyes de Aragón recorrían las comarcas y sin imponer su voluntad celebraban Cortes en Huesca, en Monzón, en Calatayud y en todas las más importantes ciudades aragonesas, pues aunque hubiera sido para ellos más cómodo llamar a los diputados a Zaragoza o Barcelona se consideraban como obligados a acudir a donde se hallaban sus administrados y ponerse en contacto con ellos, para conocer mejor sus necesidades y problemas.

Estos reyes caudillos, poco dados al lujo y al boato, por defender su religión y su patria morían casi todos al frente de sus tropas y eran los mismos que convivieron en noble tolerancia con los moriscos, a quienes el propio Felipe II respetó, hasta que sus sucesores, inspirados por gente codiciosa, les expulsaron de su país natal, con general protesta de aragoneses y valencianos de todas las clases sociales, causando a España un mal irreparable con la decadencia de la agricultura, artes e industrias a que en su mayoría se dedicaban. Esta expulsión fué de mucho más alcance, en sus desfavorables resultados, que la de los judíos ya decretada por Fernando e Isabel por circunstancias de la época.

La situación actual de la nación es en algo semejante a la de los tres últimos siglos; sintetizándola el aragonés duque de Luna, refiriéndose a Felipe II, fundador del burocratismo español, al decir que inauguró "la era en que los reyes son papelistas y amigos de oírlo todo y enemigos de se hallar en la ejecución de sus ejércitos y batallas que cuando son poderosos en hacienda y en grandes tesoros, de las flotas, fiados en esto, remiten lo demás en otras manos".

Los catalanes no siempre han defendido bien su buena causa, por no seguir el consejo que Luis Doménech y Montaner ya les daba en un artículo escrito el año 1895, invitándoles, a sostener la tesis regionalista, "a reprimir el vicio del egoísmo".

Si tal hubieran hecho, toda España, en algún momento oportuno y culminante, se hubiera unido a ellos, pues el problema regionalista es nacional y de tanta trascendencia para las otras regiones como para la catalana; basta observar que su defensa dió aliento a las guerras de sucesión, que sin él hubieran carecido de importancia.

Pero esa justa reivindicación regional, con poco acierto defendida, se ha visto contrarrestada por los centralistas con singular astucia, aprovechando de la falta de simpatía que se ha infiltrado casi siempre en las campañas regionalistas.

No hay país en Europa, dijo hace ya un siglo el distinguido viajero y escritor inglés Ricardo Ford, que por su naturaleza, geografía e historia, esté más indicado para mantener la antigua y sabia organización regional; pero el afán de copiar a todo evento los modelos de París, sin una acertada selección, ha hecho caer a España en el más absurdo uniformismo político, llegando a extremos no alcanzados en parte alguna.

Hace poco, alguien, desde las columnas de la Prensa de Madrid, exponía como argumento de fuerza contra el Estatuto catalán el peligro que corre la capital de perder su actual preponderancia. Lamentable es ese posible resultado, pero hay que convenir en que la vida y riqueza de la capital de una nación se funda legítimamente primero en el propio esfuerzo y luego en la prosperidad moral y material de las regiones.

Mejor camino a seguir, en vez de lamentarse, sería el de cooperar con los que piden una justa y equitativa descentralización (también la noble y acogedora Castilla se les agradecería), pues sin duda el mayor inconveniente que encierra el Estatuto catalán es el principio de desigualdad y privilegio que establece al otorgarse sólo a Cataluña.

En resumen, cualquiera que sea la suerte reservada al tal Estatuto ha llegado para los aragoneses el histórico momento de pensar seriamente en Aragón, sin dejar de hacerlo en España.

Fuerte e indestructible unión es lo que esencialmente nos falta; nada de disputas ni disquisiciones bizantinas por detalles y puntos de vista personales; es preciso llevar todos en nuestro pecho la firme voluntad de apoyar todo lo que a Aragón conviene, prescindiendo de menudas apreciaciones y pequeñas cuestiones de amor propio, que el que no sabe sacrificarlo en aras de un ideal es porque verdaderamente no lo siente.

Los historiadores, hombres de leyes y eruditos a estudiar lo que más convenga a nuestro pueblo y los economistas y hombres de aplicación a hacerse cargo de los estudios y a ejecutar y llevar a la práctica la hermosa empresa, con todo el esfuerzo de su voluntad, relegando definitivamente la política de campañario al archivo de antigüedades curiosas.

Por toda España se advierten nobles anhelos de autonomía, pero en pie de igualdad para todos.

Aragón ha enarbolado ya esta patriótica bandera; apiémonos en torno de ella, confiando que por esta vez no nos quedaremos solos.

LEON VICOR

La Cámara Oficial Agrícola de la provincia

Después de la reciente constitución de la Comisión gestora de esta entidad, en el despacho del excelentísimo señor don Manuel Alvarez Ugena, gobernador civil de la provincia, y ante su presencia, ha celebrado sesión dicha Junta directiva en su domicilio de la plaza de la Constitución, número 1, entresuelo derecha, bajo la presidencia del excelentísimo señor don Luis Orensanz, presidente de la excelentísima Diputación provincial, y asistencia de los señores don Domingo Rueda Marín, ingeniero jefe del Servicio Agronómico;

PROYECCIONES DIURNAS

LA CARRERA DE LOS DIPUTADOS

Algunos diputados se lamentan de la posibilidad de que no haya vacaciones parlamentarias.

Tienen razón los pobrecitos. Tanta más razón cuantas más dificultades se oponen a la celebración de las sesiones en el Sardinero.

Los diputados van a tener que estar en Madrid todo el verano, como si no tuvieran posibles para veranear. Pero es irremediable. Hay mucha prisa en el Congreso y no queda otro remedio que permanecer en él aprobando artículos y artículos.

Otra cosa sería que no hubiera un asunto urgente, que se pudieran demorar las discusiones quince o veinte días siquiera. Pero no. Lo que hay que hacer es de una urgencia enorme. Se trata nada menos que de aprobar el Estatuto, y esto no admite demora ninguna.

¡Menuda prisa tienen los diputados catalanes! Algo así como si se tratara de poner unos sinapismos a un accidentado.

Mientras duró la Dictadura no llevaban prisa ninguna por ultimar este asunto. Pero en cuanto vino este régimen les acometió, de repente, un afán de vetlocidad que constituye un verdadero "record".

Nada de paréntesis ni de vacaciones ni de descansos. A correr, a correr, a correr.

No nos sorprende, pues, que algunos diputados digan que están haciendo una carrera.

¡NI LOS POLIGLOTAS!

La Alcaldía de Mataró, por el negociado de estadística, remitió días pasados al Ayuntamiento de Cehegín (Murcia) un oficio redactado en catalán.

La contestación a ese oficio ha sido la siguiente:

"Recibida su comunicación núm. 2.157, del negociado de Estadística, fecha 30 de junio último y escrita en idioma no español, he consultado con multitud de políglotas para traducir su contenido, manifestándome éstos en unánime informe ser desconocido lenguaje en que se expresa V. S. En su consecuencia, espero que al funcionario encargado del aludido negociado en ese Ayuntamiento le pongan un traductor español o en lo sucesivo envíe comunicaciones por la vía diplomática con sujeción a las normas del derecho internacional si quiere que sus comunicaciones surtan efectos en estas dependencias municipales".

LA IRONIA DE UNOS FERROVIARIOS

Los ferroviarios de Gerona que, por lo que se ve, son unos ironistas estupendos, han dirigido a don Inda este gracioso telegrama, bastante más gracioso que lo que dice el ministro de referencia:

"Al ministro socialista Sr. Prieto.—Asamblea ferroviaria Gerona acuerda agradecerle desinterés por quitarnos pases hermanos en horas solemnes lucha por mejoras quien prometió darnos el de libre circulación cuando conspiraba. A pesar nuestro apolitismo, cuente vucencia y partido con nuestros votos próximas elecciones.—Comité".

PEQUEÑOS SUCESOS NOTAS DE SOCIEDAD

AGRESION

En una acequia donde lavaba Jacinta Bagüés Lanza, de 22 años, fué agredida por una mujer llamada Antonia.

Le causó lesiones de pronóstico reservado en la cabeza y vientre, siendo curada en la Casa de Socorro.

ATROPELLADO POR UN AUTOMO. VIL

En la calle del Fin José Layunta Irigoyen, de 21 años, jornalero, fué atropellado por el automóvil número 374 de la matrícula de Logroño.

Sufrió lesiones de pronóstico reservado, recibiendo asistencia facultativa en la Casa de Socorro.

UN INDESEABLE

Los funcionarios del Cuerpo de Vigilancia señores Rubio y Muñoz detuvieron en la calle de San Gil a José Gallu García, de 32 años, natural de Almería, sin oficio ni domicilio, conocido delincuente contra la propiedad.

Fué alojado en el hotel del camino del Cementerio.

VIAJES

Ha regresado de Madrid el alumno de aquella Escuela de Ingenieros de Caminos y buen amigo nuestro don José Tello.

—De Bolonia (Italia) ha regresado el culto abogado don José Antonio Giménez Arnau.

—De Marsella y otras capitales de Francia ha regresado don Dámaso Tejero, acompañado de su bella esposa, doña Paulette Grimaud.

—Después de haber pasado unos días en Pamplona ha regresado la bellísima señorita M.ª Jesusa Landá.

—A Pamplona ha marchado don Mariano Goñi, acompañado de su bella esposa.

—A la misma ciudad ha marchado don Luis Arregui, con su esposa.

—También ha salido para la capital navarra la bellísima señorita Socorro Sancho.

—Ha marchado a Logroño el marqués de Legarda.

—Para San Sebastián, don Fernando Beisti.

—Ha salido para su finca de Murillo de Cuende (Navarra) la señora

PARQUE GRAN VIA Hoy, domingo, a las diez y media
GRAN VELADA DE BOXEO
(FINCA YARZA) 5 GRANJOSOS COMBATES, 5

MARTIN contra SANCHEZ
A 10 rounds de 3 minutos
(Véase Página Deportiva)

TEATRO CIRCO

Compañía del Teatro Maravillas, de Madrid

Esta tarde, a las cuatro y cuarto
Los niños de Bienvenida
BUTACA, 3 pesetas. GENERAL, 0'60
A las seis y tres cuartos
LAS MIMOSAS
Por la noche, a las diez y tres cuartos
LAS MIMOSAS
Mañana, jojo a la carlelera! gran atracción.

Grandes éxitos de esta Compañía

doña Sofía Iturralde, viuda de Villar, con sus hijos.

—Han salido para Paniza, donde pasarán la temporada de verano, las señoras Carmen y Lola García Peinado.

—Llegó ayer, en automóvil, el notabilísimo periodista, director de "La Voz de Guipúzcoa", el gran diario donostiarra, señor Blanco.

Fué saludado por compañeros de Barcelona y Madrid, que, como él, vinieron para concurrir al acto político que hoy se verifica.

Saludamos cariñosamente al distinguido compañero.

—Pasó unas horas en Zaragoza nuestro querido compañero, redactor de "La Voz", de Madrid, don Fernando Sánchez Monreal.

Deseamos al señor Sánchez Monreal feliz viaje.

—Marchó a Cervera del Río Alhama la bella señora doña Manolita Muscat de Ruiz Morales, con sus hermosos niños Manolín y Mirabel, después de pasar una temporada en casa de sus hermanos los señores de Muscat.

Que lleve buen viaje la distinguida señora.

ONOMASTICA

Ayer celebró su fiesta onomástica la distinguida y bellísima señorita Joaquina García Aznar.

A las muchas felicitaciones que con este motivo recibió una la nuestra más sincera.

EXAMENES

Ha sido aprobado para ingreso en el grado de Bachiller, obteniendo además la nota de sobresaliente en el cuarto año de solfeo, el aventajado alumno del Instituto-Escuela César Sanz Salvo, hijo del industrial de esta plaza don León Sanz y de la culta y distinguida profesora del grupo escolar Gimeno Rodrigo doña Pilar Salvo.

Con este motivo ha recibido tan venturosa familia numerosas felicitaciones, a las cuales unimos la nuestra, muy sincera.

NATALICIO

La distinguida señora doña Paz Causapé, esposa de nuestro buen amigo y notable profesor de música don Rafael Campos, ha dado a luz con toda felicidad un precioso niño.

Con tan fausto motivo los padres del neófito están recibiendo numerosas felicitaciones, a las que unimos la nuestra, muy cordial.

NOTAS DE ENSEÑANZA

A LOS CURSILLISTAS DE ZARAGOZA ELIMINADOS EN EL PRIMER EJERCICIO

Se nos remite, para su publicación, la nota que sigue:

"La comisión que marchó a Madrid, donde se encontró con el presidente del Tribunal, señor Mancho, teniendo la gentil cooperación de un diputado de las Cortes constituyentes, socialista, obtuvo una expresiva manifestación del señor Llopis de proceder en justicia, a cuyo efecto se están tramitando gestiones en comprobación de hechos denunciados.—La Comisión".



—Al médico, tío Fulgencio? —No quid Dios! A Zaragoza, a come un plato de nata en Salduba.

Las opiniones expuestas en los artículos firmados responden siempre al criterio de sus autores y no suponen la identificación del periódico con las ideas expuestas, aun cuando en ocasiones, sean coincidentes.

Big game de verano

Curiosas confidencias de un "as" del atletismo

Si Nurmi, el mejor corredor a pie de todos los tiempos y de todos los pueblos, sigue siendo el gran corredor, ya no justifica su apodo de "Nurmi, el Silencioso". Recordemos que en los Juegos Olímpicos de Amsterdam Nurmi rompió el aparato de un fotógrafo que se obstinaba en querer retratarle, que su imagen falta en los films olímpicos, que en Berlín, el pasado año, se sustrajo a las aclamaciones y a los fotógrafos en una huida precipitada.

La sorpresa fué grande en los círculos atléticos al saber que, desde hace algún tiempo, Nurmi se deja filmar dócilmente, retratar e intervenir y que hasta consiente en firmar autógrafos. Más todavía: Nurmi se ha vuelto periodista y ha escrito sus Memorias.

Si las Memorias publicadas por atletas de renombre han decepcionado a los lectores, las de Nurmi son tan interesantes como su carrera. He aquí algunos retazos:

"Desde mi más tierna edad—cuenta él—soñaba con llegar a ser un gran corredor a pie. Como mis padres eran pobres, me vi obligado a ganar mi sustento a la edad de doce años, por no poder mis padres mantenerme. Esta circunstancia me obligó a ser económico. Nada favorece tanto el "control" de sí mismo como la economía. Hace falta fijarse en un punto, sin el cual no se puede llegar jamás a ser algo.

En los momentos que tenía libre me entretenía, y ya a la edad de diecisiete años podía correr los 5.000 metros en 16 minutos y los 1.500 metros en cuatro minutos y treinta segundos. Sin embargo, en esos momentos no tenía la menor idea de que en un día próximo mi sueño de juventud llegaría a realizarse, puesto que un día me dijeron que tenía condiciones de campeón.

Pero no fué sino después de seis años de entrenamiento severo, en 1920, en que el milagro se realizó, y comencé a hacer "performances" que me han hecho célebre. No sin razón han dicho que para mí la carrera a pie era el todo, y debo de confesar que muy a menudo he arreglado mi vida según mi forma y teniendo en cuenta las competiciones en las que tenía que participar. El sport me ha privado de bien de alegrías en la vida y no he pensado en el casamiento hasta bien recientemente, después de una carrera que me ha impedido el pensar en él.

Hace once años que descubrí que la perfecta capacidad física no era suficiente para lograr verdaderas "performances" deportivas.

Hasta este momento me había consagrado exclusivamente al trabajo y a mi entrenamiento, y privado de todos los placeres; pero durante el servicio militar los primeros cambios de mi vida empezaron a producirse. Probé por primera vez cerveza y estuve enfermo durante toda la noche, y algunas infracciones que hice en mi género de vida me fueron particularmente agradables, pero fortificaron en mí un más grande amor por el sport.

Mi "forma" fué mejorando sin entrenamiento suplementario, pues el buen humor tiene una gran influencia sobre la capacidad física. Es muy posible que un asceta viva algunos años de más; pero, si está llamado a realizar gloriosas "performances", sus nervios no podrán resistir un entrenamiento excesivo.

Soy de opinión que la marcha constituye la llave del entrenamiento para todas las distancias de medio fondo y gran fondo; sin embargo, la marcha no deberá ser practicada en tiempo lluvioso ni con gran viento. Comenzaba mi jornada a las siete de la mañana por un paseo rápido sobre una distancia de ocho a diez kilómetros.

A mi regreso me friccionaba el cuerpo, hacía cinco minutos de gimnasia sueca y me desayunaba, después de lo cual corría 100 metros a toda velocidad, una carrera de 300 a 2.000 metros y una milla a marcha moderada.

A las diez de la mañana, terminado mi entrenamiento, comenzaba mi trabajo de director de garage. A las siete de la tarde, y una vez terminado mi trabajo, si hacía mal tiempo, leía.



ALGUNOS "ASES" DE LA VUELTA CICLISTA A FRANCIA.—De arriba a abajo: André Leducq, Marcel Bidot, Schepers, Ronse, Di Paco, Pesenti, Max Bulla, Sieronski y Buchi.

Si, por el contrario, hacía bueno, paseaba por el bosque vecino. A menudo suele ocurrirme el hacer unos 100 metros a paso gimnástico, salto algunas vallas y atraveso en dos o tres zancadas mi calle.

Considero nuestros baños de vapor y nuestros métodos de masaje como el mejor medio de conservar los músculos en buen estado.

Tomo dos baños de vapor por semana, pero nunca menos de dos días antes de alguna prueba importante.

Mi estilo, que tanto ha interesado a los especialistas del atletismo, no es producto del azar, sino el resultado de varios años de trabajo. El mejor medio de adquirir un estilo apropiado para las carreras de fondo es el de hacer una veintena de kilómetros a paso gimnástico con una carga de diez kilogramos a las espaldas; asimismo creo que este entrenamiento no es perjudicial para los corredores de medio fondo. Durante mi servicio militar, es decir, en los momentos en que empecé a adquirir mi gran clase, recorrí en menos de una hora, con una temperatura glacial, ocho kilómetros con el equipo completo de soldado y el fusil.

Observo que no soy muy querido por otros corredores, y, sin embargo, no lo merezco. Soy tímido y tengo miedo, sobre todo, antes de alguna prueba, y en esos momentos me pongo a meditar lo que causa mala impresión a mis competidores; pero creo que no hay que temer mala voluntad, pues es consecuencia de mi temperamento finlandés.—B.

La temporada del C. D. Huesca

El C. D. Huesca ha dado fin a la temporada con dos encuentros, en Jaca y Pamplona, respectivamente.

Recientemente sembrado su terreno de hierba, y con otras reformas en el campo accesorias imprescindibles, con vistas a la vendida temporada futbolística, y, por lo tanto, inutilizado su campo para celebrar partidos, el C. D. Huesca ha finido la temporada 1931-32 jugando sus dos últimas actuaciones en Jaca y

Pamplona los días 3 y 6 del corriente.

El campeón de segunda categoría y segundo club de Aragón ha puesto un digno remate a la última temporada, máxime teniendo en cuenta las circunstancias desfavorables en que se ha mostrado el club azulgrana para efectuar estos dos desplazamientos.

En Jaca, en el campo de la Victoria, el C. D. Huesca, con una delantera compuesta de reservas (a excepción de Ezquerria) logró batir por 2-0 a la A. D. Jaca, después de noventa minutos de juego movidísimo, en los que el equipo oscense se mostró netamente superior a su adversario, destacando sobremanera la magnífica actuación de sus medios alas Laborda y Primo.

El público, muy correcto, aplaudió las buenas jugadas de ambos teams, reconociendo, ecuaníme, que el marcador fué fiel reflejo de la marcha del partido.

Si muchas fueron las dificultades habidas para formar el equipo que debía jugar en Jaca, fueron superadas para el que había que desplazar a Pamplona, ya que, aparte de ser el 6 día laborable, oficialmente, hasta veinticuatro horas antes no estaba todavía el encuentro concertado en firme.

Así y todo, en Pamplona, con mayor número de reservas que en Jaca y frente a un Indarra fuertemente reforzado con elementos del Osasuna, entre ellos Moreno, Iturralde, Urdiraz y Catachú, el Huesca superó en calidad de juego a su contrario hasta bien avanzada la segunda parte, que, extenuados por el esfuerzo agotador de jugar dos partidos en tan corto intervalo estando desentrenados, y bajo los efectos de las molestias que producen estas dos tandas de kilómetros en autocar, tuvo que ceder al empuje de los pamplonicos cuando el marcador señalaba 3-2 a su favor.

El Indarra, en estos últimos veinte minutos, desaprovechó el decaimiento físico de los oscenses para apuntarse tres tantos que le dieron la victoria por un margen de 5-3.

Merece especial mención la labor desarrollada por los jugadores osasunistas, de los vencedores, y la de Primo, Ezquerria, Larroche, Laborda y Garcés, por los vencidos.

Aunque no brillante, es un resultado honorable que dice bien a las claras que el Huesca (sin perjuicio de las adquisiciones que, según rumores, tiene en cartera) cuenta con elementos capaces de hacer un buen papel en el proyecto que tiene trazado para la próxima temporada.—JOVELLART.

Crónicas de la Vuelta ciclista a Francia

NANTES. — Comenzamos esta segunda etapa de la Vuelta, Caen-Nantes, con lluvia menuda. A lo largo de los 300 kilómetros de la etapa ha salido algunas veces el sol, pero por lo general, ha llovido.

La etapa Caen-Nantes se ha establecido por vez primera en esta Vuelta. Se han suprimido las viejas etapas Brest-Dinan-Vannes-Les Sables, es decir, se ha suprimido todo el saliente de la costa normanda. Con ello se quiere acortar estas marchas sobre la llanura para que los corredores lleguen descansados a las emocionantes etapas de los Pirineos.

Para las cinco de la mañana se habían ya los corredores en la meta y el "stater" y popular cineasta Biscoat da la salida, presenciada por un gran gentío a pesar de lo intempestivo de la hora.

Nuestro coche se pone en marcha, llevando la delantera al primer grupo. La marcha se hace monótona al principio. Todos procuran no perder ventaja. El grupo francés, muy tranquilo, se dedica a recordar la presencia del animoso Antonín Magne.

La llanura, con sus pequeños altos y declives, es corrida hasta Fougeres, después de haber pasado el aprovisionamiento de Mortain con relativa facilidad. Poco antes de Villers-Bocage Max Bulla se despega del grupo y logra adelantar unos treinta metros. Speicher, cuyas heridas se creía le imposibilitarían para continuar las etapas siguientes, marcha animoso. Es una "estrella" francesa en la que se tiene gran confianza.

Aerts tiene una etapa desgraciada y pierde terreno, pues sufre dos pinchazos. Viarengo, Di Paco y Rich flo-

jean, pero poco después se animan y recuperan el trayecto perdido.

Por Rennes pasa Le Drogo a las 11'5, seguido a 20 metros por un pelotón de 70 corredores capitaneados por Leducq y Demuyssere. A los cinco minutos pasa Jules Puy. Sigue la marcha y un avión serpentea en el espacio como mirando con desprecio a los diminutos ciclistas.

Va haciéndose más animada la etapa. Max Bulla cae de la máquina, desatando la rueda delantera, y espera que le recoja la impedimenta el camión de socorro.

Por el aprovisionamiento de Chateaubriand pasan a las 13'5 Demuyssere, que hace una carrera muy regular, Leducq, Le Drogo, Speicher y Aerts. A 500 metros sigue un pelotón dirigido por Di Paco. A las 13'7 pasa Frantz, el viejo corredor, y Naerst.

A partir de este momento se hace la carrera más emocionante y con bastante regularidad. Faltan 20 kilómetros para llegar a Nantes, y el pelotón de cabeza, en el que marchan Stoepel, Thierbach, Archambaud, Leducq y Vicente Trueba, que en toda la etapa no se ha separado de los ases, acelera el tren. En el velódromo de Nantes se presentan siete corredores y en el embalaje gana el primer puesto Stoepel, y a unos largos ha llegado el español Trueba, que así se desquita de su mala suerte del día anterior.

La media horaria que se ha hecho en esta etapa ha sido de 30'427, o sea una velocidad poco superior a la señalada. A Aerts no se le ve aparecer a medida que pasan los minutos.

Stoepel, el alemán ganador, es un hombre de entusiasmo. En la Vuelta a Italia, en que tomó parte, acreditó su clase y ahora, en lugar de hallarse cansado, da el do de pecho. Ha llamado la atención la mala carrera de Le Drogo, que siempre hizo excelentes marcas en Normandía.—POITIERS.

Para los corredores ciclistas aragoneses

Nos comunica la Sección Ciclista del Zaragoza F. C. se sirvan pasar todos los corredores neófitos y demás categorías, mañana, lunes, por el club, San Vito, 6, de ocho a nueve de la noche, para tratar con ellos del calendario aragonés y de la organización de una gran carrera que se proyecta el domingo, 17 del corriente. Como es muy importante el asunto de esta convocatoria se ruega la más puntual asistencia de todos los señores corredores.

Esta noche, en la Gran Vía

Programa de la velada pugilística que esta noche, a las diez y media, se celebrará en el Parque Gran Vía:

Primer combate. Revancha a tres rounds de tres minutos, Lorén "El Cubanito" contra Gracia. Pesos moscas (51'500 kilogramos).

Segundo combate. A 4 rounds de tres minutos, Baby Tiberio contra Ibarra. Pesos ligeros (61 kilogramos).

Tercer combate. A 3 rounds de tres minutos, Artal contra De la Parte. Pesos welter (66 kilogramos).

Cuarto combate. A 8 rounds de tres minutos, Castell contra Armandó. Pesos welter (66 kilogramos).

Quinto y último combate, a 10 rounds de tres minutos, con la bolsa al vencedor, entre los nacionales Martín (aragonés, campeón de Aragón) contra Sánchez (catalán, la mar, ravilla del ring). Pesos gallos (54 kilogramos).

VERAÑO

HIPERTENSOS, NEFRITICOS, GOTOSOS, ARTRITICOS, NERVIOSOS

Lo más sano. Corconte

Lo más fresco. Corconte

El clima más tónico. Corconte

Vuestra salud. Corconte

El mejor lavado de sangre. Corconte

Hotel para todas las clases, con precios moderados. Corconte

Donde mejor se come. Corconte

Pedid urgente habitaciones a la

Administración CORCONTE

Muelle, 36, Santander

ESTAMPAS DE LA VIEJA CIUDAD

Las estocadas que hubo en Zaragoza por el amor de una viuda castellana



Este trayecto de la calle de Pignatelli llam6se en la antigüedad calle Estrecha y luego calle de la Dama, porque en ella vivía doña Aldonza Villarroel, la bellísima viuda castellana por cuyos ojos alucinantes andaban a estocadas los hombres. Aquí mismo estaba el vetusto caser6n que la viuda habitaba; aquí mismo, ante las celosías y los herrajes de la casa, se mataban los rivales en las noches legendarias del XVI.

La belleza de esta doña Aldonza Villarroel era auténtica; no como la de aquella otra Aldonza, hija de Lorenzo Corchuelo, cuya hermosura no existió sino en el magín del visionario inmortal, a quien antojábasele Elís, y Galatea, y Silvia, y llamábala Dulcinea, y cantábale líricas alabanzas. La belleza de esta otra Aldonza digo que era real, y añado que se albergaba en Zaragoza, en un caser6n de recias forjas y ancho alero que sombreaba el trayecto de la actual calle de Pignatelli, conocido antiguamente por la calle Estrecha y más tarde de la Dama, pues llegó la popularidad de doña Aldonza a dar nombre a la calle donde vivía, como si de alto personaje se tratara.

Aún he hablado yo con viejos que se referían en sus conversaciones a la calle de la Dama, aunque acaso no conocieran el origen de esa denominación. Viejos que desdeñan el nomenclátor moderno, Viejos que hablan de la calle de Enmedio y de la Cuchillería, y del callej6n de la China, y de la plaza de San Francisco.

La calle de la Dama fué la calle de doña Aldonza.

¡Gran honor, doña Aldonza Villarroel, tener una calle en una ciudad, aunque esta ciudad sea de las que constantemente quitan y ponen nombres en sus vías! ¡Gran honor, doña Aldonza Villarroel, venir de Toledo o de Burgos —que ello no está muy claro— y captar en Zaragoza una calle! Era el año 1539. Podía ser igual otro cualquiera.

La Historia envuelve en el consabido manto del misterio a doña Aldonza. Doña Aldonza era viuda, rica y, sobre todo, hermosa.

La hermosura de doña Aldonza ha dado motivo a elogios muy cursis; una de las más graves responsabilidades que la misteriosa dama ha contraído con su radiosa belleza ha sido esta de hacer decir a los cronistas que era "dulce como los amores trinos de parlador jilguero, y suave como suspirillos de halagüeñas naranas". No se crea que el párrafo está zurcido para poner en evidencia a los apologistas de doña Aldonza. Eso tan serio que he puesto entre comillas lo escribí —y lo publicó!

—un cronista del siglo pasado, que hizo el elogio de la viuda castellana afincada en Zaragoza.

Por lo demás, otras graves responsabilidades contrajo el buen rejoy de la Villarroel. Porque es fama que por doña Aldonza cruzaban los aceros todas las noches muchos hidalgos que se disputaban los favores de la viuda, y que el paso nocturno por la calle donde la dama vivía resultaba peligroso, como reza esta antigua copla que aún anda por las antologías joterías:

"Si vas por la calle Estrecha, lleva el marrillo o la espada, que cuando menos lo pienses te darán una estocada".

Doña Aldonza sonreía a estas celosías batallas de sus admiradores. Sonreía siempre. Aunque fueran epilogadas por la muerte.

Sonreía también doña Aldonza a las dádivas del emperador. Carlos V remitíale, desde la misma corte de España, valiosos presentes. Joyas y vestidos. Joyas y vestidos que destacaran más la belleza mayestática y translúcida de Aldonza Villarroel.

Y, mientras, la calle Estrecha, o de la Dama, como le llamaban ya, tenía un incesante ruido de espadas, en la penumbra de la alta noche, porque eran legión los caballeros que aspiraban a una mirada de los grandes ojos azabachados de Aldonza Villarroel. A una mirada que llevase una aceptación. Que así eran las miradas de esta mujer, al decir de algunos de sus biógrafos.

Flor de romance, la dama salía



Carlos I de España y V de Alemania hacía a doña Aldonza espléndidos regalos. Eran como trofeos de conquista; pero no de conquista guerrera, precisamente, por muy guerrero que fuera el emperador. Las unas y las otras conquistas abatieron por igual el espíritu del monarca, que acabó sus días en la soledad monástica de Yuste.

pocas veces a la calle. Y en más de una ocasión hubo de tornar a su casa precipitadamente, porque los admiradores ensaraban su paso, reñían ante sus ojos y hacían más rojas, con rojez de sangre, las fanfarronas capas escarlatas que los embozaban.

Las autoridades no sabían cómo acabar con aquellos lamentables espectáculos, y hubieran procedido de buena gana contra Aldonza Villarroel, pero...

Pero Aldonza Villarroel recibía unos magníficos regalos de la imperial majestad de Carlos. Y, de vez en vez, la misteriosa dama hacía unos viajes, misteriosos también, a la corte de España.

En la propia escalera de la señorial morada de Aldonza Villarroel cayó herido mortalmente, una noche de octubre, un noble guerrero que habíase batido heroicamente en varias batallas, y que por esta mujer libró una batalla más. La última. Quiso entrar violentamente en la casa, donde a tal hora estaba otro noble. Este, más diestro o más fuerte, lo arrojó de un empujón escaleras abajo. El procedimiento no era muy noble, ciertamente, pero el resultado no pudo ser más rápido. El guerrero enamorado quedó, como un guiñapo, al pie de la escalera. Tenía la cabeza abierta. Y una mueca de horror en su rostro lívido.

Pero ¡tantos otros habían muerto por la belleza de Aldonza Villarroel en aquella calleja mezquina y sombría, en la que siempre acechaba una espada vengativa!

Y la musa popular lanzó esta otra copla inquietante:

"Si vas por la calle Estrecha y es de noche, no te pares, que andan las brujas y duendes por aquellas soledades".

Aldonza Villarroel comenzaba a tener una aureola trágica.

Las comadres medrosicas decían que en el caser6n se oían lamentaciones espectrales.

Y los labios de la dama —flor de romance—no reían ya como antes.

Doña Aldonza renunció definitivamente a salir a la calle.

Temía los reproches de aquellas madres enlutadas que le mostraban sus negras tocas por los hijos muertos en los duelos a que los llevó el deseado amor de la dama.

Temía las agrias disputas que se producían a su paso.

Y las coplas que los ingenios burlescos cantaban tras ella.

Recluyóse, pues, doña Aldonza en los salones de su casa, sin recibir a nadie, sin darse a ver de nadie. Y uno decían que expiaba sus días anteriores. Y otros que se preparaba para los posteriores, pues que pensaba cobijarse en un monasterio.

Pero frente a las celosías del viejo caser6n los caballeros seguían riñendo por los ojos de aquella mujer, ofrendando por ella sus vidas jóvenes e ilusionadas, matando y muriendo estoicamente, como en una batalla cualquiera.

Así en la ciudad crecía la inquietud, y aumentaban los lutos, y se extendían las leyendas del caser6n de la calle de la Dama.

Y un día intentó el pueblo asaltar ese caser6n.

Las autoridades hubieron entonces de intervenir. Aunque la imperial majestad de Carlos hiciera espléndidos regalos a Aldonza Villarroel.

Los jurados de la ciudad acordaron el destierro de la dama, al tiempo de dar conocimiento al emperador de los sucesos que a diario se producían en la calle donde moraba doña Aldonza.

Doña Aldonza, en virtud de tal acuerdo, recibió el orden de salir de Zaragoza en el término de cuarenta y ocho horas, sin apelación ninguna.

A lo que parece, la orden indignó mucho a la dama, cuya belleza se quebró unos instantes a merced de la ira que le acometió.

—Yo iré a la corte—dijo. Y se fué. Nadie sabe a dónde.

Pero la musa popular puso el colofón a la historia. En la ciudad quedó prendida esta copla, que aún ha llegado a nuestros días:

"Al callej6n de la Dama he de ponerle un cartel, que recuerde a Zaragoza escándalos que hubo en él".

FERNANDO CASTAN PALOMAR

MARISCOS
BAR FLORIDA
COSO, número 2

SALONDORÉ

GRAN EXITO DE RISA

EL MILLON

Un film de René Clair

Butaca, 1 peseta

EI 1.000.000

Selecciones Film6fono

Sill6n, 1'50

Mañana GUERPO Y ALMA. Producción FOX, toda hablada en español, por Jorge Lewis y Ana María Custodio.

DIPUTACION PROVINCIAL

Va a inaugurarse en Agreda el edificio para las colonias veraniegas del asilo provincial

Ayer, a la hora de costumbre, celebró sesión ordinaria la Comisión Gestora provincial.

Presidió don Luis Orensanz, asistiendo los diputados señores Montes, Carceller, Plano, Borao, Fernández Casas, Artigas, Pellicer y Zarazaga; presente el interventor de Fondos provinciales, señor Cam6n.

Leída el acta de la sesión anterior por el secretario de la Corporación, señor Falc6, fué aprobada por unanimidad.

PERIODO DE RUEGOS Y PREGUNTAS

Comienza este período de la sesión el señor Pellicer, insistiendo en su ruego de que se adquieran las obras del glorioso polígrafo don Joaquín Costa, para poder reeditarlas e incluso distribuir algunas como de texto para las escuelas.

El presidente recoge el ruego ofreciendo poner de su parte cuanto sea posible para que llegue a la realidad el deseo del señor Pellicer.

El diputado señor Carceller pide a la Presidencia solicite de los letrados asesores de la Diputación un informe de cuanto hay legislado sobre caminos vecinales, para conocer de forma amplia y definitiva la situación jurídica de cuanto se relaciona con esta clase de obras provinciales.

Estimada de interés la propuesta del señor Carceller se acuerda acceder por unanimidad.

Habla nuevamente dicho diputado y elogia la labor realizada al frente de la imprenta del Hospicio provincial por el regente que cesa en dicho cargo, señor Puyol, pidiendo que, como reconocimiento a dichos méritos, se le nombre regente honorario de dicha imprenta.

Entiende el presidente que es de justicia lo propuesto por el señor Carceller, y se acuerda que se extienda al señor Puyol un título nombrándole regente honorario de la imprenta provincial, título que se entregará con toda solemnidad, haciéndose constar en acta el agradecimiento de la Corporación por su labor realizada, que enaltece también a la Diputación provincial.

Pide el señor Plano que cuanto antes vaya un técnico a Uncastillo para hacer los oportunos planos de obras que interesan a esta localidad, ya que estos trámites son imprescindibles para solicitar la subvención del Estado, añadiendo que esta petición la tiene formulada el Ayuntamiento que se honra en presidir.

El señor Orensanz promete acceder a la petición.

A continuación el presidente, señor Orensanz, da cuenta de hallarse completamente ultimadas las obras en el edificio que la Diputación tiene en Agreda para colonia veraniega de sus asilados, colocado en él todo el mueblaje y contratados los suministros.

La impresión que tiene de cómo ha quedado el edificio y de las condiciones de éste para el fin que se le destina es admirable, y el miércoles próximo irán a ocuparlo ya 50 niños y 50 niñas asiladas.

Propone, y la Comisión acuerda, que la inauguración oficial del edificio se celebre el domingo próximo y se haga ésta con la mayor brillantez posible, invitando para ello a las autoridades de Zaragoza, Prensa de la capital y autoridades de Agreda.

El diputado señor Plano pregunta cómo se hizo la elección de niños que

han de formar parte de la colonia.

Contesta el señor Orensanz indicando que fué la dirección técnica del establecimiento quien la hizo teniendo en cuenta el estado de salud de los asilados para enviar a aquellos que más lo necesitaban. Este año sólo podrán disfrutar del verano en Agreda, como máximo, 300 asilados turnándose cada 20 días. Por último, el señor Carceller expone la conveniencia de establecer en el edificio de Agreda, durante el invierno un preventivo antituberculoso para los niños asilados a quienes se vea amenazados de esta enfermedad.

EL II DIA DE ARAGON

Los diputados señores Borao y Plano han sido designados para representar a la Corporación provincial en los actos que se celebren en San Juan de la Peña con motivo del II Día de Aragón.

ORDEN DEL DIA

A continuación fueron aprobados, entre otros, los siguientes dictámenes contraídos en el orden del día:

PONENCIA DE SANIDAD

Dictamen en escrito de la Alcaldía de Monegrillo interesando la visita del señor ingeniero para que inspeccione las obras sanitarias realizadas por aquel Ayuntamiento, a fin de poder percibir la subvención concedida para las mismas.

PONENCIA DE FOMENTO

Dictamen proponiendo la designación del diputado señor Pellicer que asista, en representación de la Corporación, a la recepción de las obras del camino vecinal núm. 604 de la carretera de Madrid a Francia a la de Zaragoza a Castell6n por Pina.

—Dictamen proponiendo la designación del diputado señor Plano que asista, en representación de la Corporación, a la recepción de las obras del camino vecinal nú. 621, de Sofuentes a Castiliscar.

—Idem proponiendo la aprobación de cuenta de 5.660'95 pesetas por gastos de reparación del camino vecinal núm 604, de la carretera de Madrid a Francia a la de Zaragoza a Castell6n por Pina de Ebro, Pina de Ebro, durante el segundo trimestre del año actual.

—Idem en instancia de don Manuel Tarragona, de Moros, solicitando autorización para ampliar un paso de ganado que le fué concedido en la carretera provincial de Ateca a Torrijo.

—Dictámenes en instancias de don Ricardo Sancho, de Tauste, y don Francisco Coscolla, de Boquiñeni, solicitando autorización par realizar obras en edificios de su propiedad, lindantes con la carretera provincial de Tauste a Luceni.

PONENCIA DE CULTURA

Dictamen proponiendo la aprobación de cuenta de 79'70 pesetas de don Agustín Allué, por libros adquiridos para ser enviados a bibliotecas de Ayuntamientos y entidades que los tienen solicitados.

PONENCIA DE PERSONAL

Dictamen de la proposición del señor diputado don Joaquín Borao, sobre reforma en la plantilla de funcionarios. Que queda sobre la mesa.

—Idem en instancia de don Juan José Ibarra, hortelano del Hospital provincial, solicitando se le haga de plantilla.

—Dictámenes en instancias de don Hipólito Lafuente y don Enrique Arregui, oficiales segundos de la Corporación, solicitando dos meses de licencia por enfermos.

PONENCIA DE HACIENDA

Balance mensual de las operaciones de contabilidad verificadas en junio último.

—Cuenta trimestral de ingresos y gastos ocurridos en los meses de abril, mayo y junio últimos.

RESTAURANT

LAS PALMERAS

DE MADRID Y PROVINCIAS

¡CARAMBA CON DON HONORIO!

Una averiguación y un acuerdo de la Sociedad de Autores Argentinos

EL PAGO DE DERECHOS DE UNA OBRA

MADRID. — El Círculo Argentino de Autores ha averiguado que la obra que se decía original de don Honorio Maura "La condesita y su bailarín" es un plagio de una obra alemana de los autores Kogel y Keller.

El Círculo ha adoptado el acuerdo de abonar los beneficios que se obtengan por la representación a sus legítimos autores.

DIVERSAS NOTICIAS

El ex infante don Alfonso de Borbón y Braganza ha hecho un valiosísimo regalo artístico al Ayuntamiento madrileño

VALIOSO REGALO

MADRID. — El exinfante don Alfonso de Borbón y Braganza, a quien el exrey de España había desautorizado por sus ideas liberales, ha cedido al Ayuntamiento su magnífica biblioteca musical, que contiene más de 800 obras y muchos autógrafos de famosos músicos del siglo XVIII. La colección es muy valiosa y se destinará a la biblioteca musical circulante del Ayuntamiento.

PARA LA TEMPORADA DEL TEATRO LIRICO NACIONAL

MADRID. — El presidente de la Junta Nacional de Música, don Oscar Esplá, ha hecho públicos los planes para la próxima temporada del teatro lírico nacional.

Es un vasto plan artístico, en el que se comprenden obras clásicas y obras cumbres de músicos españoles.

La temporada se superará cuando las representaciones se lleven a cabo en el Teatro de la Opera.

La Junta concede premios de 50.000 y 25.000 pesetas. Pueden concurrir las Empresas que hayan actuado en la temporada de 1932-33.

PARA ENTREGAR UNOS PERGAMINOS

En el Ministerio de Hacienda se reunieron los directores generales de Propiedades, señor Bujeda, y de Agricultura, señor Valera, para entregarles los pergaminos nombrándoles presidentes honorarios de la Asociación Catastral.

A INTERVENIR EN ACTOS POLITICOS

El director de Propiedades interviene en diversos actos políticos que se celebrarán el domingo.

También tomará parte en los mismos el señor Albar.

DIMISION EN EL TRIBUNAL TUTELAR

Ha dimitido el presidente del Tribunal Tutelar de Menores, don Francisco García Molina.

También han dimitido el vicepresidente de dicho Tribunal, D. Alvaro López Núñez y don Antonio María de Enciso.

DE LA LUCHA SOCIAL

Agresión a unos trabajadores cuando regresaban de la carretera

EN LA FABRICA "CANENA"

BILBAO. — De Ochandiano comunican que han declarado la huelga 30 obreros de la fábrica "Canena", adscritos a Solidaridad Vasca.

No han secundado el paro los afectos a la U. G. T.

AL REGRESAR LOS TIROTEARON

TOLEDO. — Cuando regresaban a la capital obreros de la Casa del Pueblo que venían de trabajar en la carretera de Avila, fueron agredidos por los extremistas, que los tirotearon.

No ocurrieron desgracias. El gobernador ha tomado medidas para garantizar la libertad de trabajo.

EL DIA POLITICO

Causas a que obedece la baja de la peseta, según el ministro de Hacienda

Sin embargo, dijo, "en la balanza de pagos la peseta tiene situación satisfactoria". En qué nos afectan las medidas francesas limitadoras de la exportación de frutas. Tranquilidad en Puebla de Don Fadrique. En torno a la libertad de Prensa. El ministro de Justicia habló extensamente del proyecto sobre Congregaciones religiosas. Una extensa nota sobre la recaudación y consideraciones relacionadas con el estado de la Hacienda pública

TRANQUILIDAD. — DE LA SUSPENSION DE PERIODICOS. — LOS HERMANOS MIRALLES ESTAN PROCESADOS

MADRID. — El señor Casares Quiroga dijo a los periodistas que en Puebla de Don Fadrique había tranquilidad. Añadió que el movimiento había tenido carácter únicamente comunista. Lo dirigía un médico que realizaba intensas campañas revolucionarias.

Hablando de la suspensión de "El Imparcial" dijo que los perjuicios que, según se dice, se irrogan a otros periódicos, no son exactos, porque cuando se trata de intereses de obreros o de personas ajenas a la Empresa sancionada atiende siempre las indicaciones que se hacen. Por eso a "El Mundo" y "El Tiempo", que se publican en la misma imprenta, se les ha autorizado para que continúen editándose allí.

Hablando de los hermanos Miralles dijo que no era cierto que estuvieran presos gubernativamente, sino procesados por órdenes del juez, procesados por delitos comunes de homicidio, desorden público y asalto, y si se hallan en una celda de políticos es porque así lo habrá ordenado el juez, pero esto es para ellos beneficioso.

VISITAS AL SEÑOR ALCALA ZAMORA

MADRID. — El señor Alcalá Zamora recibió a las directivas de empleados y obreros de ferrocarriles.

HA MARCHADO EL SEÑOR ZULUETA

MADRID. — Ha marchado a San Sebastián el señor Zulueta.

COMPLIMENTARON AL MINISTRO DE LA GUERRA

MADRID. — El señor Azaña recibió a varios militares, entre ellos al comandante Cañizares, nuevo gobernador del Sahara, que va a incorporarse a su destino.

EN BUSCA DE SOLUCIONES

MADRID. — El ministro de Trabajo recibió la visita de varias comisiones de obreros que se interesaron por la resolución de problemas pendientes.

Dió cuenta el ministro de la resolución de varios conflictos, entre ellos el del ramo de construcción de Palma, con lo que se ha evitado la declaración de la huelga general en aquella ciudad.

ESPAÑA Y LA EXPORTACION DE SUS FRUTAS Y HORTALIZAS. — LA CUESTION DEL ESTATUTO

MADRID. — El ministro de Agricultura dijo a los periodistas que el "Diario Oficial de la República Francesa" publica una orden fijando los contingentes de la importación de frutas.

España protestó de la adopción de estas medidas. Pero, como se ve la medida adoptada no perjudica a nuestros intereses, pues para el mes de julio se ha fijado el cupo de 30.000 quintales métricos de frutas y 12.000 quintales métricos de hortalizas, y con esto no se altera la normalidad de nuestros envíos, pero los exportadores no deben comprometer las cosas haciendo envíos excesivos.

El cupo se fijará por períodos de diez días.

Las frutas cuya importación se autoriza son albaricoques, melocotones, peras de mesa, manzanas, cerezas, fresas, grosella y membrillos.

Luego el ministro se refirió al problema del Estatuto y dijo que la situación era delicada por las circunstancias que ha producido la actitud imprudente de algunos y la pasional de los otros.

Como todas las fuerzas de la República coinciden en la concesión de la autonomía, debe buscarse una solución, pues las diferencias de matices pueden salvarse fácilmente. No debe verse en la Generalidad un instrumento de desmembración, sino un órgano del Estado que contribuirá a vertebrar a España.

POR QUE BAJA LA PESETA

MADRID. — El ministro de Hacienda habló de la baja de la peseta y dijo que obedece a la presentación de abundante cantidad en los mercados y no a ninguna maniobra. En la balanza de pagos la peseta tiene situación satisfactoria.

Dijo que también es satisfactoria la situación bancaria. Existe plétora de dinero, por haberse repatriado los capitales que se fueron.

Facilitó a continuación datos de la recaudación del primer semestre y dijo que si continuaba la recaudación en marcha ascendente, como hasta ahora, quedará compensada la aminoración de la recaudación que se advierte en relación con las cantidades que se presupuestaron.

Dijo que estos fenómenos no son privativos de España, sino que se registran también en los Estados Unidos, Francia, Inglaterra y otros países.

LA LEY DE CONGREGACIONES RELIGIOSAS Y LOS TRIBUNALES DE URGENCIA

MADRID. — Interrogado el señor Albornoz acerca del proyecto de ley sobre Congregaciones religiosas dijo que seguramente quedaría ultimado en el próximo Consejo de ministros.

El señor Albornoz dijo que era inexacto que fuera demagógico. La campaña que se hace es injusta. No existe persecución religiosa. El proyecto no contiene problemas políticos ni religiosos. Prevalece en él el sentido laico.

Las discusiones a que ha dado lugar provienen de una estúpida interpretación. Se atiene a la esencia de la Constitución en esta materia.

Acercó de la implantación de los tribunales de urgencia, sobre lo que también fué interrogado, dijo que no puede dársele ese nombre porque únicamente se trata de modificar el procedimiento procesal para terminar con la lentitud en algunos trámites.

Comprenderá los delitos de responsabilidad criminal, especialmente en los casos de flagrante delito.

CONGRESO DE CERILLEROS

MADRID. — Hoy ha comenzado en Carabanchel el Congreso de la Federación Nacional de Obreros Cerilleros.

Asisten delegados de diversas provincias en representación de unos tres mil obreros cerilleros.

Se leyó la Memoria y se constituyó la Mesa.

EXAMEN DE LA HACIENDA A TRAVES DE LO RECAUDADO

MADRID. — En el Ministerio de Hacienda se facilitó una nota diciendo que según los datos completos de las Delegaciones de Hacienda y dependencias centrales en el primer semestre de este año se recaudó por todos conceptos 1.859.949.874 pesetas, no figurando en esta cifra los ingresos en el Tesoro por la emisión de Deuda.

En igual período del año anterior se recaudaron 1.806.848.480 pesetas, habiendo un aumento de pesetas 53.101.394 con relación al año anterior.

Los ingresos presupuestados para el ejercicio en curso, prescindiendo de la Deuda, se cifraron en pesetas 4.050.248.192.

Aun cuando no puede considerarse que lo recaudado por tributos en el primer semestre del ejercicio sea la cifra total, porque rigió el presupuesto del año anterior y las reformas no han comenzado a regir en algunos tributos hasta el primero de abril y otros hasta fecha posterior, y teniendo en cuenta que el aumento tributario, por las dificultades técnicas de la recaudación, no resulta eficaz hasta tiempo después de implantado, tomando la recaudación del primer semestre en comparación con las seis dozavas partes de la cifra presupuesta, resulta que la cifra

LOS SUCESOS

Formidable y casi cotidiano motín en el penal de Las Palmas

SIN DINERO, SIN COCHE Y SIN NOVIO

MADRID. — La policía ha detenido a Joaquín Pérez, que con promesa de casamiento obtuvo de su novia ocho mil pesetas que tenía ahorradas para comprar un automóvil.

Luego desapareció, pero la novia lo ha reconocido y al reclamarle el dinero o el coche se ha negado motivo por el cual ha sido detenido.

LE ESTALLARON LOS FULMINANTES QUE LLEVABA EN LA CINTURA

VALLADOLID. — Los hermanos Laureano y Juan Martín, del pueblo de Lalestra, venían a la capital montados el primero en una mula y el segundo en una bicicleta.

La carga de fulminantes que Laureano llevaba en un depósito en la cintura le estalló y él quedó herido gravísimamente y de menos gravedad su hermano.

REPETICION DE UN MOTIN

LAS PALMAS. — Anoche se repitió en la cárcel el casi cotidiano motín.

Los presos se dedicaron a romper las puertas y los muebles y dejaron a oscuras el penal.

La guardia exterior ocupó los lugares estratégicos para impedir la evasión de los amotinados.

Los presos proferían gritos subversivos.

Sin violencia se pudo restablecer el orden.

El promotor del motín es un ratero apodado "El Rana" que hace tiempo se fugó de la cárcel y fué llevado al castillo de San Francisco, de donde también se evadió, siendo capturado de nuevo.

Hace días estuvo en el hospital de San Martín, por enfermo, y trató de incendiario.

HOTEL DESTRUIDO POR EL FUEGO

SALAMANCA. — Declaróse violento incendio en el Hotel Pasajes, instalado en la calle de Pasajes, próxima a la plaza Mayor.

Los primeros momentos fueron de extraordinaria confusión.

Los viajeros comenzaron a arrojar por las ventanas las ropas y los muebles.

La alarma en los vecinos de las casas inmediatas estuvo en proporción con la magnitud del siniestro.

Pronto fué el edificio acordonado por la Guardia civil.

A las dos y media quedó aislado el edificio y casi extinguido el incendio.

Resultaron heridos un obrero montador del Gran Teatro, llamado Florencio Fránco; el bombero Vicente García, y un soldado.

El hotel quedó destruido.

Estaba asegurado por cinco Compañías.

Los muebles han sido colocados en la plaza Mayor, que ofrece aspecto pintoresco.

Las obras del Gran Teatro, que se realizan contiguamente al hotel, no han sido afectadas por el fuego debido a que el viento soplaba en dirección contraria.

Las pérdidas son de 500.000 pesetas.

IRIS PARK

Hoy, domingo, 10 de julio de 1932

Grandiosa fiesta del primer aniversario de la inauguración de este Parque

Por la mañana: Cine infantil. — Patines y golf. Asistirán los niños del Hospicio. Entrada de niño, 0'25 ptas.

Por la tarde: Cine continuo: "La orfandad de Chiquilín". — Baile por orquestina. Precio único, 0'50 para todos los espectáculos.

Noche: Grandiosa verbena popular

BAILES en el PALACIO DE CRISTAL y en nueva pista descubierta. Concurso de Patines, con premios.

Teatro de Verano. - Gran velada lírica Humorística corrida de toros

Tomando parte la notable BANDA COMICO-TAURINA. PRECIO UNICO: CINCUENTA CENTIMOS. Con derecho a todos los espectáculos (ver carteles y programas).

A LOS HERNIADOS

Basta ya de bragueros y aparatos más bien o mal estudiados; todo es una mentira; sólo sirven para oprimir e impedir la circulación de la sangre y hacer que los músculos pierdan su vitalidad. Verdaderamente es una locura llevar un braguero creyendo que cura o reduce las hernias; la mayor parte de ellos son perjudiciales. Una verdadera revolución herniaria es el nuevo y moderno Método del Dr. MUÑOZ, con nombre registrado y patentado, y el único para la curación o reducción completa de las hernias, por voluminosas y rebeldes que sean, sin operación, sin inyecciones, sin dolor alguno y sin tener que dejar sus ocupaciones habituales.

Si quiere usted convencerse visítenos sin pérdida de tiempo. No obligamos al paciente a gasto alguno. Las visitas o reconocimientos son siempre gratuitos.

INSTITUTO HERNIAS, METODO DEL DOCTOR MUÑOZ

Rambla del Centro, 11, 1.º — BARCELONA

Con el fin de dar cuantos informes y datos sean precisos, nuestro Director atenderá, gratis, las consultas, de 8 a 1 de la mañana, en:

ZARAGOZA, miércoles 13 julio, HOTEL ORIENTE.

CALAHORRA, jueves 14, julio, HOTEL ESPINOSA

LOGROÑO, viernes 15 julio, GRAN HOTEL.

DE PROVINCIAS

Bilbao y Valencia piden la construcción de los mismos dos barcos

Los valencianos se han situado en actitud de protesta previa. Por su parte los bilbaínos se quejan de los juicios valencianos. Disidencias entre socialistas y U. G. T.-Curiosa paradoja del Ayuntamiento sevillano.-¿Qué ocurre cerca de Sevilla?

EXTRAORDINARIAS PRECAUCIONES

SEVILLA. — En la carretera de Dos Hermanas se ejerce vigilancia extremada, habiéndose situado fuerzas de la Guardia Civil en los sitios estratégicos, para inspeccionar los vehículos.

Los conductores son sometidos a minucioso interrogatorio.

Ignóranse las causas originarias de tantas precauciones, pero se sospecha que son debidas a confidencias que han tenido las autoridades.

En los Centros oficiales la reserva es absoluta.

NO HAY DINERO Y PIDEN PRESTADO, PERO PREPARAN EL NECESARIO PARA UNA FIESTA

SEVILLA. — En la sesión del Ayuntamiento fué examinada la situación económica de la Corporación.

Los concejales hallaron una fórmula que el Ayuntamiento propondrá al Estado concertando un amplio auxilio económico dentro de normas de ventaja para las partes contratantes.

Después de examinar la situación económica a que hacemos referencia, calificada de angustiosa por los concejales, éstos votaron una subvención de 14.500 pesetas para las fiestas de verano de la "Velá de Triana".

PLANTE EN UNA CARCEL

CORDOBA. — Los reclusos de esta cárcel declararon un plante porque fué castigado uno de ellos que atentó contra un oficial.

Los presos se negaron a tomar el rancho.

El plante continúa con tranquilidad.

DISIDENCIAS

ALMENDRALEJO. — Existen honras diferencias entre los socialistas y las sociedades afectas a la Unión General de Trabajadores.

Los delegados de éstas presentaron un escrito al Ayuntamiento declarando incompatibles con ellas a tres concejales socialistas y retirándose las facultades propias de la representación obrera.

LLEGADA DE FUTBOLISTAS

GIJON. — Esta mañana llegaron los jugadores portugueses del equipo internacional lusitano, que han de contender mañana con la selección futbolística asturiana.

PARA LOGRAR UNAS CONSTRUCCIONES

BILBAO. — Estuvieron en la Diputación los directores y gerentes de los Astilleros Euzkalduna y de la Constructora Naval, interesando el apoyo del presidente de la Corporación para lograr que se construyan en Bilbao los dos buques que necesita la Transmediterránea.

El presidente telegrafió al momento al jefe del Gobierno y a los ministros de Obras y Marina, en el sentido expuesto por sus visitantes.

Ha sido comentado desfavorablemente el juicio emitido por un diario de Valencia, en el que atribuye a Bilbao el afán de acarrear toda la producción española en contra de los demás astilleros nacionales.

MINISTRO QUE VA A DESCANSAR. — LLEGA UN SUBSECRETARIO

ALICANTE. — En el correo de Madrid llegó el ministro de Obras Públicas, que descansará, con su familia, en un hotelito de la playa de San Juan.

En el mismo tren llegó el subsecretario de Gobernación, don Carlos Esplá, para inaugurar el Centro de Acción Republicana.

POR DAR UN VIVA SUBVERSIVO

BADAJOS. — Por dar un viva subversivo durante un banquete que la Asociación de la Prensa dedicaba a la propagandista católica Urraca Pastor, la policía detuvo a un industrial llamado Pablo Moreno. Quedó a disposición del goberna-

que la sesión para tratar de la construcción de dos buques de la Transmediterránea en los Astilleros de Levante se verificará a las seis de la tarde.

Créese que todos los concejales piensan poner sus cargos a disposición del alcalde para el caso de que no sea atendida esa petición de Valencia.

Esta tarde han llegado comunicaciones de más de doscientos Ayuntamientos anunciando que dimitirán en lo que eshr?zol,o,BCAU?KBasd en el caso de que no se atiende aquella demanda.

dor, quien ha dicho que le impondrá una multa.

VALENCIA DISPUTA UNA CONSTRUCCION

VALENCIA. — El alcalde dijo

INFORMACION DE BARCELONA

Maciá contesta a unas manifestaciones que hizo el Sr. Alba en el Parlamento

Han sido dadas órdenes rigurosas para que los centinelas cumplan con su deber.-Un comprometido en el complot contra la Generalidad ha sido trasladado a Madrid.

POR INTERVENIR EN UN COM-PLOT

BARCELONA. — Ha sido trasladado a Madrid, reclamado por la Dirección General de Seguridad, el detenido Rico Ariza, comprometido en la intencionada derecha que se tramaba contra la Generalidad, que fracasó.

REGRESO EL SEÑOR AYGAUDE

BARCELONA. — Ha regresado de Madrid el señor Ayguadé.

HARINA QUE RESULTA DEFICIENTE

BARCELONA. — El gobernador ha dicho a los periodistas que el pan que se fabrica con las harinas procedentes de los trigos andaluces resulta deficiente, por lo que los fabricantes le han pedido autorización para mezclar la harina con otras procedentes de trigos exóticos.

ORDENES RIGUROSAS EN LOS CUARTELES

BARCELONA. — Se ha dado órdenes a los jefes de las fuerzas militares para que se observen severamente las ordenanzas por los centinelas, evitando en todo momento la entrada en el cuartel de personas que no tengan para ello la autorización correspondiente y un fin concreto, así como también se recomienda que se evite enérgicamente la presencia de individuos que tomen notas o apuntes de las características de los edificios militares.

Se ha negado que estas órdenes estén en relación con los últimos presagios.

DECLARACIONES DE MACIA

BARCELONA. — El señor Maciá hizo algunas manifestaciones relacionadas con las declaraciones de Alba en el Parlamento acerca de los yacimientos potásicos en diversas regiones de Cataluña.

Maciá dijo que la misión de la Generalidad se había limitado a evitar que los restos de las explotaciones fueran a parar a ríos cuyo caudal se utiliza para usos domésticos, a fin de que sus aguas no fueran contaminadas.

Se extrañó de que una persona como Alba pronunciara y emitiera juicios de esa índole, faltos de la debida meditación y fundamento.

Hablando del Estatuto dijo que se estaba esperando el curso del pleito. Habrá dificultades y contratiempos, pero todo se arreglará.

Dijo que estaba haciendo un estudio para dar una nota a la opinión

DEL PAIS GUIPUZCOANO

Para saber a qué organización pertenecen los empleados municipales

Ordenes del alcalde.-Quadó resuelto el conflicto de los empleados de la Empresa de espectáculos y deportes.-El 19 se verá la causa por el asesinato del señor Cayuela.-Llegó el ministro de Estado.-Contra el impuesto sobre la sidra

CONFLICTO SOLUCIONADO

SAN SEBASTIAN. — Ha sido solucionado el pleito sostenido por los empleados y Empresas de espectáculos.

La comisión del Jurado Mixto que llegó de Bilbao ha regresado a dicha capital después de dejar ultimados todos los detalles referentes a la solución del conflicto.

LA CAUSA POR EL ASESINATO DEL SEÑOR CAYUELA

SAN SEBASTIAN. — El día 19 se verá la causa contra Alejandro Vilasante y otros individuos como presuntos autores de la muerte del señor Cayuela, encargado del despacho central de la Compañía del Norte.

LOS "CASEROS" NO QUIEREN PAGAR LOS IMPUESTOS SOBRE LA SIDRA

SAN SEBASTIAN. — Una comisión del Ayuntamiento de Zarauz visitó al presidente de la Diputación para darle cuenta de la actitud de los "caseros", que se niegan en absoluto a pagar los impuestos sobre la sidra.

La Comisión gestora trató de este asunto y en la reunión próxima adoptará acuerdos.

EL MINISTRO DE ESTADO LLEGA CON RETRASO

SAN SEBASTIAN. — Cerca de las diez de la noche llegó en automóvil, procedente de Madrid, el ministro de Estado, señor Zulueta, acompañado de su señora e hijos.

Con el señor Zulueta llegó también

el jefe del gabinete diplomático, señor López Oliván.

Desde las siete de la tarde esperaba al ministro, para rendirle honores, una compañía de Infantería. Como no llegase el ministro la tropa se retiró dos horas después.

El auto del señor Zulueta se despidió, llegando hasta Azpeitia, y por este motivo se retrasó en tres horas la llegada a San Sebastián.

PARA SABER A QUE ORGANIZACION OBRERA ESTAN AFILIADOS LOS EMPLEADOS MUNICIPALES

SAN SEBASTIAN. — El alcalde, de acuerdo con la ponencia de la Comisión de gobierno interior, ha ordenado al jefe de la Guardia municipal que se informe debidamente para saber a qué organización obrera están afiliados los empleados y dependientes del Municipio.

EXTRANJERO

LA VUELTA A FRANCIA

Leducq gana la etapa Nantes-Burdeos

Y CONQUISTA, ADEMAS, EL "MAILLOT" AMARILLO

BURDEOS. — Hoy se ha corrido la tercera etapa de la Vuelta Ciclista a Francia.

La etapa Nantes-Burdeos, que es la más larga de la vuelta, comprende un recorrido de 387 kilómetros.

Los corredores salieron de Nantes a las tres de la mañana.

Como la etapa de hoy es muy larga los corredores no se esfuerzan mucho, guardando sus energías para las duras etapas pirenaicas.

Pasaron por los controles minutos después del horario previsto, habiendo llegado a Blaye con 25 minutos de retraso.

A partir de dicho punto los corredores realizan un esfuerzo, consiguiendo llegar al velódromo a las cuatro de la tarde, con un retraso de diez minutos.

Los corredores llegaron en pelotón, quedando despegados únicamente los que sufrieron accidentes.

Al entrar los hermanos Pellisier en el velódromo son recibidos con grandes ovaciones, viéndose obligados a dar dos vueltas de honor.

A la cabeza del pelotón van dos corredores belgas.

Cambiada la multiplicación los corredores inician el "sprint" para establecer la clasificación de la etapa.

Cuando parece que Di Paco va a llegar en primer lugar, Leducq, en un maravilloso esfuerzo, gana la etapa, quedando en posesión del "maillot" amarillo.

La clasificación de la etapa es la siguiente:

- 1.º Leducq (francés), en 12 horas, 54 minutos y 33 segundos.
- 2.º Di Paco (italiano).
- 3.º Bonduel (belga).
- 4.º Fernando Cornez (primer individual).

Después se clasificaron Stoepel, Lemaire, Tierbbach, Demuyser, Verwaecke, Bernard, Vicente Trueba, Maclair, Wanter, Barthelemy, Bidot, etc.

Vicente Trueba, a pesar de haber pinchado dos veces, se clasificó con los "ases".

LA CLASIFICACION GENERAL

BURDEOS. — Después de la tercera etapa la clasificación general es la siguiente:

- 1.º Leducq, en 28 horas, 51 minutos y 33 segundos.
- 2.º Stoepel, en 28 h. y 52 m.
- 3.º Bonduel, en 28 h. 52 m. 33 s.

Los demás corredores conservan el lugar que alcanzaron en la segunda etapa.

Únicamente Di Paco, por la bonificación concedida, ha pasado del lugar 28 al 30.

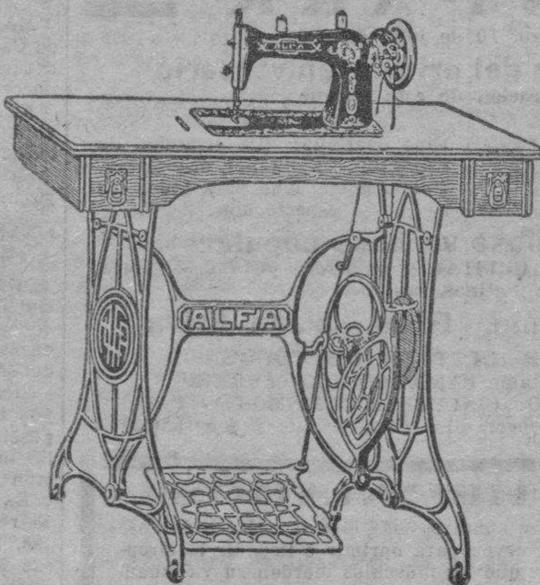
Trueba conserva el mismo lugar. Mañana los corredores tendrán descanso.

El lunes se correrá la etapa Burdeos-Pau, que es bastante dura.



SDAD. A. COOP. "ALFA"

Primera manufactura española de máquinas de coser



La Sociedad "ALFA" garantiza sus máquinas de coser de todo defecto de construcción o materiales por diez años

Ha tenido en cuenta todos los perfeccionamientos mecánicos y manufactureros para fundar su crédito industrial sobre la más alta calidad de sus productos

Pida un catálogo gratis a

MAQUINAS DE COSER

"ALFA"

EIBAR

(España)

Representante: Ramón Arribas, Cádiz, 9, ZARAGOZA

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

EL NOVILLO CORNEO AL DUEÑO ZAMORA. — De Pozuelo de Tábán comunican que cuando trataban de unir un novillo a un carro el animal corneó a su propietario, rasgándole la pleura y dejándole al descubierto el pulmón.

"MALETILLA" MUERTO

ALMANSA. — Al pasar por el puente de Yecla se dió un golpe en la cabeza un "maletilla" que viajaba en el tren sobre el techo de un vagón.

DE LO OCURRIDO EN PUEBLA DE DON FADRIQUE

TOLEDO. — Nuevamente ha llegado la camioneta-ambulancia conduciendo heridos en Puebla de Don Fadrique.

Los guardias civiles heridos han sido llevados a Madrid, ingresando en el Hospital de Carabanchel.

La mujer llamada Josefa Marín, de 44 años, casada, herida de gravedad, lo fué cuando se ocultaba debajo de una mesa.

El médico de Puebla de Don Fa-

En Puebla de Don Fadrique hay más heridos de los que hasta ahora se supo

Lo ha dicho el médico.-Tremendo escándalo en el Ayuntamiento valenciano.-Mac Donald dijo en Lausana que ahora es necesario lograr la paz moral.-No contestan a las llamadas que se hacen en el caco del submarino "Prometeo".-Está dominada la revolución chilena.-Vapor perdido.-Nuevo Gabinete chileno

drique ha dicho que en sus casas hay otros seis vecinos heridos.

HUELGA AGRICOLAS

MALAGA. — En Almague continúa la huelga de campesinos.

Los obreros agrícolas de Churriana han declarado la huelga sin previo aviso.

Por su parte el gobernador dijo que este paro era ilegal y que como tal procedería.

EN LA ACADEMIA MILITAR

TOLEDO. — Han terminado en la Academia Militar los exámenes de los alumnos cadetes.

Es propuesto el ascenso a tenientes de 37 alféreces de Infantería, 25 de Caballería y 9 de Infantería.

También es propuesto el ascenso a alféreces de 89 alumnos de Infantería, 54 de Caballería y 10 de Intendencia.

El martes les serán entregados los despachos.

A la solemnidad concurrirá el ministro de la Guerra.

AL ABANDONAR LA CIUDAD

SALAMANCA. — A las diez de la noche abandonaron la ciudad los bomberos de Medina y de Ciudad Rodrigo, entre ovaciones de la multitud.

ESCANDALO EN UNA SESION

VALENCIA. — A las seis de la tarde comenzó la sesión municipal, en la que había de tratarse de la

construcción de dos barcos de la Transmediterránea en los Astilleros de Levante.

Fué hecha constar la protesta del Ayuntamiento por el abandono en que se tiene a dichos Astilleros.

Entre los concejales socialistas y de las derechas se cruzaron frases despectivas y uno de los primeros insultó a los segundos.

Intervino el público en la nada edificante discusión y el insultador repitió las frases, ahora dirigidas contra aquél.

Las gentes rompieron la barandilla que les separaba del salón de sesiones y trataron de agredir a los socialistas.

El escándalo fué tan enorme que el alcalde levantó la sesión.

Al salir los concejales socialistas fueron abucheados por la gente y fué precisa la intervención de la policía para evitar que se les agrediese.

JEFE DE POLICIA MUERTO EN UN ATENTADO

LA HABANA. — El jefe de policía, señor Marzo, iba en automóvil con dos agentes y fué agredido a tiros por unos desconocidos.

Los tres ocupantes del coche quedaron muertos.

MAC DONALD DESEA LA PAZ MORAL

LAUSANA. — A las diez de la mañana comenzó la sesión plenaria de la Conferencia.

Los delegados de Inglaterra, Francia e Italia coincidieron concretamente en los deseos de la suspensión del pago de las deudas de guerra y de que se aplique igualmente en las pequeñas potencias.

Mac Donald se felicitó por el acuerdo concertado.

—La fecha del 9 de julio de 1932 —añadió—marca un gran éxito. Precisa continuar por este camino, hasta que se realice el desarme moral y material, sin lo cual la paz no será una realidad.

PARA LLEGAR AL CASCO DEL "PROMETEO"

PARIS. — Ha marchado desde Tolón a Cherburgo un buzo de profundidad para trabajar en el casco del submarino "Prometeo".

Se encuentran en Cherburgo varios submarinos que escuchan con sus micrófonos todos los ruidos que procedan del casco del submarino hundido.

NO HAY SUPERVIVIENTES

CHERBURGO. — El buzo del "Astiglio" llegó a colocarse bajo el casco del submarino hundido.

Golpeó en él repetidamente y no recibió contestación.

Créese que han perecido todos los tripulantes del "Prometeo".

TRIUNFO EN UN CIRCUITO DE AVIACION

LONDRES. — En el Circuito de Aviación de la Gran Bretaña, en el cual se disputaban una copa del rey, venció el capitán Hoope, que cubrió las 1.250 millas en 9, 55, 58 de vuelo efectivo.

AGRESION DE UN JEFE REBELDE

RABAT. — Tres camiones de Empresa particular iban escoltados por un pelotón de ametralladoras y fueron atacados por un jefe rebelde.

El oficial que mandaba el pelotón y un soldado resultaron heridos.

Dos suboficiales que iban en uno de los camiones y cinco individuos perecieron, y tres indígenas resultaron heridos.

EMBARRANCA UN VAPOR ALEMÁN A CAUSA DE LA NIEBLA

ADEN. — El vapor "Hallen", de la Compañía Hamburgo-América, ha chocado contra unas rocas en Punta Jalea a consecuencia de la niebla.

El vapor, que sufrió grandes averías, fué abandonado por la tripulación, que fué recogida por otras embarcaciones.

EL MINISTERIO DAVILA PRESTA JURAMENTO

SANTIAGO DE CHILE. — El nuevo Ministerio Dávila ha prestado juramento.

Además de los miembros de la Junta que conservan la cartera han sido nombrados los siguientes:

Guerra, Pedro Lagos.
Marina, Conito.
Justicia, Rosetti.
Agricultura, Villalón.

LA REVOLUCION HA SIDO VENCIDA EN TRUJILLO

SANTIAGO DE CHILE. — Las tropas gubernamentales han sostenido con los rebeldes en Trujillo un combate que ha durado diez horas.

En Salaberrí, pequeños contingentes de tropas impidieron que los rebeldes se apoderaran del puerto.

Ha salido de El Callao, con dirección a Salaberrí, el crucero "Almirante Grau, que conduce al séptimo regimiento de Infantería.

Una escuadrilla de aviones de bombardeo ha marchado a Chimbote, donde se encuentra la base de operaciones de los rebeldes.

Las bajas son numerosas por ambas partes.

Las fuerzas gubernamentales se han apoderado de Trujillo en un ataque combinado por aire, tierra y mar.

En el ataque colaboró eficazmente la aviación.

MANIFESTACION COMUNISTA DISUELTA POR LA POLICIA

BERLIN. — La policía ha disuelto en Dusseldorf una manifestación comunista, habiendo practicado veinte detenciones.

LA APROBACION DEL PROYECTO DE LEY DE AMNISTIA

BERLIN. — El proyecto de amnistía aprobado por la Dieta y rechazado por el Consejo de Estado ha sido devuelto a la Dieta.

Esta lo ha aprobado nuevamente, pero para que el proyecto sea aprobado definitivamente hace falta que lo sea por mayoría absoluta.

NOTICIAS DE ALFARO

EXPOSICION ESCOLAR. — Días pasados se procedió a la inauguración de las exposiciones escolares de los trabajos realizados durante el curso actual por los niños de las escuelas nacionales, dirigidas por los celosos maestros don Florencio del Amo, don Vidal Vicuña, y don Andrés Pascual y las maestras doña Catalina, doña Eulalia y señoritas Carmen Bretón y Magdalena de Miguel. Pudimos apreciar la gran labor instructiva realizada por los antedichos profesores, mereciendo el elogio del vecindario por los primorosos trabajos expuestos.

DE SOCIEDAD. — Procedentes de Calahorra se encuentran en nuestra ciudad las gentiles señoritas de Baroja.

—De Madrid ha llegado, para pasar el verano con su familia, nuestro buen amigo José Lapeña.

—Marchó a San Sebastián, con objeto de pasar las vacaciones, la bellísima y distinguida señorita Carmen Bretón.

—También marcharon a Soria y Lagunilla de Cameros los maestros nacionales don Florencio del Amo y don Andrés Pascual. — J. L. SANZ.

FINAL DE LA CONFERENCIA EN LAUSANA

Satisfacción unánime por el resultado, que puede modificar el curso de la economía mundial

Cuáles fueron los acuerdos firmados ayer.-Excelentes augurios norteamericanos.-Los yanquis tratarán separadamente con las naciones que les son deudoras

LOS ACUERDOS FIRMADOS

LAUSANA. — He aquí la nomenclatura de los acuerdos que se firman hoy:

Primero. Acuerdo con Alemania.

Segundo. Medida de transición concerniente a Alemania.

Tercero. Resolución relativa a las reparaciones no alemanas.

Cuarto. Resolución relativa a la Europa central y oriental.

Quinto. Resolución concerniente a la Conferencia económica y financiera mundial.

El "gentlemen agreement" entre los acreedores constituye un acuerdo separado.

He aquí el párrafo esencial del acuerdo concerniente a las reparaciones no alemanas:

"Preocupada en primer término de la reconstrucción económica y financiera de la Europa central y oriental la Conferencia ha decidido la creación de un Comité encargado de someter a la Comisión de estudios para la unión europea proposiciones encaminadas a asegurar la reconstitución de la Europa central y oriental".

LOS ESTADOS UNIDOS TRATARAN POR SEPARADO

WASHINGTON. — En los círculos gubernamentales se declara que ahora que los países europeos se han puesto de acuerdo los Estados Unidos podrán disponerse a tratar del estudio de las deudas de guerra.

Cuando Laval estuvo en Washington en el otoño de 1931 ya acordaron Hoover y el presidente del Consejo francés este principio de acuerdos.

Los Estados Unidos tratarán separadamente con todas y cada una de las naciones que les son deudoras.

El acuerdo se debe al sentido amplio de conciliación seguido por los estadistas europeos. En los círculos bien informados se da por descontada la retirada de los créditos de Alemania, que importan de uno a dos millones de dólares.

AGURIOS YANQUIS

WASHINGTON. — En los círculos oficiales se declara que el acuerdo de Lausana seguramente producirá efectos beneficiosos y, sobre todo, contribuirá a la estabilización financiera de Europa y disminuirá la incertidumbre política europea.

Junto a la gran importancia del hecho de haberse llegado a un acuerdo los detalles no interesan. Se considera en los Estados Unidos que la nueva situación creada a Alemania le permitirá atender mejor a las deudas particulares, en lo cual está grandemente interesada Norteamérica.

SATISFACCION GUBERNAMENTAL

LONDRES. — Comunican de Washington a la Agencia Reuter que ha

sausado gran satisfacción en el Departamento de Estado el compromiso a que se ha llegado en la Conferencia de Lausana.

Se añade que el Gobierno americano está dispuesto desde ahora, por su parte, a llevar a ejecución las promesas que había hecho de ocuparse de una revisión de los acuerdos relativos a las deudas de guerra, inmediatamente después que las potencias europeas se pusieran de acuerdo sobre la cuestión de las reparaciones.

Parece que se han constituido ya en el Departamento de Estado Comisiones, no oficiales, que tendrán por misión la de recibir las proposicio-

nes de rescisión de las deudas de guerra.

Se hace resaltar que los Estados Unidos permanecen fieles al punto de vista enunciado, a saber:

Los países de Europa deberán someter proposiciones individuales, ya que la política americana ha sido siempre la de examinar las deudas de guerra de sus quince deudores europeos.

FELICITACION DEL SOBERANO INGLÉS

LONDRES. — Oficialmente sabe la Agencia Reuter que el rey de Inglaterra ha enviado una afectuosa felicitación a Mac Donald por el éxito de las conversaciones de Lausana.

EL JUEVES PROXIMO, SE ESTRENA EN PARISIANA

MATERNIDAD

Película de divulgación social y científica que tienen la obligación de ver todas las mujeres y todos los hombres mayores de dieciséis años.

¡CAZADORES!

Nueva Armería "LA SERVICIAL"

Plaza del Pueblo, número 8.—ZARAGOZA

Las mejores ESCOPETAS, municiones y accesorios de CAZA y PESCA, pistolas y revólveres de todas clases.

Todo esto lo encontrará a precios baratísimos, por venderse directamente del fabricante al consumidor y ser esta Casa sucursal de importantes fábricas de EIBAR.

Venta al contado y a PLAZOS. No confundirse, visitad sin compromiso ninguno esta ARMERIA para enteraros de los precios, que son más baratos que en ninguna otra parte.



RON DE SANTIAGO DE CUBA BACARDI

MINAS DE CARBON

"LUCERO Y LUCRECIA"

Haciendo calor conviene gastar este carbón si se quiere evitar las molestias de estar más tiempo ante las cocinas, porque enciende pronto, no hace humo ni olor ni carga las tuberías, y apenas deja residuos.

Se sirve a domicilio de 100 kilos en adelante, directamente desde las minas, en sacos bien pesados, con sobras del 1 al 8 %, al PRECIO DE 10 PTAS. los 100 kilos.

Oficinas: PASEO PAMPLONA, 2 duplicado segundo - Teléfono 44-23

CINEMA ALHAMBRA

HOY

Butaca,
1'50
pesetas

TODO POR EL AIRE
Willians Haynes; y
Radiomanía
Laurel y Hardy

CINEMA ARAGON

Butaca,
1
peseta

RAPSODIA
HUNGARA
Willy Fristch
Dita Parola

Teatro-Cinema Parisiana

Butaca,
1 pta.
General,
0'50

El séptimo
Cielo
Charles Farrell
Janet Gaynor

LA VIDA EN TERUEL

"AFECTOS" FAMILIARES

En el pueblo de Albalate del Arzobispo, por cuestiones de intereses familiares, tuvieron un altercado los hermanos políticos Mariano López Lucea, José Gracia Ferrer y Juan Trullén Cabello resultando el primero herido por un disparo de escopeta.

MAL HIJO

En Calamocha el joven de veintiseis años Luis Loma Villalta maltrató a sus padres les amenazó de muerte y no contento con esto cogió a su pobre madre y la maltrató de obra, produciéndole diferentes heridas.

El desnaturalizado hijo ha sido denunciado al Juzgado.

DE SOCIEDAD

En el rápido de hoy ha marchado a Madrid, con su bella esposa, nacida Josefina Rodríguez y monísimo hijo Juanito, el distinguido capitán retirado de Infantería don Juan Ansuategui Fabregat.

Llegó de Zaragoza el abogado don Manuel Subiza.

NOTICIA CONFIRMADA

La noticia que adelanté como cosa no segura, sobre excursión a Zaragoza de los alumnos de la Escuela Mercantil, con sus profesores, ha tenido, al fin, confirmación y tendrá lugar el domingo venidero.

Dice el director de la Mancomunidad Hidrográfica del Ebro

Zaragoza, 9 de julio de 1932. Señor director de LA VOZ DE ARAGON.

Muy distinguido señor mío: Adjunta tengo el gusto de remitir a usted copia de la carta que con esta fecha dirijo a don Francisco Bernad para que, si lo estima oportuno, ordene su publicación en el periódico que tan dignamente dirige.

Le saluda atentamente y se reitera suyo affmo. s. s. q. e. s. m., Félix de los Ríos.

Zaragoza, 9 de julio de 1932. Señor don Francisco Bernad Paragás. — Zaragoza.

Mi querido amigo: Me ha extrañado que en la invitación para el banquete de las clases productoras a don Alejandro Lerroux haga usted la afirmación de que la Mancomunidad Hidrográfica del Ebro "ha entrado en una fase que es necesario cortar por su esterilidad e ineficacia."

Indudablemente debe estar usted mal informado. En contraposición a esa afirmación puedo asegurarle que se continúa la construcción en las mismas obras empezadas; que se han iniciado otras importantes, como el acueducto de Tardienta y la acequia alimentadora de la estancia de Alcañiz; que acelerada la información pública del Canal de las Bardenas se ha conseguido la aprobación definitiva y la autorización para comenzar las obras; que análogamente, el pantano de Ortigosa se empezará a construir dentro de este año. En la zona del Canal de Lodosa solicitan los regantes numerosas tomas, confiando en que dentro de unos meses podrá circular el agua por el Canal. En la parte occidental del proyecto de Riegos del Alto Aragón, en zonas donde los riegos están ya iniciados, se ha dado gran actividad a las obras correspondientes para la extensión rápida del regadío, y a este fin el pantano de la Sotonera, antes de terminar el año, ampliará hasta cuarenta millones de metros cúbicos la capacidad de quince millones que tenía en 1931. Esto permitirá implantar el regadío, sin demora, en las 30.000 hectáreas que dominan las acequias de la Violeada y del Flumen. En el canal auxiliar de Urgel podrá darse el agua dentro de este mes.

En resumen, que la inversión en obras hidráulicas, en el año en curso, será superior a la inversión media en los cinco años de Confederación, no obstante haberse saneado la situación económica de esta entidad, desapareciendo por completo el déficit que ascendía en junio de 1931 a diez millones de pesetas, sin haber suprimido ningún servicio y reduciendo en un 50 por 100 la nómina del personal.

Creo necesarias las aclaraciones que preceden, porque, como antes le digo, debe usted estar mal informado. Atentamente le saluda y queda suyo affmo. s. s. y amigo, Félix de los Ríos.

LOS TEATROS Y LOS CINES

GACETILLAS

Iris Park.—Hoy se cumple un año de la inauguración de este Parque de espectáculos, y la Empresa celebrará con toda solemnidad este día, dándose una gran fiesta popular y con fines benéficos.

El programa es sugestivo a no poder más y con muchísimos alicientes; pero atendiendo a su carácter popularísimo y deseando que la fiesta tenga la grandiosidad de un verdadero acontecimiento, regirá como precio único, con derecho a presenciar todos los espectáculos, el que ha sido desde el primer día característico en el Iris Park: cincuenta céntimos.

A pesar del poco espacio de que disponemos, que nos priva de publicar íntegro el extenso programa de esta fiesta, cuyos detalles figuran en carteles especiales, a continuación indicamos un resumen:

Concurso de patines, con regalos. Proyección de películas extraordinarias en el salón de cine y al aire libre. Grandioso baile en el Palacio de Cristal y en la nueva pista descubierta. Bandas y orquestinas. Gran verbena lírica en el amplio teatro de verano, con la colaboración de notables artistas. Entre éstos, y por el carácter benéfico de esta fiesta, tomará parte

el aventajadísimo discípulo del maestro Ochoa Vitoriano Pardo, fámulo de las Escuelas Pías, de Zaragoza, que lleva conseguidos ya muchos éxitos como tenor lírico y al que muy en breve tendrá ocasión nuestro público de admirar, oyéndole cantar la joya del maestro Arrieta, "Marina", ópera.

Terminará la gran velada popular con una humorística corrida de toros, en la que tomarán parte principal la notable banda de música "Em-plas-33"; siendo, como hemos dicho, el precio único, con derecho a todos los espectáculos de esta noche, cincuenta céntimos, lo que asegura un éxito más a los alcanzados por el Iris Park, durante el primer año de su funcionamiento.

CARTELERA

Teatro Circo.—Compañía de revistas de Emilio Clavel.

Tarde, a las cuatro y cuarto, "Los niños de Bienvenida". A las seis y tres cuartos y a las diez y tres cuartos, "Las Mimosas".

Aristocrático Salón Doré.—Hoy, último día de "El millón".

Cine Victoria.—Salón de moda. Hoy, último día de "Amor andaz".

Cine Alhambra.—El salón predilecto del público distinguido.

Hoy, grandioso éxito de William Haynes en la extraordinaria película "Todo por el aire", y de Stan Laurel y Oliver Hardy, en "Radiomanía". Sesión continua. Butaca, 1'50 pesetas.

Cine Aragón.—El cine de las películas selectas.

Hoy, "Rapsodia húngara", por Willy Fristch y Dita Parola. Noticiario Fox y Dibujos animados. Sesión continua desde las cuatro. Butaca, una peseta.

Teatro Cinema Parisiana.—Hoy, la deliciosa pareja Charles Farrell y Janet Gaynor, en la formidable película "El séptimo cielo". Producción Fox. Sesión continua. Butaca, una peseta. General, 0'50.

Iris Park.—Grandiosa fiesta del primer aniversario de su fundación. Programa extraordinario (ver carteles). Precio único: cincuenta céntimos, con derecho a todos los espectáculos.

Parque Gran Vía (Fincas de Yarma).—Hoy, a las seis, grandioso baile, amenizado por orquestina. Noche, diez y media, cine y baile. Caballero, 0'50 pesetas. Señora, gratis.

Cinema España.—Avenida de Madrid.—Hoy, escalofriante estreno del emocionante y sin rival drama de argumento altamente conmovedor, "Mientras la ciudad duerme", por el malogrado e insuperable trágico Lon Chaney. Sesiones tarde y noche.

VACANTE

Se encuentra el cargo de conserje de la Sociedad de Artesanos de Brea de Aragón, pudiendo solicitar dicho cargo hasta el día 15 del corriente mes.

El pliego de condiciones estará de manifiesto en la secretaría de dicha Sociedad.

Compañía de Industrias Agrícolas, S. A.

Cumpliendo el acuerdo de la Junta general, celebrada el día 29 del corriente, esta Compañía efectuará el pago del cupón núm. 19 todos los días laborables, desde el 15 al 31 de julio próximo, de diez a doce de la mañana, en el Banco Hispano Americano, de Zaragoza, donde se facilitarán al efecto las correspondientes facturas. A partir del primero de agosto próximo no se pagarán los cupones más que los miércoles laborables de cada semana. Barcelona, 30 de junio de 1932.—El Vice-Presidente del Consejo de Administración, José Gari Jimeno.

Frontón zaragozano

Hoy, domingo, 10 de julio de 1932. Tarde, a las cinco y media MICHELENA y GOENAGA I contra LUCIO y EGUIRZU BRANCI y ULACIA contra QUINTANA y ECHABURU. Noche, a las diez y media GOENAGA II y AZUMENDI contra IBARRUCEN y ESQUIVEL ORRINDIA y SOLOZABAL contra AZCUE y ARRIONDO. DETALLES POR CARTELES

GUIA MEDICA

FARMACIAS de GUARDIA en la presente semana

- VIDAL.—Avda. Madrid, 137 dpdo. LARENA.—Portillo, 2 (abierto). VIUDA DE MONTIS.—Alfonso I, 40. GARCIA.—Coso, 124. AUBA.—Cerdán, 45 (abierto). VDA. VILLAUMBROSIA.—Democracia, 89. DE LUCA.—Paseo Pamplona, 13. LOSCERTALES.—P. Santa Marta. LUÑO.—Avda. Valencia, 226 dpdo. DEL RIO.—Camino San José, 1.

CASA DE SOCORRO: Coso, número 143 -- Teléfono 39-15

GARGANTA, NARIZ Y OIDO

Dr. ALONSO LEJ. Profesor de la Facultad de Medicina. ALFONSO I, número 21, principal (Entrada, Torre Nueva, 44)

Dr. JOSE DUERTO. Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7. CALLE DEL COSO, número 95

ANALISIS CLINICOS

Dr. de G. Rocasolano Turmo. Vacunoterapia y Análisis Clínicos. Tratamiento eficaz y rápido de folicúlos y supuraciones rebeldes. Consulta de 8 a 6. PASEO SAGASTA, 26 cuadruplicado. Teléfono 43-48

CORAZON, PULMONES, RAYOS X

Dr. LOPEZ BUERA. Consulta: 12 a 1 y 4 a 6. CALLE DEL COSO, número 47

MEDICINA INTERNA

RUIZ MOSSO. Medicina general. CALLE DE COSTA, número 14. Consulta de 8 a 5

ENFERMEDADES DE LA MUJER

C. SORIANO PEREZ. Partos.—Rayos X.—Diatermia. Electricidad médica y Sol de altura. Consulta de 6 a 9. JERDAN, 38.—Teléfono 39-54

NIÑOS

DOCTOR PEREZ ALBERT. Enfermedades de los niños. Rayos X. Consulta de 11 a 1 y 3 a 5. ALFONSO I, 28.—Teléfono 26-23

DISPONIBLE

PIEL Y VIAS URINARIAS

Dr. LAMBAN FALCON. Especialidad de la piel. Consulta de 12 a 1 y de 3 a 5. COSO, 132 duplicado

CLINICA MURO. Sífilis. Venéreo-Matris. Impotencia. Consulta de 11 a 9 y 6 a 9. MARTIRES, 16, pral.—Teléf. 17-87

MENTALES Y NERVIOSAS

Dr. LEGA RIOS. Electricidad médica. Consulta de 2 a 6.—COSO, 10, 8.

ODONTOLOGOS

Dr. MUNDI. Médico dentista. Consulta de 10 a 1 y 3 a 7. COSO, 8, entrel. (frente Audiencia)

JUAN CASTEJON. Consulta de 11 a 1 y 4 a 7. P. del PILAR, 26 (esquina Alfonso I)

RADIOTELEFONIA

Radio Aragón

LAS EMISIONES DE AYER DE RADIO ARAGON

"Cinco minutos al micrófono" En esta interesante sección actuó ayer el culto abogado y teniente de alcalde de este Ayuntamiento don Pablo F. Pineda, que pronunció una interesante charla, dando a conocer a los radiooyentes las primicias del programa de festejos que tiene esbozada la Comisión para las próximas fiestas del Pilar.

"Molinos de Viento" Por la noche, el cuadro artístico de la Estación, que dirige el notable aficionado don Cecilio López Navarro, interpretó ante el micrófono la notable zarzuela "Molinos de Viento", tomando parte las señoritas Colman Martí, Díaz y Marco y los señores López Soba Notivol, Marco Rospiz y Soteras.

Todos los intérpretes estuvieron muy ajustados en sus respectivos papeles.

Recital de piano En la emisión de sobremesa, la notable pianista señorita Carmen Oto interpretó al piano un selecto concierto, con obras de difícil ejecución, en las que la joven pianista puso de relieve su gran temperamento artístico.

PROGRAMA PARA HOY

De las 13'30 a las 15: Sobremesa. Bolsa de los sintrabajo. Cartelera. Estado del tiempo en España y Europa. Concierto, por el trío de la Estación Crónica cinematográfica. Selección de música ligera.

De las 18 a las 20: Recital de piano, por el maestro de la emisora, señor Cortés. Cuentos y recitados, por López Soba.

De las 18'30 a las 19'15: Selección de ballables. Discos selectos. Charla deportiva.

De las 22 a las 24: "Cinco minutos al micrófono". Recital de piano, por la señorita Angeles Marco. Concierto de piano y violín, por la señorita Irurita y señor Jaria. Poesías, por el señor López Soba.

RADIO-LYROPHON

AL CONTADO A PLAZOS. Por 30 pesetas mensuales puede usted poseerlo.—Venta exclusiva

M. PARDINA y C.—Coso, 72. La Casa más antigua de radio de la región y por lo tanto, la máxima experiencia

Lo que nos dice el público

LAS DISPOSICIONES GUBERNATIVAS, LOS RUIDOS DE LA CALLE Y LA COMPETENCIA DE LOS APARATOS DE RADIO

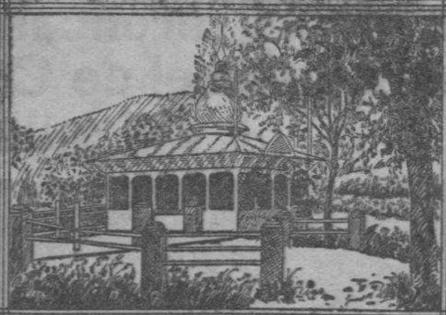
No hace muchos días que aplaudimos la determinación del gobernador civil por su oportuna circular suprimiendo en lo posible los ruidos de la calle, esos ruidos estridentes e innecesarios que produce la invasión de vehículos que ha hecho de la vía pública un campo de entrenamiento.

Relacionado con este ruidoso asunto hemos recibido una carta en la que se aplaude la determinación del gobernador y nuestro elogio, a la vez que se indica la necesidad de suprimir otros ruidos innecesarios y no menos molestos: el de los aparatos de radio.

Según nuestro amable comunicante, desde las once de la noche la harmónica sinfonía de los aparatos de radio hace la vida imposible a los pacíficos ciudadanos que tienen necesidad de ganarse el pan al punto de la mañana.

Y como eso está fuera de razón, nos ruega llamemos la atención del señor alcalde para que ponga el oportuno remedio al abuso y limite la hora de las audiciones que por lo "ruidosas" tienen carácter popular. Hasta las once de la noche ya es bastante en este y en todo tiempo.

RADIO-ELECTRICIDAD. Inmejorable instalación de Radio Logra: a visitando esta Casa, que le ofrece lo más nuevo en aparatos de Radio de selectividad insospechada. Gran surtido de galenas para las audiciones locales, Radio-Gramolas, etc., etc. Precios y condiciones muy ventajosos. Rzoque, 10-12 -- Teléfono 5167



BALNEARIO DE BELASCOAIN

Terrozo de la fuente
Temporada oficial: 15 de junio a 30 de septiembre
Aguas clorurado - Sódicas, Bicarbonatadas, Nitrogenadas, Variedad litínicas
Maravillosas y de extraordinarios efectos para la curación radical de las enfermedades de las vías urinarias, Mal de piedra o arenillas, Catarro vesical, Gota y Diabetes-sacarina.
Especiales en la litiasis renal y hepáticas
Excelente y pura agua de mesa para régimen de los artríticos
Esta Sociedad posee también el acreditado manantial de Burlada, la mejor de las Aguas de Mesa, eficazmente recomendada por los señores médicos para la curación de todas las afecciones del estómago.
Administración: San Ignacio, 12-PAMPLONA (Navarra)
Gran Hotel dotado de todo género de confort y con hermoso Parque
SE REMITE A SOLICITUD LA MEMORIA GUIA DEL BAÑISTA EN BELASCOAIN



JACA

820 metros sobre el nivel del mar

CLIMA IDEAL - Centro de Turismo
Informes: Sindicato de Iniciativa de Jaca

Universidad de Verano
Enseñanza de Idiomas Extranjeros
Informes: Secretaría de la Universidad de Zaragoza

Recomendamos:
HOTEL MUR
Grandes reformas. Teléf. 40. Garage

HOTEL LA PAZ
Garage, confort moderno

HOTEL PARIS
Confort moderno, precios económicos

AUTOMOVILES BANDRÉS, Construcción de piezas de recambio. Garage
Chocolates superiores de **JUAN LACASA y Hermano**



HOTEL LA PAZ
Garage, confort moderno
AUTOMOVILES BANDRÉS, Construcción de piezas de recambio. Garage
Chocolates superiores de **JUAN LACASA y Hermano**



Aguas y Balneario

BETELU

a una hora de San Sebastián, vía Pamplona

Abierto desde el 15 de Junio

Pídanse prospectos a

FARMACIA MODERNA

Dr. Gracia Zatorre

D. Alfonso I, 20 - Teléfono 2864

ZARAGOZA



"SANATORIO DE PANTICOSA"

El clima ideal
A 1.250 metros
ABIERTO TODO EL AÑO
Pensiones de 13 a 30 pts.
Incluida asistencia facultativa
Informes y folletos gratis en Zaragoza:
Paseo de Sagasta, 25
Teléfono 11-33
PANTICOSA PIRINEOS S. A.



BAÑOS MINERALES DE TIERRAS DE ZARAGOZA

Aguas clorurado sódicas sulfurosas - Curaciones maravillosas del reumatismo, gota, parálisis, sífilis y enfermedades de los bronquios, matriz y corazón. Temporada oficial del 15 Junio al 30 Septiembre.
Informes al administrador del Balneario en el mismo

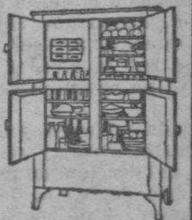


Opel 4 y 6 Cil.
económicos de compra y de sostenimiento



AMBROSIO ARANDA TORRES
COSTA, 8
ZARAGOZA

General-Motors Radio Máxima selectividad y alcance



Cámaras Frigidaires para Industrias y particulares



HOTEL BALLESTER

BRONCHALES (Teruel) Teléfono 1

Temporada: Primero junio al 30 octubre. A 1.700 metros de altura sobre el nivel del mar. Hotel, gran confort, calefacción, agua corriente, timbres, luz, etc. Cocina española. Exuberantes pinares y abundantes fuentes. Aparte café y garage. Estación ferrocarril Teruel y Santa Eulalia. Para informes en el mismo Hotel.



Fábrica de HIELO

Cristalino - Esterilizado
Grandes Cámaras de repuesto
"LA GREMIAL"
Elaboración de Gaseosas y Sifones
"Soda Gremial" "Orange Gremial"
Producto nacional del jugo de naranjas de Valencia.
Concesionario de COCA-COLA
Todo fabricado con agua esterilizada - Servicio a toda la Comarca
HERNAN CORTES, 42 - Teléfono 3788 - ZARAGOZA
Depósito de Hielo y Gaseosas en las Delicias, "Bar Lamarca".
PRUEBEN LA GASEOSA ESPECIAL



SECCION DE HIELO SECCION DE ESPUMOSOS

PUBLICITAS

SANATORIOS del PIRINEO ARAGONÉS, S. A.
Boltaña (Prov. Huesca).
Vista parcial del Sanatorio de Boltaña (650 m.)
En este Sanatorio se inicia el tratamiento de los enfermos y luego se los traslada al de PINETA. Rayos X, laboratorio, sala de operaciones, etc. Cuerpo médico como en Pineta.
Precios, todo comprendido, desde Ptas. 18.
Comunicaciones esp. en autos propios iguales como para Pineta.
Soliciten informes

SANATORIOS DEL PIRINEO ARAGONÉS, S. A.
PINETA (Bielza).
VISTA GENERAL DEL SANATORIO DE PINETA (1400 M.)
Frondosos pinares - Condiciones climáticas insuperables - Instalaciones modernas
Médico Director Dr. Isaac Noquezas y dos médicos internos.
Comunicaciones en autos especiales desde Zaragoza, todos los Martes a las ocho de la mañana, Arco San Roque (frente Hotel Oriente - desde Barcelona, todos los sábados a las dos (tarde).
SOLICITEN INFORMES

ESTABLECIMIENTO BALNEARIO DE ARNEDILLO (LOGROÑO)
Aguas clorurado-sódicas, hipotermias, sulfatado cálcicas, magnesianas y ferro silíceas, de gran mineralización y muy radiactivas.
ESPECIALISIMAS para la curación del artritis y reumatismo en todas sus formas, principalmente en la ciática, gota, escrofulismo, contracturas, luxaciones, fracturas, heridas (en particular de arma de fuego), úlceras, gripe mal curada, etc. etc.
Aplicaciones completas de LODOS VEGETO-MINERALES NATURALES únicos en España.
HOTEL DEL BALNEARIO
Precios moderados, excelente trato, todo confort
ESTABLECIMIENTO BALNEARIO CLIMA MUY SAZONABLE. ALTEZA DEL ESTABLECIMIENTO SOBRE EL NIVEL DEL MAR 651 METROS.
Visto a la estación de CALANDELLA. Temporada 15 Junio a 30 Septiembre - Informes, folletos y tarifas: Adm. del Balneario



Baños de Barro

LA VIDA JUDICIAL

FOR FALTA DE AVISOS

Un recaudador de Consumos hubo de quejarse al Ayuntamiento de Carenas, que lo nombró, por no haberle avisado su destitución.

Ya ven ustedes qué cosas; no habría matador de toros que se querrelase contra la autoridad por no haberle avisado a su tiempo.

El abogado señor Isábal defendió ante el Tribunal de lo Contencioso-administrativo la querrela de ese recaudador, porque al pretender rendir cuentas de su gestión la Corporación municipal le notificó su cese sin haberle avisado con el mes de antelación, según el contrato.

Que era igual que echarle el toro al corral, léase cuentas, sin darle aviso alguno y apenas sin dejarle lidiar.

No le dió razón alguna, ni le oyó siquiera previa la formación de expediente, y con ello resultaban infringidas, a juicio del letrado recurrente, una porción de disposiciones legales, como si dijéramos del "reglamento".

El acuerdo adoptado de 7 de mayo de 1930 debía reponerse, según el recurrente, volviéndole al cargo de recaudador.

Impugnó el recurso el fiscal de la jurisdicción, señor Lorente Sanz, porque el acuerdo recurrido no suponía sino una denuncia del contrato existente.

El Ayuntamiento, a su entender, pudo destituir al recaudador con arreglo al artículo 157 de la ley municipal, que regía por aquel entonces.

Algo así como retirarle la alternativa, porque, según la Corporación, había quedado descontenta de su faena.

Y a esto se redujo el último contencioso de la temporada.

El Tribunal, a partir del 16 del actual, suspende, por vacaciones, toda la tramitación de recursos, hasta igual fecha del mes de septiembre, porque así está legalmente dispuesto.

LAS AGUAS A SU CAUCE

En la prisión de esta capital hubo un conato de indisciplina entre los reclusos y se sintió la necesidad de imponer la disciplina. ¡Qué serían esos lugares sin buen régimen!

Y al disponer el traslado de algunos de los reclusos a celdas, el 25 de enero último, para aislarlos de ciertos movimientos e impedir que los iniciaran, uno de ellos se insolentó con el director de la prisión y le injurió gravemente.

Ese recluso, que ya cumplía prisión preventiva por delito de robo, fué denunciado al Juzgado de San Pablo, que formó causa criminal; y ayer fué acusado por el fiscal, señor de la Fuente, de autor de un delito de desacato, por el que procedía imponerle la pena de dos años, once meses y once días de prisión correccional.

El abogado don José María Claver, que ayer hacía sus primeras armas en el foro con tal causa, defendió al indisciplinado, alegando en su favor dos atenuantes para procurar que la pena quedase reducida a seis meses y un día de prisión.

Mala causa de debut, pero el señor Claver sorteó hábilmente las dificultades que se oponían al logro de sus propósitos.

"LOS FAROLES" ENTRE HERMANOS

Por cuestión de intereses habían tenido una cuestión dos hermanos, el día 24 de marzo último, en la villa de Ejea.

Y encontrándose al día siguiente en la finca "Los faroles", de dicho término municipal, y cuya posesión parece se disputaban los dos, uno de ellos se tiró "un farol" (nada más propio en esa finca) y disparó la pistola.

Y menos mal que "ese farol" no le va a costar más que cuatro meses y un día de arresto, porque el teniente fiscal, señor La Fuente, retiró de la calificación el delito de disparo de arma de fuego que llevaba, porque precisamente por ser "farol" se probó que fué al aire, y sabido es que el aire no se queja de tales cosas.

El abogado señor Gil y Gil vió tan claro como el fiscal, y se conformó con dicha calificación, de tenencia ilícita de arma de fuego, delito penado en la ley de 9 de enero último.

A PUERTA CERRADA

Después, el propio abogado señor Gil, con el letrado señor Echevarría, intervino en un incidente de apelación de cierto auto de procesamien-

NAVARRA, POR SAN FERMIN

Lluvia, viento, broncas, panecillos y una hojita de laurel, para el de Cretas, fué el único adobo del guiso festero



Una escena en el encierro.—El toro emplazado reta a los "pamplonicas" que se atumultan en el callejón.

(Foto. Roldán)

COCK-TAIL FESTERO

Estoy que trino. Y no porque sea un pájaro de cuenta, precisamente, sino por la partida serrana que me jugó usted ayer sacando al escaparaté de la curiosidad mis flacas debilidades. ¿Qué necesidad tenía de que hoy fuera de dominio público lo del pitorro, lo de la moza—¡que maldita sea la primera faja de ballenas que estructuraron para darle apariencia de bambú tropical a su alborotada humanidad!—y lo del descalabro...?

Pero cría cuervos y te sacarán los ojos; sé confidente de tus defectos y le faltará el tiempo al compañero de la cabina para pregonararlo a los treinta y dos picos de la náutica, con el peligro de que capte la onda la "costilla" de uno y resulte con las congéneres de la caja torácica hechos papilla a consecuencia del "pou parler" amistoso promovido en un "tete a tete" familiar...

Sepa usted, compañero plumífero, que es cosa fuerte sacar a relucir las aficiones filarmónicas de cada mortal, por aquello de que tanto va el cántaro a la fuente... que a lo mejor te cierra el paso un botijo lleno de esquinósidades y mala intención, saliendo del encuentro sin plumas... y descalabrado.

Y... basta. Que San Fermín y yo nos entendemos.

Y para que vea usted la firmeza de mi propósito he de decirle que los paseos pamploneses presentan un aspecto imponente por obra y gracia de la muchedumbre de mujeres bonitas, indígenas y forasteras, que han trocado la ciudad en la antecala del Paraíso. Un Paraíso como para tomar una delantera a perpetuidad...

¡Ay, si hubiera nacido sesenta y dos años más tarde...!

UNA CORRIDA A PRUEBA... DE PACIENCIA

Esa es la verdadera denominación de la llamada corrida de prueba, porque la paciencia de los aficionados ha llegado a su límite.

Antes la corrida llamada de "prueba" tenía su encanto porque estaba dedicada preferentemente a las clases poco pudientes, que de esta forma veían actuar a todos los toreros

to, no siendo público el debate por la calidad de la diligencia.

EL FISCAL, A BARCELONA

El fiscal, don Julio Díaz Sala, ha sido trasladado, a petición suya, a servir en la Audiencia de Barcelona.

El señor Díaz Sala ha desempeñado la fiscalía de esta Audiencia cerca de seis años, y durante ese tiempo ha podido recoger el máximo de respetos y consideraciones merecidos a su jerarquía y a sus dotes personales.

Entre el personal de la fiscalía y de la Audiencia toda, se siente su marcha, y nosotros nos unimos a ese sentimiento, que se mitiga por haber logrado el señor Díaz Sala su propósito.

Para cubrir su vacante está nombrado don Luis Díaz Pierna Vieja, destacado funcionario del Cuerpo de fiscales, que se halla sirviendo en Barcelona.

ENE

de la feria mediante un precio relativamente módico.

Pero ahora el precio de las localidades es exorbitante y su resultado artístico no puede ser más deplorable porque, a la vista está, los diestros no hacen más que salir de paso aunque sea a trompicones.

Realmente la corrida de prueba ha resultado de verdadera prueba para todos los sanfermines de cuota y de los otros...

UNA CORRIDA DE "SMOKING"

Cosa seria, amigazo. Ocho toros para Villalta, Fuentes Bejarano, Barrera y Noaín.

Lo de la etiqueta se impone por la fragilidad del rostro largo y barbado con que hubimos de salir del coso taurino. Y una cosa frágil sin etiqueta es cosa perdida...

Y es que, amigo plumífero, la cara dura se ha hecho papilla viendo tanta guapura.

No pega, pero es verdad.

EL AMIGO WENCESLAO ES UN TIO MUY SALAO

—Rinn... rinn... rinn... (Este "rinn", no es un "rinn" como el de ayer; este "rinn" es un "rinn" argentino precioso que tiene el excelente gusto de no tanguearse.)

—Pare cum paribus, facsimile congregantum...

—¿Qué pasa, Wences, amigazo?

—Entre el descalabro de ayer y la barba luenga que he sacado de la plaza estoy que latineo. Sí, amigo plumífero. "Dios los cría y ellos se juntan", para tormento de las sanfermines indígenas y forasteros.

—¿Entonces, hoy...?

—Como ayer y como siempre: lluvia, viento, broncas y panecillos...

—Vaya entremeses...

—Y un solo plato fuerte: el niño de Cretas.

—¿Bromas, no, Wenceslao!

—¡Mira que llamarle niño al de Cretas, y de viejo el pelo se le ha caído!

—Era en metáfora nada más. La verdad es que, de los tres "ases", Nicanorito ha sido el único que ha dado la nota...

—Pero, ¿cuál?

—... la nota juvenil, pinturera y pundonorosa.

—¡Ah, vamos; por eso!

—Ha sido el único que ha merecido la corona de laurel...

—Déjese de condimentos, y vamos al grano.

—El grano, tamaño de forúnculo, es el que le ha salido al de Vaciamadrid...

—No sea usted plumbeo y abrevie.

—Oído a la caja...

PRIMERO Y CUARTO

—Produjo en el auditorio la labor que hizo Marcial, sueño, bostezos y aburrimiento grande y general.

—¡Adiós, poeta...!

—Se hace lo que se puede...

—Bien, hombre; eche por esa boca.

—Lo más saliente del tercio fueron dos puyazos hondos de dos del "aupa", que eran flacos, mondos y lirondos.

—Si sigue usted por ese camino, me pierdo...

—No me sea laberíntico y escuche.

—Pero, ¿es que me ha tomado usted por el pito del hombre ecuanime?

—¿Eh?

—Del sereno, digo.

—¡Ah! En ambos a dos, Marcial lanceó con promiscuaciones. Se hinchó de pinchar al primero y escuchó una carifiosa advertencia presidencial cuando el pobre Villamarta doblaba hecho un acerico.

—¿Un acerico me ha dicho?

—Pues, hombre; tengo un capricho! Voy a ver, de aquí a mañana, si me horada esta badana.

—Que aproveche, amigazo. Eso es numen y lo demás son incrustaciones Pérezmadrigalescas...

—A lo que íbamos.

—¡Ibamos en que el de Vaciamadrid dibujó dos pares preciosos; pero a la hora de la verdad, Eolo

Le hace una mala faena al pobrecito Lalanda; y termina por llevarse a la pañosa en volanda...

—¿Y la "ese", Wenceslao?

—¿La "ese"? Se la llevó Eolo también.

—Es usted la Tierra de Francisco José, con nombre cristiano.

—¡Pasmao!

—¡Como que está el auricular hecho un chupete!

SEGUNDO Y QUINTO

—Uno y otro villamarta son para don Nicanor, que, por cierto, buen amigo, se ha portado superior.

—¡Vaya, hombre; menos mal que se van divirtiendo algo!

—El de Cretas ha estado hecho un valiente en su primero, causa por la cual le han ovacionado de recio y han pedido para él la oreja de su enemigo, y ha armado un alboroto de los suyos en su segundo.

—Que me alegro yo de eso, Wences "cheri".

—Tan bien ha toreado Nicanor con la muleta que, cuando se ha perfilado para entrar por uvas, el público le ha pedido que continuase la gran faena.

—¿Y él?

—Pues ha seguido pegando banderazos "marca de la casa", en medio de una salva de aplausos y a los acordes de la música, y en cuanto el de Villamarta juntó los pies, allá fué el hombre más derecho que una vela, para sepultar la espada en el mismísimo hoyo de las agujas.

—¿Total?

—Orejas, vuelta, saludos desde el tercio y... ¡el "delirium tremens"!

—Esta frascita, ¿es suya?

—Ni falta que me hace...

TERCERO Y SEXTO

—Estos son para el insigne paleta de Borox, ¿no?

—¿Quiere que dejemos a un lado eso de insigne? Porque, vamos, por acá le hemos "borrao" esa rimbombante palabreja...

—¿También hoy se le dió mal al toledano?

—¡Digo! Tanto, que casi se nos puede tachar de paisanos suyos, porque... "toledanos" que nos hiciese la charranada de dejarnos sin paladear ese arte que le pregonan por ahí...

—Precioso el "calamburg"; pero, dígame: ¿tan enfadados están ustedes con Domingo?

—Mucho. Claro que ha podido suceder que esta tarde haya influido en su desgana que su primer astado no se prestaba gran cosa al lucimiento y que el otro llegó al último tercio agotadísimo.

—El calor, tal vez...

—¡Las narices! Un picador, que lo ha hecho polvo.

—Olfateo la de canastos de panes que habrá "coleccionado" el varilarguero en cuestión.

—Como para poner media docena de tahonas. Nada más que eso.

—En fin; que, a los pamplonicas, el muchacho borrojo va a tardar un rato largo en quitarles el mal ceño.

—¡Ladrón!

—¡A descansar, que "güena" agua ha caído!

LOS DEMAS FESTEJOS

Conciertos, fuegos de artificio, bailes y verbenas, todo ha estado concurrendísimo.

Los muchachos que componen la Agrupación "Les Enfant de Gaztelu" desarrollado dentro de la mayor animación sus exhibiciones.

En cuanto al clásico encierro, verificado sin incidentes, con decir que ha brillado como siempre, está dicho todo.—WENCES.

LA VIDA MUNICIPAL

VISITA A LAS OBRAS DE LA CALLE DE ALFONSO

El señor Pérez Lizano hizo ayer una nueva visita a las obras de la calle de Alfonso, observando la forma en que se llevan los trabajos.

VISITA AL MATADERO

También estuvo el alcalde ayer mañana en el Matadero, recorriendo todas las dependencias.

Se mostró muy satisfecho de su funcionamiento y así lo hizo saber al administrador del establecimiento, señor Lloré.

CORTE DE AGUA

Hoy, a la caída de la tarde y con motivo de las obras de traída de aguas que se realizan en las proximidades de la Puerta del Carmen, se cortará el abastecimiento en aquel sector, quedando sin agua, se supone que por un plazo de veinticuatro horas, los vecinos del barrio de Hernán Cortés y deficientemente servido el sector del paseo de María Agustín, Soberanía Nacional y Ramón y Cajal, advirtiéndose al vecindario para que pueda prevenirse.

INTERESES DE UN GREMIO

Los matarifes han presentado en el Ayuntamiento un escrito en solicitud de que sean equiparados, en cuanto a condiciones económicas se refiere, a los demás obreros municipales.

El escrito ha pasado a informe de la Comisión correspondiente.

PARA PAGAR UN ARBITRIO

Los vecinos del paseo de Ruiseñores piden que se les permita abonar la contribución especial por pavimento de dicha vía en tres anualidades.

LA POLITICA LOCAL

LA AGRUPACION SOCIALISTA DE ZARAGOZA Y EL DIPUTADO SENOR ALGORA

Celebró la Agrupación Socialista de Zaragoza su anunciada asamblea bajo la presidencia de Emilio González Cuevas.

Se dió cuenta de la baja en la entidad del diputado a Cortes don José Algora Gorbea.

Por unanimidad fué acordada su expulsión de la Agrupación de Zaragoza.

Bernardo Aladrén trató de la disciplina del partido.

Ernesto Marcén expuso que se habían cruzado entre el diputado señor Algora y agrupaciones socialistas de la provincia muchos telegramas a espaldas de la Federación provincial.

Antonio Ruiz disertó sobre el Estatuto catalán.

Se acordó continuar mañana, domingo, la asamblea.

JUVENTUD DE ACCION POPULAR

Se nos ruega la inserción de esta nota:

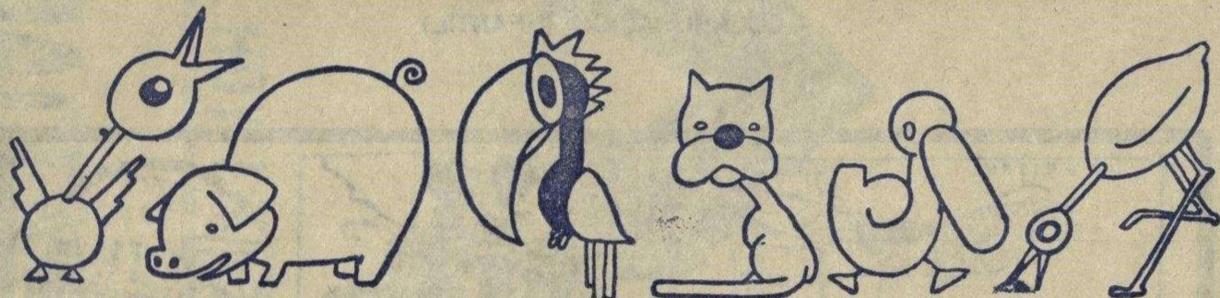
"La Junta directiva de la Juventud de Acción Popular, reunida ayer tarde, acordó manifestar públicamente su disgusto ante el homenaje que unos señores representantes, según ellos, de las clases productoras de Aragón van a dedicar mañana, lunes, a don Alejandro Lerroux, pues en el ánimo de todos los verdaderos aragoneses está el pensamiento contrario a la aprobación del Estatuto catalán, la cual, según varias veces ha expresado el señor Lerroux en discursos y conversaciones, está de acuerdo con su programa político.

Aunque la nota del manifiesto de las clases productoras está redactada en el sentido de dedicar el homenaje no a la política, sino a la persona del señor Lerroux, creemos que en la situación actual ambas cosas van íntimamente ligadas, y por tanto, consignamos nuestra protesta, al mismo tiempo que reiteramos el criterio, varias veces sustentado, que respecto al régimen de autonomía municipal reza en el programa de Acción Popular.

Y finalmente, también, como aragoneses, consignamos nuestra más enérgica protesta de que se quiera encubrir con el sagrado nombre de Aragón el realizar una verdadera maniobra política.

¿Estarian dispuestos los llamados productores a organizar un banquete en honor de don Antonio Royo Villanova y demás diputados de la minoría agraria, que ésos sí que encarnan en estos momentos el verdadero sentir de los aragoneses.—El Comité."

ANIMALES ESTILIZADOS



CHISTOLOGIA

—Pero, mozo: ¡esa copa de cognac que he pedido hace una hora!
—No se impaciente el señorito: mientras usted espera, el licor envejece.

En un examen. El profesor con mucha amabilidad:

—Vamos, joven, no se turbe usted. ¿Le preocupa a usted la pregunta?

—No, señor profesor; lo que me preocupa es la respuesta.

Gedeón se ha metido a empresario de teatros, y encarga a un músico que organice la orquesta.

Al presentarle éste la lista, Gedeón lee: "Dos segundos violines."

—¡Ah, amigo mío! Esto no puede ser.

—¿Cómo?

—No, señor. En mi orquesta todo tiene que ser de primera. Nada, nada de segundos violines.

Esta simpleza recuerda la siguiente anécdota parlamentaria:

Un diputado de la mayoría es invitado a suscribir una enmienda, y se niega a ello alegando la siguiente excusa:

—Que tengan buenos escribientes en la Secretaría del Congreso, y no habrá necesidad de hacer enmiendas. (Histórico.)

Se estrena una zarzuela. Dos espectadores aplauden a rabiar.

—Esto—dice uno—llegará a las cien representaciones, y me alegro porque soy muy amigo del autor.

—También yo me alegro—replica el otro.

—¿Es usted su amigo?

—Más todavía; soy su sastre.

—Apúrate, hijo. Son ya las nueve. No vas a llegar a tiempo a la escuela.

—Por ese lado, no tenga miedo. Está abierta todo el día.

En el Juzgado:

—Y cuando ambos contendientes, enarbolando sendas sillas, se abalanzaron el uno contra el otro, ¿no trató usted de apaciguarlos?

—Imposible, señor juez. No había más que dos sillas.

CORRESPONDENCIA

Amparito Tomás. — Si no me equivoco, tus dibujos van saliendo. Me parece que esta semana va uno o dos.
Emiliano Irigoyen. — Aceptado.
Manuel Torres. — Entra en turno.
E. Marín L. Ateca. — Los verás pronto publicados.

G. Tejero. — Se publicará.

Pilar Alias. Teruel. — Entra en turno.

José María Huguet. Belver de Cinca. — Paciencia, Pepito. Todos saldrán.

Semper Pozo. Ateca. — Quedan aceptados.

Rosa Serrano. — Muy bonito. Saldrá.

José María Garcés. — Dentro de pocas semanas saldrá por lo menos uno.

José María Molinero. Ateca. — Se publicarán.

Manolita y Pepe Blasco. Ateca. — Pasan al montón para ser publicados en breve.

VUESTRO SECRETARIO

Un cangrejo en un dedal



En las costas de las islas de Sociedad (Pacífico del Sur), abundan mucho unos cangrejos pequeños que por tener la parte posterior del cuerpo blanda y gelatinosa, se ven precisados a buscar alguna protección contra los ataques de sus enemigos. Con este fin buscan conchas "a su medida". Según van creciendo, matan a su ocupante y se apoderan de su residencia. El que reproduce nuestro grabado no halló, sin duda, otra cosa que un dedal, y con él se contentó. Se sujetan las conchas al cuerpo mediante una succión cual la que se hace al aplicar ventosas.

CURIOSIDADES

De todas las prendas históricas que se conservan en los Museos pocas habrá tan famosas como la levita gris y el sombrero de Napoleón I, celebrados en varios poemas y pintados por todos los artistas franceses.

En un examen verificado recientemente en los archivos de tiempos del gran conquistador, se han encontrado facturas del sastre y del sombrerero del general del siglo y resulta que por cada sombrero de castor pagaba unos sesenta francos y por las levitas grises unos 35 duros. Estas casacas las usaba siempre muy anchas, contra la costumbre de los oficiales de aquel tiempo.

Una familia americana, según dice un periódico de su país, compró hace diecinueve años un papel de alfileres. Cuando hacía falta uno, lo cogían; y después de servirse de él, lo volvían a colocar en el papel. Si por casualidad se perdía uno de ellos, toda la familia se dedicaba a buscarlo hasta que lo encontraba, y de este modo, al cabo de diecinueve años, seguía entero el papel de alfileres.

Italia pierde anualmente un marinero por cada 460; Francia, uno por cada 330; Alemania, uno por cada 225; Suecia y Noruega, uno por cada 210; e Inglaterra, uno por cada 64.

En algunas ciudades de Alemania los expendedores de tabaco han establecido en sus tiendas teléfonos para uso de todo el que entre a comprar cigarros.

En un artículo del famoso Mategaza, sobre las mujeres y las emociones, dice el autor que el hombre comete cien falsedades, mientras que una mujer sólo comete diecisiete. Estafadores y falsificadores de moneda hay cien hombres por once mujeres. En Francia hay cuatro veces menos mujeres presas que hombres. Tomando las estadísticas de todas las naciones de Europa en conjunto, resulta que las mujeres son cinco veces menos criminales que los hombres.

Página infantil



Aventuras del sabio Canuto, que es tan listo como bruto

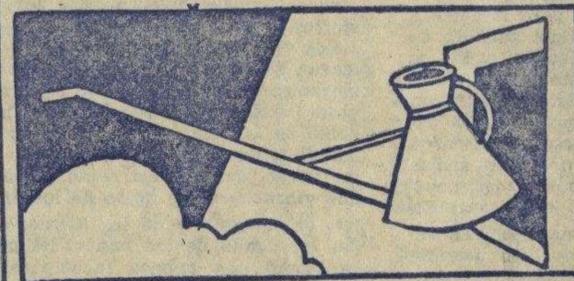
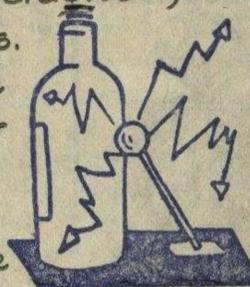
(Continuación)

CAPITULO XVIII

—¿Churigotas, ahora?—exclamó un poco amoscado el "Trituratus".

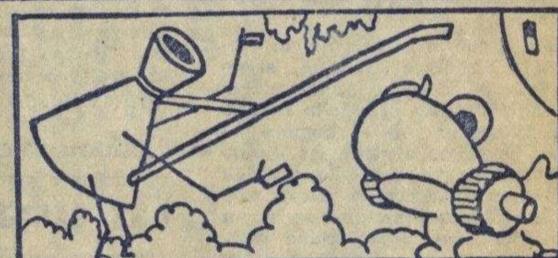
—Si os molesta, perdonad; no trato de ofenderos.

Sonó un timbre muy oportuno por cierto, pues con el ruido, cortó la conversacion que ya iba tomando un cariz un poco agrio por el exceso de 'dulce' que reinaba en aquel lugar,



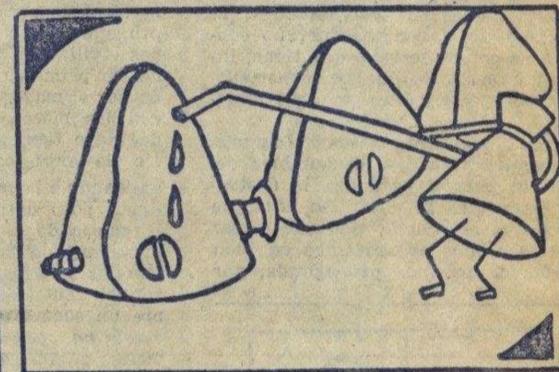
apareciendo por el hueco de una ventana una descomunal aceitera.

Un poco sorprendidos por aquella aparición, se limitaron de momento a observar viendo despues con natural asombro que la aceitera tras una severa y ceremoniosa rerefencia, indicaba al



"Trituratus abriese la boca para engrasarle las mandíbulas pues era hora de empezar a masticar las diez toneladas de turrón de gurrache que se acababan de recibir."

Un poco malhumorado nuestro fenómeno, abrió la boca, dejando pacientemente que cayeran



entre los tornillos de su dentadura, unos cuantos litros de aceite

Hizo una pequeña prueba y convencido del buen funcionamiento, pagó el

(continúa)



EN PRO DE LA PAZ

El fin que me propongo con este artículo es el de alabar esta noble campaña, de la que os hablé en el artículo de la semana pasada...

Vosotros que todos o la mayor parte habéis estudiado Historia, si no Universal al menos de nuestra Patria, podréis haber apreciado la infinidad de luchas que el hombre ha tenido que sufrir durante las distintas vicisitudes por que ha pasado en su progresivo desarrollo...

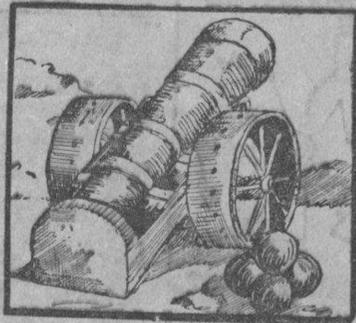
medio de la Prensa, como ésta, ya que gracias a vuestro simpático secretario podemos hacer libre propaganda; muchos serán los niños que se adherirán a la campaña pro paz...

Os recuerdo lo que os dije la semana pasada: "Podéis mandar adhesiones a vuestro secretario, que él me las remitirá a mí, quien, por medio de "Las Noticias", de Barcelona, hará que lleguen al Ateneo de Madrid, para presentarlas en el Congreso Internacional."

Si queréis entablar correspondencia con los niños catalanes, quienes os la aceptarán muy gustosos, podéis hacerlo dirigiéndose al secretario de esta "Página infantil".

Vuestro compañero, FRANCISCO DE ASIS SOLER Y CUENCA, Barcelona, 5 de julio de 1932.

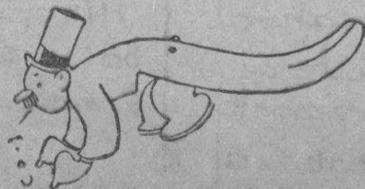
Las armas de fuego



Su invención se atribuye a los árabes. En Europa parece ser que los italianos fueron los primeros fabricantes de cañones de hierro. Un documento auténtico de la República de Florencia (10 febrero 1325) habla de la fabricación de "balas de hierro y de cañones de metal" para la defensa de los castillos y de las ciudades de la República...



El camarero. — Señor, el chocolate. El huésped (medio dormido). — ¡Chéto por debajo de la puerta.



CUENTOS INFANTILES

AMOR DE MADRE

Del parque zoológico de Florencia se escapó un día un león, causando el pánico a los habitantes de la ciudad, los cuales se refugiaron en sus casas, menos un niño, de corta edad, que estaba jugando en la calle...

JOAQUIN LOPEZ

Zaragoza.

ENCANTOS DE LA CREACION

Al imperio de una palabra emanada de la inteligencia infinita, brotaron los mundos con su orden y armonía inefables, con su divina hermosura y prodigiosos resplandores. La Tierra, antes seca y estéril, se cubrió de un manto de resplandeciente hermosura...

Los árboles hendieron el espacio con su vistoso ramaje, mostrando, a través de las hojas temblorosas, el dorado fruto que el espíritu de Dios había hecho germinar de los duros e intratables troncos...

En las llanuras inmensas de los campos, en las soledades de los desiertos, en el aire purísimo de los cielos y en el fondo inaccesible de los mares, se rebulleron y agitaban innumerables vivientes que, con su prodigiosa variedad, fueron la gala más noble de la Creación...

IGNACIO MARQUES



—Bruto, ¿no puedes tocar el timbre? —Sí, señora; lo que no puedo es manejar la bicicleta.

CONCURSO DE DIBUJOS ANIMADOS

(COLABORACION INFANTIL)



LA VIDA OBRERA

CORTADORES DE SASTRERIA, CAMISERIA Y SIMILARES

Se nos pide la publicación de esta nota:

"Estimados compañeros: Se os convoca por la presente a Junta general ordinaria, que se ha de celebrar mañana, día 11 del corriente, a las nueve y media de la noche, en primera convocatoria, y a las diez, en segunda, en nuestro domicilio social, Estébanes, 2, principal.

Por ser de gran interés los asuntos a tratar, os ruega la más puntual asistencia, *La Directiva.*"

FIESTAS Y VELADAS

UNA NOTA DE LA COMISION DE FESTEJOS DEL BARRIO DE JESUS

Nos ruegan la publicación de esta nota:

"La Comisión de Festejos del barrio de Jesús (Arabal) comunica que los bailes verbeneros que se celebraron en la calle de la Estación, 3 y 5, continuarán celebrándose, a petición de numerosos vecinos, los sábados y domingos."

La verbena de los Humoristas

Anoche, a las diez y media, dió comienzo la anunciada verbena de los dibujantes aragoneses.

Lo desahuciable de la noche restó concurrencia a la fiesta; no obstante, hubo público suficiente para que la animación no decayera hasta la madrugada.

El baile fué amenizado por la orquesta "The Ariso Jazz".

En un intermedio se celebró una gran velada de boxeo, conteniendo amistosamente, Penacho contra Gargallo y Bernal contra Royo.

Después se celebró un gracioso combate, estilo aragonés, que regocijó mucho a la concurrencia.

Seguidamente el gran manipulador Lausín desarrolló varios interesantes juegos.

Sortearonse diversos regalos de exquisito gusto.

Como final la gran cantadora de jotas Felisa Galé, acompañada a la guitarra por A. Soria, cantó varios estilos, luciendo una vez más sus facultades y su exquisito gusto, siendo ovacionada constantemente.

Felicitemos a los humoristas aragoneses por el éxito de esta verbena, celebrada con motivo de la clausura de su IV Salón.

Nombramientos que afectan a la región aragonesa

Por la Dirección General de Administración se han hecho, entre otros, los siguientes nombramientos de secretarios municipales:

En la provincia de Teruel.—Ayuntamientos: de Castellote, don Pedro Clemente Lahera, secretario de Paderne de Allariz (Orense); de Veguillas de la Sierra, don José Palomera Ruiz, caso cuarto.

ANUNCIOS OFICIALES

Eléctricas Reunidas de Zaragoza (S. A.)

Por acuerdo e iniciativa del Consejo de Administración, se convoca a Junta general extraordinaria de señores accionistas, que tendrá lugar el día 6 de agosto próximo, a las once, en el domicilio social, calle de San Miguel, número 8, para tratar del aumento de capital y modificación de Estatutos.

Las papeletas para asistir a la Junta se entregarán a los señores accionistas en las oficinas de la Sociedad, hasta las once del día 5 del propio mes, por la Caja social, mediante presentación de sus acciones, resguardos de depósito o certificados a que alude el artículo 25 de los Estatutos.

Por acuerdo del Consejo de Administración: el director-gerente, Juan de Lasarte y Karr.

NOTICIAS GENERALES



EL ESTREÑIMIENTO ES UNA ENFERMEDAD

En cualquier estación, el estreñimiento es un enemigo muy frecuente de la salud. Los males que puede causar el estreñimiento son infinitos. El estreñido es un verdadero enfermo, está siempre de mal humor, no tiene apetito, no digiere, está oprimido como por una pesadilla que le produce displicencia o excitación.

Una cucharada de **MAGNESIA SAN PELLEGRINO**, tomada todas las mañanas, eliminará todos estos inconvenientes y hará la vida más fácil y más serena.



RASGO DE HONRADEZ. — Al ir de paseo por la carretera general las niñas del pueblo de Ateca Mari Puertas, Pilar Ullate, Gloria Sola y Josefina Pérez encontraron una americana de caballero que contenía una cartera con documentos de importancia y dinero. Lleváronla en seguida a casa del padre de la niña Mari, don Orencio Puertas, quien se apresuró a escribir al dueño de la americana, que, por los documentos que llevaba, resultó ser el joven de Monteagudo (Soria) Bene Beltrán, que al pasar con una moto de su propiedad la perdió para en seguida ser recuperada gracias al rasgo de honradez del señor Puertas y de estas niñas que, aún en la infancia, saben demostrar el valor de los buenos sentimientos y darse la alegría de hacer una buena obra. Les felicitamos.

CHOCOLATES

CLASES ESPECIALES
 Pidase muestras y condiciones
GIMENEZ Y C.ª, S. en C.
 D Jaime I, núms. 52 y 54-ZARAGOZA
SUCURSALES: Manifestación, 14; Pignatelli, 1 y Azoque, 24, 26, 28 y 3

J. Aranda Aranda

ENFERMEDADES DE LA PIEL
 Coso, 47-49 (B. Zaragoza)

EN LA PLAZA DE CASTELAR. — Esta noche, a las diez, en el kiosco de la plaza de Castelar, dará su acostumbrado concierto la banda de música del Hospicio provincial. El programa será como sigue:

Primera parte: "Brisas de Málaga", zambra, Ledesma; "Ronda española", Irureta.

Segunda parte: "La Bejarana", fantasía, Alonso.

Tercera parte: "La Torre del Oro", poema, Jiménez; "Clavelitos malagueños", pasodoble, Comín.

LOS CONVALECENTES, LOS ANCIANOS, las personas DEBILES e INAPETENTES adquieren rápidamente *Apetito, Vigor y Fuerza con el Vino Ona del doctor Aristegui.*

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — Dominica VIII después de Pentecostés. San Cristóbal, Jenaro, Félix y hermanos mártires. Rufina y Segunda, vírgenes. Amelberga, virgen.

Cultos de hoy. — En la iglesia del Portillo, altar de Nuestra Señora de Lourdes, a las ocho, misa de comunión general, y por la tarde, a las seis, los cultos acostumbrados de la archicofradía de Nuestra Señora de Lourdes con sermón por el reverendo Padre Forcano, del Corazón de María.

En San Pablo, por la mañana, a las siete y media, la Cofradía del Carmen celebra comunión general, y por la tarde la Congregación de Esclavas de los Dolores celebra sus cultos con sermón y procesión a las seis.

En San Cayetano la M. I. Cofradía de Escapulario Azul Celeste celebra sus piadosos cultos con exposición y procesión claustral, a las siete de la tarde.

En San Gil, a las ocho, misa de comunión general por la Hermandad de la Virgen de los Desamparados.

En Santa Engracia, a las ocho misa de comunión general, y por la tarde, a las seis, ejercicio con sermón en honor de la Sagrada Familia.

NOVENARIO Y MES EN HONOR DE LA SANTISIMA VIRGEN DEL CARMEN

Se practica este piadoso ejercicio en San Pablo y los Padres Carmelitas, a las siete y media, en Jerusalén, a las cinco, en los Carmelitas Descalzos (Arabal, en las Carmelitas Terciarias (calle de Cádiz) y en el convento de Padres Carmelitas.

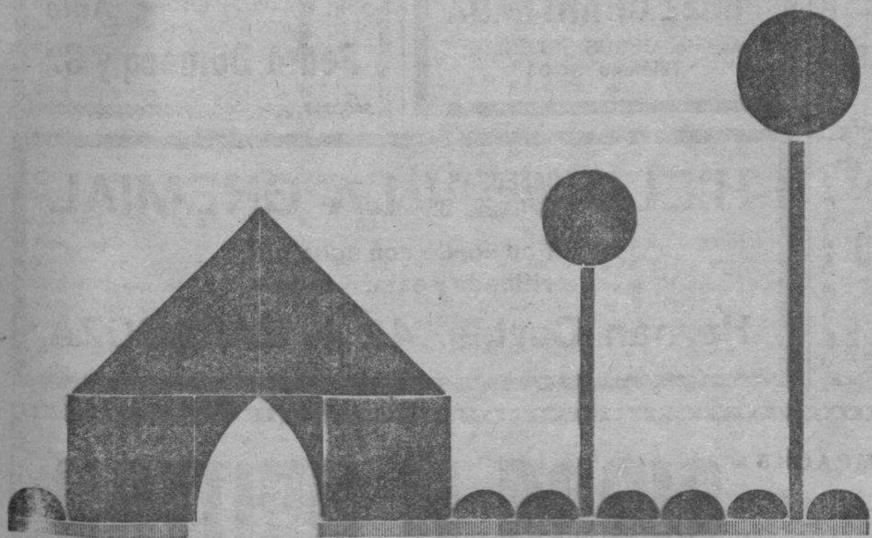
En el convento de Jesús Reparador, a las nueve, comunión reparadora, y por la tarde, una hora antes de la reserva ejercicios con plática y bendición con el Santísimo.

Cuarenta Horas. — De seis y media de la mañana a siete y media de la tarde, en las Carmelitas de la calle de Cádiz. Mañana en la misma iglesia.

ATENCION

Durante esta semana ponen en venta los Almacenes La Campana de Oro, Alfonso, núm. 41, las existencias de tejidos que proceden de un desastre comercial

Montañas de retales de lana y seda, medio regalados



VISITE HOY LA EXPOSICION DE LOS

ALMACENES LA CAMPANA DE ORO

ALFONSO, 41

LOS GRANDES ESTABLECIMIENTOS DE ZARAGOZA

EL CAFE ROYALTY

Verano de 1932... Plácida noche estival... Horas de asueto para quienes hacen de su existencia lucha perenne... Instantes de solaz y esparcimiento... Luz a raudales... Música... Mujeres, alegría sana y recatada de gentes de sereno temple, en ausencia total de chabacanerías de mal gusto.

Estamos en el Café ROYALTY, en este gran establecimiento, modelo en su clase, que resiste impávido los forcejeos de la competencia, las fugaces acometidas que el imperativo de modernismo trae consigo. El establecimiento público de más arraigado prestigio de Zaragoza.

¿Qué bien suena aquí la en otros casos obligada muletilla de "el preferido de todos los públicos"? ¿Quién puede negar esta gran verdad cuando del ROYALTY se trata? ¿Quién puede discutir a este establecimiento la supremacía de una mayor y más continuada concurrencia de una clientela fija, inamovible?

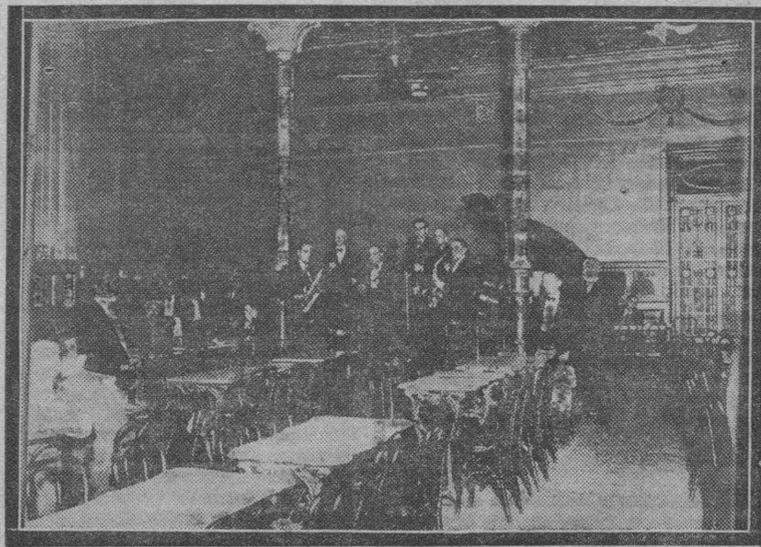
Y es que el Café ROYALTY, en todos los tiempos, en las diversas

épocas del año, ofrece el más completo número de muy estimables alicientes. Su esmerado servicio, su organización perfecta, su magnífica situación y su no menos magnífica instalación son condiciones difícilmente reunibles por establecimientos de esta índole.

A propósito hemos hecho omisión, para mencionarla como bien merece, en párrafo aparte, de la gran atención que para la firma propietaria del GRAN CAFE ROYALTY merece la parte artística de sus atracciones. A las más concurridas horas de tarde y noche, y muy especialmente a la salida de los teatros y cines, una orquesta de tan relevantes méritos como el "Sexteto Vázquez-Garrido" hace las delicias de las "peñas" y consumidores que tienen allí su lugar predilecto. Los más celebrados autores clásicos y contemporáneos tienen en el "Sexteto Vázquez-Garrido" sus mejores intérpretes. No en vano se trata de un grupo de bien reputados profesores que constituyen, por su gran capacidad artística, una cumplida garantía de que en sus pulcras ejecuciones han de encontrar satisfacción completísima los devotos de la buena música.

Otro de los diversos aspectos que son el secreto de la gran influencia de atracción que el Café ROYALTY ejerce en nuestro público, es el relacionado con el esmerado cuidado que los propietarios del citado establecimiento ponen en la selección de las casas que han de proveerle de los diversos artículos de consumo. Aun a trueque de sacrificar el margen de utilidades, ha sido siempre norma del Café ROYALTY corresponder a la atención que el público le dispensa con el suministro de artículos de la más absoluta garantía de pureza y exquisitez.

Para demostrar esto, nada como



El notable sexteto VAZQUEZ GARRIDO, que con tanto éxito viene actuando en el café Royalty.

mencionar uno a uno los diversos proveedores de ROYALTY.

La importante Casa de don José Manuel Lizasoain, de San Sebastián (Aguirre Miramón, núm. 4), representada en esta plaza por el agente comercial don Mariano Tomeo, suministra las mejores calidades de cafés crudos que aquella firma importa, no teniendo así nada de milagroso el hecho de que en el gran café que preside nuestra cosmopolita plaza de la Constitución se saboree a placer un café de tan exquisito aroma.

La Casa Lizasoain, y por ende su representante, señor Tomeo, tienen en el CAFE ROYALTY los mejores propagandistas, favor al que la casa proveedora corresponde enviando lo más selecto de sus importaciones.

En licores tiene el ROYALTY el sin igual surtido que le proporcionan las tan acreditadas marcas de la Casa Martini Rossi, Anís "Las Cadenas" "Naranja de Valencia, de Talens", representadas por don Juan Antonio Burges; los coñacs y vinos de Pedro Domecq, suministrados por mediación del señor García Naranjo; en bebidas espumosas hace el suministro total la gran fábrica de gaseosas, sifones y hielo de "La Gremial, S. A."; el legítimo Chartreux y el famoso Anís "La Asturiana" lo suministran las Casas representadas por don Jesús Iglesias; la de antiguo acreditada CASA GARRIDO envía al ROYALTY los más selectos jamones, que reclaman la compa-

ñía de una botella de la tan renombrada sidra "El Gaitero"; el señor Genís Llumbart, fabricante de los famosos CUBANOS, tiene la exclusiva del suministro de barquillos de selecta calidad y las aceitunas rellenas que representa en nuestra ciudad don José Domeque.

La conocida confitería de don Andrés Tomás es otro de los suministradores del gran café que reseñamos.

Esta sucinta relación de proveedores da idea de la gran atención que el tan concurrido café zaragozano presta a la selección de calidades de todos los artículos.

Bien puede decirse que, aparte las estimables características del CAFE ROYALTY, señaladas en los primeros párrafos, las eficiencias de las prestigiosas firmas suministradoras contribuyen muy eficazmente al mejor complemento de la totalidad de perfectos servicios peculiares del CAFE ROYALTY.

A.

ANIS
Las Cadenas
De finísimo paladar

Aceitunas rellenas de anchoa
AURI
Ftes. Prendes y Elvira, Gijón
Rpte. José Domeque. Tel. 2217

BARQUILLOS CUBANOS **Marca EL LEON**
(postre ideal) Preferido de los preferidos
P. GENIS LLUMBART
Boggiero, 43.- Teléfono 51-07.- Zaragoza

Carnes frescas, embutidos y fiambres
CASA GARRIDO
Don Jaime I, núm. 54 Zaragoza

ANIS DE LA ASTURIANA
Agente: JESUS IGLESIAS
TELEFONO 3404

VERMOUTH MARTINI BLANCO
Elaborado por Vermouth M. Rossi

LIQUEUR
Fabricado a Tarragona par les
PEREZ CHARTREUX
Agente: JESUS IGLESIAS
Teléfono 34-04

Naranja y Limón Natural VALENCIA
Fte. Aurelio Talens

Confitería - Pastelería - Cerería
ANDRES TOMAS
Especialidad en Lenguas de Obispo
CALLE DEL PILAR, núms. 6 y 8
Teléfono 28-24.-ZARAGOZA

Vinos
Coñac Champagne Anís
Pedro Domecq y C.ª

HIELO GASEOSAS Y SIFONES DE LA GREMIAL
Fabricado con agua purificada y esterilizada—
Hernán Cortés, 42 -- ZARAGOZA

SIDRA EL GAITERO NO PIDA SOLO SIDRA CHAMPAGNE PIDA
Una GAITERO
Media GAITERO
Cuarto GAITERO
LA PREFERIDA DEL PUBLICO VALLE BALLINA Y FERNANDEZ, S. A. VILLAVICIOSA (Asturias) **LA PREFERIDA DEL PUBLICO**

Lugar de cita del público zaragozano
El del servicio esmerado
El de la gran orquesta
El siempre preferido

VERANO DE 1932 Grandes conciertos por la orquesta Vázquez-Garrido

VIDA AGRICOLA

APUNTES AVICOLAS

Algunas enfermedades parasitarias de las gallinas



Una hermosa pareja de aves, raza "Padua", apreciadísima por los amantes de la avicultura.

La singamosis, llamada por algunos "pape", no es otra cosa que una traqueo-bronquitis causada por los parásitos "singamus trachealis" y "singamus bronchialis"; el primero se localiza en la tráquea y el segundo en los bronquios.

El "singamus trachealis" es un verme rojo negruzco y cilíndrico. Su extremidad anterior es ancha. El macho tiene de 2 a 6 milímetros y la hembra de 15 a 20.

El mecanismo de la propagación es como sigue: la hembra dispone de huevos que se escapan de su cuerpo cuando es expulsado y se desintegra. Estos huevos son elipsoides, de unos nueve milímetros por cinco.

Los embriones libres, al morir, caen al suelo y en él permanecen mucho tiempo si está húmedo. Las lombrices de tierra se infectan también y de este modo llegan a las aves sanas con el agua, alimentos o directamente comiendo estos parásitos.

Se han dado varias opiniones para deducir el camino que debe seguir hasta llegar a la tráquea, pero la mayoría coinciden en afirmar que después de ser libertado en el estómago ascienden al esófago y buche, pasando a la tráquea, atravesando tejidos.

Las aves jóvenes son las más sensibles, aunque muchos criadores dan como más receptibles a las aves gordas.

Para apreciar la presencia de esta morbosidad hay que fijarse en los síntomas principales que más destacan; la tos, pero una tos especial, brusca, reacción del organismo que tiende a la expulsión del estorbo. Tanto es así que los animalitos, en los casos graves, abren el pico, alargan el cuello haciendo esfuerzos que da lástima de lo que sufren.

Con frecuencia se observan casos de muerte repentina, sin haber observado ningún síntoma. Sin embargo, se ha observado una inflamación en la región del cuello.

Como tratamiento curativo se ha preconizado el ajo y la asafétida, mezclado a partes iguales.

Las inyecciones de solución de salicilato sódico al cinco por ciento también son de excelente resultado, pero ya entonces se precisa el auxilio del veterinario.

Y las fumigaciones del ácido fócnico, valiéndonos de un cajón, y teniendo a las aves enfermas dentro durante breve rato.

El "singamus bronchialis" se propaga de la misma manera que la anterior.

El síntoma principal es la tos y las lesiones asientan de preferencia en el pulmón.

Como tratamiento, Meguin recomienda mezclar flor de azufre a la comida.

Nosotros aconsejamos aislamiento de enfermos, llevando los sanos a otros terrenos.

Destruir los muertos y desinfectar el suelo con fenol al uno por ciento.

Añadir al agua de bebida un gramo de salicilato de sosa por litro de aquella.

Un desinfectante conocido y que esté bien concentrado es el obligado para extenderlo por todos los sitios donde permanezcan las gallinas.

GERARDO AGUSTIN MURILLO
Veterinario municipal

Un decreto sobre las palomas mensajeras

En reciente decreto se marcan algunas disposiciones interesantes sobre las palomas mensajeras, que a continuación copiamos:

"Para instalar palomares de palomas mensajeras, traficar con estas aves y recibir las a título permanente o transitorio precisa autorización del gobernador civil de la provincia.

Se prohíbe a los extranjeros poseer o recibir palomas mensajeras de ninguna procedencia. El tráfico con ellas deberá ser autorizado por el Ministerio de la Guerra.

La entrada de palomas mensajeras en territorio español se verificará por las Aduanas y con gafa.

Todo dueño de palomas mensajeras está obligado a colocar anillos cerrados, sin soldadura, a sus pichones, y llevar un libro de registro de sus aves.

Anualmente se confeccionará por el Servicio Colombófilo una estadística en la que deben figurar, bajo sanción en la desobediencia, todas las palomas de particulares.

Quedan prohibidos los palomares mixtos de mensajeras y de otras razas, así como la cruce de estas aves.

No podrán ser utilizadas las mensajeras en los "tiros a pichón", bajo la multa de 100 a 1.000 pesetas.

Se prohíbe dar muerte a palomas mensajeras en relaciones perjudiciales paloma "buchona" o con cualquier arte o trampa.

El vuelo y uso de la paloma "la-

drona", "buchona" o "ladina" quedan prohibidos en absoluto, para evitar que degeneren la raza de las otras.

Toda persona que emplee palomas mensajeras en relaciones perjudiciales a la seguridad del Estado será castigada como reo de espionaje.

Cuando las necesidades de la defensa nacional lo reclamen el Ministerio de la Guerra podrá incautarse de todos los palomares particulares, previa indemnización. En caso de alteración de orden público y otras circunstancias anómalas, podrán disponer la incautación las autoridades militares."

Crónica aceitera del Bajo Aragón

Es tal la paralización que viene sufriendo el mercado aceitero, que la mayor parte de semanas falta tema para "alimentar" esta crónica.

Ya llevamos más de tres meses en que la paralización es completa. No se ha llevado a cabo operación alguna de importancia y los deseos por llegar a esto no han sido vistos por parte de vendedores ni compradores.

Hoy día esta paralización parece ser más acentuada y los compradores no tienen ni el mínimo interés de comprar; los tenedores de caldo tampoco tienen interés en que el mercado conozca sus existencias, motivando esto, sin duda, que esperan el momento del alza.

Sigue el mercado, pues, sin vislumbrar horizonte que haga estar optimistas a los negociantes de este caldo.

Arbolado. — A pesar de haberse "escaldado" algo el arbolado, como la cantidad de flor que éste contenía era muy abundante, todavía ofrece una cosecha abundante.

JESUS AGUSTIN CAPDEVILA
Corredor de aceites

UN ESCRITO INTERESANTE

La grave situación de la viticultura

La situación de la viticultura se agrava de día en día. En la actualidad seis entidades regionales y nacional se disponen a emprender una campaña decisiva que determine de una vez la situación en el país de esta riqueza, que no parece sino que es despreciable por la poca atención y apoyo que merece de los Poderes públicos.

La Confederación Nacional de Viticultores, que merece la admiración de cuantos cultivan la vid, por el entusiasmo que puso siempre en su defensa, ha publicado el siguiente llamamiento a la clase vitícola:

"Nuestras frecuentes circulares dirigidas a las entidades vitícolas de toda España fueron suspendidas hace algún tiempo, no sólo por falta de noticias concretas y satisfactorias que comunicar, sino también para no transmitir nuestro pesimismo sobre la solución de los problemas que desde hace varios años tiene planteados la viticultura. Pero hemos llegado a una situación tan crítica y nos encontramos tan cerca de la próxima cosecha, que no podemos continuar nuestro silencio y estimamos obligado dar a conocer la verdadera situación de las justas demandas que tiene solicitadas la viticultura de los Poderes públicos.

No podrá tachársenos de impacientes. Durante más de un año, día por día, hemos venido realizando gestiones y elevando escritos y exponiendo de palabra ante los ministros los términos de gravedad del problema vitícola, para que con tiempo y mediante una ley completa fuesen resueltos

aquellos aspectos que son potestativos de nuestro Gobierno. Pero todas nuestras gestiones han resultado estériles y se han estrellado ante la incompreensión y desinterés de los que tienen la obligación de resolver este problema tan importante para la viticultura y para el país.

Se concertó el año último un convenio comercial con Francia, tan desastroso que ha traído como consecuencia el desplazamiento total de nuestros vinos en aquel mercado, y se nos prometió compensar a la viticultura en el mercado nacional y en otros convenios. Fueron promulgadas varias disposiciones, pero unas no se cumplen en absoluto y otra se dejó en suspenso y así sigue desde hace varios meses.

Se nos prometió después que, para no legislar aisladamente en problema de tan variados aspectos e importancia, se promulgaría una ley completa antes de la próxima cosecha, con el nombre de Estatuto del Vino, y la Confederación elevó hace tres meses al ministro de Agricultura un proyecto de ley articulado, exponiendo lo que a juicio de los viticultores debía ser la ley que regulara y ordenara esta producción. A pesar de tiempo transcurrido todavía no se ha resuelto nada y continúan las notas oficiosas, referencias de Prensa y hasta los decretos manifestando que va a ser promulgado un Estatuto del Vino, desconociendo que toda disposición dictada sin tiempo para que surtan sus efectos antes de las vendimias favorecerá a la especulación, pero no a los viticultores.

Ultimamente, y para liquidar la cosecha actual, que, a pesar de haber sido tan escasa, los vinos no tienen salida ni aun para la destilación, hemos pedido que fueran desplazados del mercado los alcoholes industriales y que fuera elevado el precio tope a 280 pesetas hectolitro, por considerar el de 250 pesetas insuficiente para proteger a la viticultura. Pero llevamos ya tres Consejos de ministros en que había de tratarse este asunto y nada se ha resuelto. Entretanto los alcohóleros industriales siguen vendiendo a precios más bajos que antes de elevarles el impuesto de 30 pesetas por hectolitro con motivo de la última reforma tributaria, lo que nos confirma prácticamente que con el margen diferencial no se resuelve este problema y que únicamente con el desplazamiento total podrá tener garantías la viticultura de esta competencia leíta y desleal.

Nos encontramos en uno de los momentos más graves por que ha atravesado la viticultura española, sin exportación, sin salida para los vinos a precios remuneradores, aun a pesar de haber sido tan escasa la cosecha última, sin que puedan ser destinados a la fabricación del alcohol siquiera, por la competencia de los alcoholes industriales y próximos a una cosecha que promete ser abundante. A pesar de ello, siguen sin cumplirse los decretos sobre el empleo de arrops de higos y vino obligatorio en los cubiertos, sigue en suspenso el decreto sobre declaraciones y guías de circulación para los vinos y no se desplazan del mercado los alcoholes industriales, a pesar de que infringen la ley y sería la única medida que en estas circunstancias podría resolver el problema hasta la próxima cosecha. Pero, en cambio, sigue el gravamen a la exportación de materias tartáricas y continúa desgravada la importación de estas mismas materias, lo que ha hecho posible que mientras en España no tiene salida nuestra producción se importen 600 toneladas de tartrato de cal de Francia. Y todavía se pretendía aumentar más los actuales derechos de exportación a favor de tres fábricas de ácido tartárico y en perjuicio de toda la viticultura española.

Consideramos que con todo lo expuesto existen motivos más que suficientes para considerarnos fracasados en nuestras gestiones y agotados todos los recursos de petición y súplica



Provistos de las correspondientes caretas protectoras, los catadores manipulan en los panales.

Asociación de Labradores de Zaragoza

Coso, 104--ZARAGOZA--- Gracián, 17--CALATAYUD

Caja de Ahorros Cuentas corrientes Préstamos

Hilo sisal

ABONOS Y SEMILLAS de las mejores marcas y garantía absoluta

SIEMPRE PRECIOS SIN COMPETENCIA

Consultad y obtendréis beneficio importante

Cuota de entrada: 1 pta. Cuota mensual: 50 céntimos

MERCADOS, LLUVIAS, COSECHAS

que hemos encontrado a nuestro alcance. Nos es muy doloroso tener que hacer esta declaración; pero la realidad de los hechos nos obliga a ello. Si los viticultores, por todos los medios, no llegará ya tan tarde a los Poderes públicos que la situación de la viticultura es tan grave que requiere una intervención urgente y decidida por parte del Gobierno, seguiremos como hasta hoy, con promesas, notas oficiosas y buenos propósitos, pero el problema seguirá sin resolverse o llegará ya tan tarde que, por muy enérgicas que sean las medidas que se adopten, no producirán ningún efecto, o, cuando más, serán hechas sin beneficio inmediato para los modestos viticultores.

Nos encontramos en situación parecida a la de otros tiempos. Como en el año 1925 o en 1930, pero más grave si cabe todavía, y sigue la misma incompreensión y la misma lucha de intereses. Tres fuertes Empresas azucareras y un sector enemigo embocado de la viticultura y del alcohol vinico frente a toda esta producción agrícola, la más importante por el número de españoles que de ella viven y la más repartida entre los agricultores, consiguiendo imponer sus egoísmos para que no se llegue a ninguna solución justa y equitativa. Para la viticultura parece que no ha pasado el tiempo, a juzgar por los hechos ocurridos durante más de un año.

Creemos que ya se han hecho demasiadas declaraciones y se han publicado también demasiadas notas en la Prensa, anunciando que el problema del vino iba a ser resuelto. Es hora ya de hechos y realidades, porque desconfiamos de tanta promesa, sobre todo en problema que, digase lo que se quiera, ni es tan complejo ni tan difícil de resolver como pretenden demostrar determinados sectores, y sólo hace falta, para acometerlo, un poco de comprensión y el interés indispensable por que prevalezcan las causas justas.

Pecaríamos de injustos si antes de terminar esta circular no expresáramos nuestro agradecimiento al grupo parlamentario vitivinícola y especialmente a los diputados del mismo, que desde el primer momento hicieron suyas las peticiones de los viticultores, las defendieron con todo tesón y sienten tanto como nosotros no haber sido atendidos; pero todos sus esfuerzos se han estrellado hasta hoy en el Parlamento, donde las cuestiones políticas desplazan a las económicas, por muy importantes y urgentes que éstas sean.

Seguramente que en plazo breve celebraremos algunos actos en distintos puntos de España para dar a conocer al país viticultor el verdadero estado de nuestro problema y significar nuestra más enérgica protesta; pero, entretanto, requiere que con la mayor urgencia convoquen ustedes a las corporaciones y entidades vitícolas de esa población o comarca y utilicen todos los medios para hacer llegar nuestras demandas al Gobierno, especialmente por telegramas al presidente del Consejo y ministro de Agricultura, para que inmediatamente se decreta el desplazamiento del mercado de los alcoholes industriales, elevando el precio tope a 280 pesetas hectolitro, y que para antes del 1.º de agosto sea promulgada la ley que regule y garantice la producción vitícola en España."

LOS SORDOS

Las personas que sufren de dureza de oído, ruidos de oído, etc. y que han hecho todos los ensayos sin resultado, deben saber que solamente el Instituto de Reeducación Auditiva Harrys, de París, 95, rue de Biulets, es susceptible de devolverles el sentido del oído sin drogas ni operación y sin pérdida de tiempo. Diez años de éxitos han consagrado el valor de este método que ha devuelto a millares de sordos la alegría de oír, así como lo pueden atestiguar numerosas personas curadas. Entre ellas citamos: Mme. PORTES FORIE, comadrona, 69, rue Servient, de Lyon; M. MARESCAL, 98 años, de Breteuil (Oise); M. FAVIER ALEXANDRE, propietario, de Vonas (Ain); M. CHAPPEE GEORGES, de Juziers la Ville (S. et O.); M. LEMAIRE, de St - Just - en - Chaussée (Oise), etc. Oír es tan necesario como ver: No deje, pues, de pedir consejo al reputado especialista, que recibirá gratuitamente, de nueve a cuatro, en Oloron Sainte Marie, viernes, 22 julio, Hotel de la Post. Pau, lunes, 25 julio, Hotel Europe et Moderne.

Referencias informativas de nuestros corresponsales en la región

CASPE

Trigos. — El trigo monte, de primera, se cotiza a 52 pesetas los 100 kilogramos, y el trigo de huerta a 49 pesetas idem id.

Granos. — El maíz se cotiza a 60 pesetas cahiz; la cebada, a 37 pesetas idem.

Aceites. — Los aceites de clases superiores se pagan a 2'47 pesetas el kilogramo; los de clases buenas, a 2'35 idem idem, y los de clases corrientes, a 2'15 idem idem.

Vinos. — El vino tinto se cotiza a 4'50 pesetas decalitro; el blanco, a 5 idem idem.

Lanas. — La lana blanca se está pagando a 28 pesetas arroba.

Frutas. — Manzana, a 3 pesetas arroba; albaricoque, a 3 y 4 idem idem.

Otros productos de la región. — Tomate, a 3 pesetas arroba.

Tiempo, lluvias y plagas presentadas en los cultivos de la comarca: Seco y poco caluroso. — E. M. CORTES.

ALCANIZ

Trigos. — El trigo monte, de primera, se cotiza a 54 pesetas los 100 kilos; el trigo de hembrilla, a 53 idem idem.

Granos. — El maíz, la cebada y la avena se cotizan a 0'50 pesetas kilo.

Aceites. — Los aceites de clases superiores se pagan a 2'40 pesetas litro detall; los de clases buenas y los de clases corrientes, a 2'30 idem idem.

Vinos. — El vino tinto se cotiza a 0'50 pesetas litro detall; el blanco, a 0'60 idem idem.

Tiempo, lluvias y plagas presentadas en los cultivos de la comarca: Fresco.

Todavía no hay existencias de trigo nuevo. — JESUS AGUSTIN.

LA ALMUNIA DE DOÑA GORDINA

Trigos. — El trigo monte, de primera, se cotiza a 70 pesetas los 100 kilos.

Granos. — Se cotiza la cebada a 32 pesetas los 100 kilos.

Aceites. — Los aceites de clases corrientes se pagan a 20 pesetas decalitro.

Vinos. — El vino tinto se cotiza a 42 pesetas alquero de 120 litros.

Lanas. — La lana negra se está pagando a 1'10 pesetas kilo, y la blanca a 1'40 idem idem.

Frutas. — Alfalfa, a 14 pesetas los 100 kilos.

Otros productos de la región. — Mistela de 2 años, de 75 a 80 pesetas alquero, habiendo en existencias de 170 a 180 alqueces. — CORRESPONSAL.

TERUEL

Trigos. — El trigo monte de primera se cotiza a 53 pesetas los 100 kilos; el trigo de hembrilla, a 50 idem idem, y el trigo de huerta, a 50 idem idem.

Granos. — El maíz se cotiza a 50 pesetas los 100 kilos; la cebada, a 40 idem idem, y la avena, a 40 idem idem.

Aceites. — Los aceites de clases superiores se pagan a 2'40 litro; los de clases buenas, a 2'25 idem idem, y los de clases corrientes, a 1'95 idem idem.

Vinos. — El vino tinto se cotiza a 0'40 pesetas litro; el blanco, a 0'50 idem idem.

De hembrilla no hay existencias. L. CANO.

DAROCA

Trigos. — El trigo monte de primera se cotiza a 54 pesetas los 100 kilos; el trigo de hembrilla, a 53 idem idem, y el trigo de huerta, a 52 y 51 idem idem.

Granos. — El maíz se cotiza a 50 pesetas los 100 kilos; la cebada, a 40 idem idem, y la avena no se cotiza.

Aceites. — Los aceites de clases superiores se pagan a 2'40 pesetas litro; los de clases buenas, a 2'20 idem idem, y los de clases corrientes, a 2'10 idem idem.

Vinos. — El vino tinto se cotiza a 36 pesetas alquero; el blanco no se cotiza.

Lanas. — La lana negra se está pagando a 20 pesetas arroba, y la blanca, a 18 idem idem.

Otros productos de la región. — Patatas, 4 pesetas arroba; judías, de 12 a 14 idem idem. — LUIS MILLAN.

TARAZONA

Granos. — El maíz se cotiza a 46 pesetas los 100 kilos; la cebada, a 30 idem idem, y la avena, a 30 idem idem.

Aceites. — Los aceites de clases buenas se pagan a 2'20 pesetas litro, y los de clases corrientes, a 2'10 idem idem.

Vinos. — El vino tinto se cotiza a 35 pesetas hectolitro, y el blanco, a 40 idem idem.

El especial tiempo que ha hecho es causa de que las frutas vengan con retraso.

Sigue el tiempo tormentoso desde hace dos meses, si bien las tormentas no han originado daños. — J. ATLANO URQUEZ.

BORJA

Vinos. — El vino tinto se cotiza a 42 pesetas el alquero.

Aceites. — Los de clase superior se están cotizando a 2'25 pesetas litro; los de clase buena, a 2'15 idem idem; los de clase corriente, a 2 idem idem.

Lanas. — La lana blanca se cotiza a 1'70 pesetas kilo; la lana negra, a 1'20 idem idem.

Buen tiempo. — JOSE SANZ CHUECA.

CALATAYUD

Granos. — El maíz plata se está pagando a 47 pesetas los 100 kilos; la cebada de la nueva cosecha, a 30 idem idem.

Vinos. — El vino tinto, a 43 pesetas el alquero de 120 litros.

Aceites. — Los de clase superior, a 2'30 pesetas litro; los de clase buena, a 2'10 idem idem, y los de clase corriente, a 2'00 idem idem.

Frutas. — La cereza se paga sobre 45 céntimos kilo, y el albaricoque, de 35 a 50 idem idem.

Faenas agrícolas. — Continúa en todo su apogeo la siega de la cebada de vega y monte. La cosecha es excelente, a pesar de lo retrasada que va la recolección. — CORRESPONSAL.

CARINENA

El trigo se vende a 53 pesetas los 100 kilos.

La cebada, a 47 pesetas los 100 kilos.

El vino tinto, a 40 pesetas los 120 litros.

Debido a las variaciones de tiempo habidas últimamente, se ha corrido bastante la esporga, lo que implica alguna pérdida de cosecha de uva. Por lo demás, se augura una regular cosecha.

El tiempo sigue tormentoso y, por tanto, amenazador.

Continúa la siega de cereales. — L. MARTORELL.

Referencias informativas de los mercados de provincias.

MURCIA

Precios en el mercado:
Hortalizas. — Precios por kilos:
 Patatas, 0'16.
 Tomates, 0'08.
 Bajocas, 0'30.
 Pimientos menudos, 0'65.
 Idem gordos, 0'80.
 Chirivías, 0'20.
 Alcachofas, 0'25.
 Ajos secos, 0'40 horca.
Frutas. — Albaricoques, 0'25.
 Melocotones, 0'90.
 Cerezas, 1.
 Limones, 0'25.

BURGOS

Sigue el mercado paralizado por completo.

No hay ofertas de trigo, por carecerse de existencias, por lo que no se cotiza.

Desposos de fábrica:
 Harinilla, de 20 a 22 pesetas saco de cuatro arrobas.

Comidilla, de 16 a 17.

Salvadillo, de 12'50 a 13 saco de tres arrobas.

Salvado, de 12'50 a 13.

Pan. — Precio de tasa, 0'63 pesetas kilo.

En la Panificadora Burgalesa:
 Pan de familia, a 60 céntimos kilo.
 Hogaza, dos kilos, 1'20.

En el mercado cubierto se cotizó:
 Queso duro, 3 pesetas kilo.
 Idem mantecoso de Villalón, a 3'50.
 Idem blando, a 1'50.

Huevos, 2'25 docena.

Pollos, de 8 a 14 par.

Gallinas, de 12 a 14.

Gallos, de 6 a 7 uno.

Pichones, de 2'20 a 3 pesetas par.

Cerezas, de 0'60 a 0'90 kilo, por mayor.

Albérchigos, de 0'90 a 1'40.

Guindas, de 0'70 a 0'80.

SEVILLA

Aceites. — Continúa el alza en el mercado acelerado.
 Aceite nuevo corriente, bueno, de tres grados, de 83 a 83 y medio reales arroba.

Aceite de orujo, verde, primera, de 112 a 115 pesetas los 100 kilos.

Harinas:

Sémolas. — Para embarque, según gruesos, 79.

Para panificación en Sevilla, 70.

Harinas de trigos recios. — Fina extra, 72.

Primera semolada, 10.

Primera corriente, 69.

Segunda, 68.

Tercera, 66.

Harinas de trigos blandos:

Primera de fuerza (Aragón), a 78.

Primera media fuerza, a 76.

Primera candeal Castilla, a 76.

Idem idem Andalucía, a 76.

Salvados:

Harinilla en sacos de 70 kilos, a 38.

Rebaza en idem de 60, a 35.

Fino en idem de 50 idem, a 30.

Basto en idem de 30 idem, a 30.

Triguillo primera en idem de 100 kilogramos, a 30.

Idem segunda en idem de 100 idem, 28.

Precio en pesetas por 100 kilos, con saco, sobre vagón, muelle o panaderías de Sevilla.

Trigos:

De la nueva cosecha, para entrega en junio, pagan los compradores de 51 a 53 pesetas los 100 kilos.

Precios en pesetas por 100 kilos, sin sacos, sobre vagón o fábrica en Sevilla.

Garbanzos:

Mulatos tiernos, 58-60, de 100 a 105.

Idem idem, 65-66, 95 a 100.

Idem idem, 70-75, de 90 a 95.

Idem duros, 60-65, de 80 a 83.

Precios en pesetas por 100 kilos sobre vagón o muelle en Sevilla, sin sacos.

Precios nominales: Persiste el descenso, a pesar de agotarse las existencias.

Demás cereales:

Alpiste largo de exportación, a 70.

Idem corriente, a 50.

Cebada nueva, junio, de 23 a 29.

Habas mazaganas blancas, de 42 a 43, nuevas.

Idem idem moradas, de 41 a 42.

Idem idem chicas, de 41 a 42.

Maíz del país, de 43 a 44.

Precios en pesetas por 100 kilos sobre vagón o muelle en Sevilla, sin sacos.

LERIDA

Trigos. — Continúa el régimen a que está sometido el mercado de trigos hace un par de semanas. Las fábricas están limpias de existencias, pues terminada la mouturación de trigo extranjero, no han podido obtener las partidas que desearan por falta de vendedores.

Por otra parte, la cosecha de este año viene retrasada, y lo peor es que cada día se retrasa más, pues el régimen de lluvias, producidas por las innumerables tormentas que se desarrollan, dificulta grandemente las operaciones de preparación de cereales para ofrecerlos en el mercado.

No se puede confiar en trigo nuevo hasta pasados unos quince días, y esto si el tiempo lo permite. Parece ser que los deseos de los fabricantes podrán adelantarse algo con alguna pequeña partida suelta que haya podido ser trillada, pero estos picos nada resuelven en el aspecto general del mercado.

No hay precios, como es de suponer. Sin embargo se hacen ya cálculos sobre lo que podrá pagarse por el trigo nuevo, sobre todo por las primeras partidas.

Los vendedores juzgan obtener precios de 53 a 55 pesetas. Parece ser que los compradores no se hallan dispuestos a pagar más precio que el tope de tasa, esto es, las 53 pesetas por 100 kilos en fábrica. Esto se aclarará dentro de unos días.

Harinas. — El negocio de las harinas ofrece mucha quietud en la actualidad. La calma es debido a la falta de existencias en las fábricas, pues es lógico que, hallándose paradas y sin existencias de trigos, sean muy limitadas las de harinas.

La fabricación está atravesando un momento de suma gravedad. Fábricas y tahonas se hallan sin disponibilidades y los fabricantes tienen necesidad de repartir lo que actualmente poseen para ir sirviendo estrictas necesidades de los panaderos.

ras, corrientes, panificables, a 69. Precios todos por 100 kilos, con envase, sobre estación o en domicilio comprador en la plaza.

Salvados. — El negocio de estos residuos de fabricación está muy encajado. Ciertamente que la demanda apenas existe, y es muy fácil la explicación, habida cuenta de la época actual; pero tampoco ha disponibilidad, porque las fábricas están paradas y han logrado los fabricantes dar salida a todo lo que poseían. Actualmente no hay apenas existencias en las fábricas. Lo poco que queda se va cediendo a los precios anteriores, que son: Harina cuarta, para pienso, llamada en Aragón cabezuela, a 21 pesetas los 60 kilos, con envase; cabezuela, conocida en Aragón por menudillo, a 9 pesetas los 160 litros, sin envase; y salvado hoja, alrededor de 6 pesetas, también los 160 litros, sin envase.

Granos para piensos. — El mercado de estos granos destinados a piensos está en situación análoga a la que ofrecía la anterior semana. Únicamente se ofrecen algunas partidas más de habas. En cuanto a avenas se refiere, no han aparecido todavía vendedores, porque la trilla está retrasadísima. Tampoco se ha adelantado mucho en lo relativo a cebadas, por la misma causa, ya que el tiempo, pródigo en tormentas, dificulta enormemente las operaciones referidas.

Actualmente, las partidas de cebadas que se ofrecen se cotizan a 30 pesetas los 100 kilos, sin envase, en plaza, y las habas, en las mismas condiciones, a 47'50 pesetas.

Aceites. — Sigue sin existir el mercado de aceites, a juzgar por la escasez de operaciones registradas. No hay compradores porque es creencia general de los más conocedores del negocio que el consumo de aceite ha disminuido. No se explica de otro modo la gran paralización que registra el mercado.

Los precios ni siquiera existen nominales. No obstante, puede afirmarse, sin temor a equivocaciones, que se camina hacia la baja, a juzgar por las escasas pretensiones que revelan algunos vendedores.

Impresión agrícola. — Se está trillando en plena intensidad, operación que muchos días se ve interrumpida por las tormentas que, en número considerable, se van desarrollando este verano.

Las clases, en los trigos, han decaído un poco por efecto de las lluvias últimas. De no ser así, hubieran sido las de este año clases verdaderamente selectas y una verdadera muestra de trigo de calidad. Esta pequeña depreciación no es general, sino que se hace más palpable en aquellas comarcas donde las últimas lluvias fueron más intensas.

En cuanto a cantidad, aunque es prematuro adelantar juicio alguno, se considera que la cosecha de este año será algo más de las tres cuartas partes de una totalidad.

Los demás cultivos ofrecen muy buen aspecto, especialmente los olivos. — GIMENO EGEA.

MÁLAGA

Aceites. — Precios por arroba de 11'50 kilos en puerta, bodega Málaga:

Corriente nuevo, a 84 reales, hasta tres grados de acidez. Por cada grado de más, un real menos. Estas cotizaciones se entienden para aceite disponible.

Precios al detall: Refinado, a pesetas 2'20 el litro; fino, a 2; corriente, a 1'80.

Papas. — Precios por caja de 10 kilos netos en Málaga:

Racimales: Imperial, 17 pesetas; Royal, 16, cuarta, 15.

Granos. — Reviso, 17; medio reviso, 16; escorbio, 9.

Mercado desanimado por falta de demanda.

Algarroba molida. — Precios por 100 kilos, con envase, en Málaga:

Clase fina, para reses, pesetas 35; idem gruesa, para caballerías, 32 id.

Lentejas. — Los 100 kilos, con envase sencillo:

Granadinas tiernas, pesetas 65 en procedencia; idem duras, 52; castellanas finas, 110.

Arroces. — Los 100 kilos, con envase sencillo:

Matizado, pesetas 57 bordo Málaga. Corriente blanco, 56.

Mercado en baja.

Garbanzos. — Precio por 100 kilos, con envase en Málaga:

De 40 a 42 en 20 gramos, pesetas 160; de 44 a 45, 150; de 46 a 48, 140; de 48 a 50, 130; de 50 a 52, 125; de 52 a 54, 124; de 54 a 56, 122; de 56 a 58, 115; de 58 a 60, 110; de 60 a 65, 105; de 65 a 70, 95.

Harinas. — Baja, de 52 a 53 pesetas.

Recia, de 58 a 59.

Candeal, 75.

NOTAS DE HACIENDA

SECCION PROVINCIAL DE ADMINISTRACION LOCAL

Se han recibido los presupuestos ordinarios para el actual ejercicio 1932 de los Ayuntamientos de Ariza, Rueda de Jalón, El Burgo de Ebro y Mallén.

—Se devuelven al alcalde de Ruesca las ordenanzas formadas para la exacción de arbitrios municipales.

—El alcalde de Embid de la Ribera remite presupuesto extraordinario formado y aprobado para el actual ejercicio de 1932 y la liquidación del presupuesto definitivo del anterior 1931.

EL PRESUPUESTO ORDINARIO PARA 1932

Relación de los pueblos que no han remitido el presupuesto ordinario para el actual ejercicio de 1932 o la prórroga del anterior en su caso:

Rueda de Jalón, Berdejo, Carenas, Almonaci de la Cuba, Lagata, Samper del Salz, Valmadrid, Bulbueute, Bureta, Mallén, Purujosa, Talamanes, Inogés, Chiprana, Balconchán, Cabel, Fuentes de Jiloca, Orcajo, Santed, Used, Ardisa, Erla, Murillo de Gállego, Puendeluna, Bujaraloz, Fuentes de Ebro, Rodén, Undués

Pintano, Cunchillos, Vera de Moncayo, Perdiguera, Sobradiel y Vista-bella.

—Los pueblos que habiendo presentado el presupuesto ordinario para el actual ejercicio 1932 no lo tienen aprobado por haber sido devuelto para rectificar y por otras causas son los siguientes:

La Almunia de Doña Godina, Chodes, Lucena de Jalón, Ateca, Contamina, Maluenda, Mesones de Isuela, Aguarón, Asín, La Almolda, Osera y Pintano.

PENSIONES

La Dirección General de la Deuda y Clases pasivas ha concedido las siguientes pensiones, a cobrar por esta Delegación:

De 675 pesetas anuales a doña Ramona Cuadrado Calvera.

De 650 pesetas anuales, en lugar de las 400 que percibía, a doña Eulogia García Gorria.

Trasladando de la Delegación de

Corredor confecciones algodón para caballero, interesa con clientela. Escribir aptitudes, pretensiones, referencias, a 9915. J. Vergara, 11.—Barcelona

Aviso importante

Habiéndonos enterado de que son varios los individuos que, usurpando ilegalmente el nombre de los **Grandes Almacenes del Pilar**, van a los pueblos a vender géneros en camionetas y por medio de muestrarios, ponemos en conocimiento del público que nadie está autorizado para vender en nuestro nombre, pues queremos que los beneficios de la liquidación los disfrute directamente el consumidor.

Rogamos, pues, al público no dé crédito a personas que tienen la poca delicadeza de usar el nombre de los **GRANDES ALMACENES DEL PILAR**, con el fin de colocar artículos que nada tienen que ver con esta Casa.

También recordamos a ustedes que sigue la liquidación de todas las existencias a precios verdaderamente económicos.

ANGEL BLASCO

PARA LA ROPA USAD **JABON "CARNICER" y LEJIA "LA PERLA"**

De venta en todos los establecimientos

BRONCINA
CREMA PARA BRONCEAR LA PIEL

CAJA BOTE
0'40 1'25

DE VENTA EN DROGUERIAS y PERFUMERIAS



ORTOPEDIA

PRESERVATIVOS

Plaza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)

SORDOS
La Sordera Vencida

Fuera todas molestias para oír que producen ruidos, zumbidos, etc. alivio inmediato y reeducación de los oídos por los famosos aparatos especiales de Mr. ARCE que gradúa y adapta a cada caso de sordera el aparato adecuado que hace oír en el acto a todos los sordos.

HERNIA

Herniados: Pueden poner término a sus padecimientos con la aplicación de los renombrados Aparatos "Tropical" que son impermeables al agua y al sudor, lavables, fuertes y duraderos, adaptados por millares de herniados desesperados, realizan cada día prodigios y procuran a todos los que los adoptan la seguridad, la salud, la perfecta y absoluta contención y la disminución progresiva de todas las Hernias, hemos tenido éxito en casos que otros han fallado, prueben nuestro método que les dará entera satisfacción.

APARATOS ORTOPÉDICOS

Para corregir todas las Desviaciones de Pies y Piernas; Tumores Blancos en las Articulaciones; Parálisis Infantil; Coxaigia; Deformados, Jorobados, Corsés Ortopédicos reformadores de la Escoliosis. Mal de Pott, Desviaciones de la Columna Vertebral; Amputados, Brazos y Piernas Artificiales últimas creaciones; Calzados Ortopédicos y Aparatos Especiales para Piernas Cortas; Fajas, Anatómicas para Señoras y Caballeros hechas rigurosamente a la medida, para Operados de Apéndice, Hernias, Riñón Móvil, Evencraciones. Vean con toda confianza al reputado Mr. ARCE que recibirá en las siguientes poblaciones:

APARATOS A. F. U. V. Al alcance de todas las familias; tratamiento para aliviar numerosas enfermedades; el propio enfermo puede hacerse las aplicaciones sin ningún peligro. Es muy eficaz para niños débiles y raquíuticos, Reuma, Gota, Ciática, Dolores Articulares, Debilidad sexual, Impotencia, Estreñimiento, Hemorroides, Varices, Parálisis Infantil, etc.

Vean con toda CONFIANZA al reputado ORTOPÉDICO DE PARIS Sr. ARCE, que recibirá PERSONALMENTE en:

PAMPLONA, Gran Hotel, domingo, 17, y lunes, 18 de julio.

JACA, Hotel Mur, martes, 19 julio (de una a siete) y miércoles, 20 julio (de nueve a tres).

ZARAGOZA, Hotel Oriente (Coso, 13), jueves, 21 y viernes, 22 de julio (de nueve a seis).

CALATAYUD, Hotel Muro, sábado, 23 de julio (de nueve a tres).

ARCE.—A. el Sabio, 9.—ALICANTE

Hacienda de Barcelona a esta Tesorería el haber pasivo de don Celestino Alba.

También oficia la misma Dirección desestimando instancias de Pedro Barta y Juan Crisóstomo Crisóstomo, en las que solicitaban aumento de pensión.

COMPROBACION DE REGISTROS FISCALES

Se han recibido en esta Delegación órdenes de la Dirección General de Propiedades disponiendo que por el arquitecto don Antonio Alcalde y aparejador don José Benedicto se proceda a la comprobación de los Registros fiscales de edificios y solares en los términos municipales de Calmarza, Sigiés y Tiermas.

NOTICIAS MILITARES

SOCORROS

Ha sido aprobada por el ministro de la Guerra la modificación del artículo 21 del reglamento por que se rige la Sociedad Benéfica de los Cuerpos subalternos de Ingenieros, en el sentido de que la cantidad de dos mil pesetas con que se auxilia a las familias de los socios, cuando éstos fallezcan, se eleve a dos mil quinientas a partir del primero de abril próximo pasado.

ASMATICOS: Cesaréis de sufrir con moderna especialidad **ASMONE-BRUMONA**, muy superior a lo hasta hoy empleado. **Farmacia RIOS.**

BALNEARIO DE PANTICOSA



Prototipo de aguas nitrogenadas **NUEVO SERVICIO DE RESTAURANTE** a cargo de la Sociedad propietaria **CURA DE REPOSO** maravilloso centro de excursiones **INFORMES: ALCALÁ 65 MADRID**

LA AGENCIA DE ADUANAS

= DE =

Timoteo Xerri Ferigle

COLON, 46

VALENCIA

Facilitará a quien lo solicite toda clase de informaciones del puerto de Valencia, ofreciendo presupuestos de gastos de importación y exportación de toda clase mercancías

"ITALIA"

FLOTAS REUNIDAS

COSULICH, LLOYD SABAUDO, NAVIGAZIONE GENERALE

Próximas salidas:

BARCELONA-BUENOS AIRES DUILIO

20 JULIO DE BARCELONA Médicos, cocineros y personal español.

Escalas: Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires

BARCELONA-VALPARAISO (Via Panamá) VIRGILIO

24 AGOSTO DE BARCELONA Escalas: Venezuela, Colombia, Panamá, Ecuador y Perú

GIBRALTAR-NEW-YORK CONTE GRANDE

18 JULIO DE GIBRALTAR

VULCANIA

25 JULIO DE GIBRALTAR

AUGUSTUS

1 AGOSTO DE GIBRALTAR

BARCELONA-GÉNOVA GIULIO CESARE

20 JULIO DE BARCELONA

Líneas de lujo para Egipto, India y Extremo Oriente

Agentes generales en España:

"S. A. E. M. A. R."

(S. A. Española de Empresas Marítimas)

BARCELONA - Rambla Santa Mónica, 31-33

Agente en Zaragoza: FRANCISCO LLAMAS - Plaza Sas, núm. 5

ANUNCIOS ECONOMICOS

HUESPEDES

ARNEDILLO. Fonda Parras. Esta se encuentra muy próxima al balneario, habiendo hecho grandes reformas. No dejen de visitarla.

HUESPEDES. Casa ventilada y aseada, en sitio céntrico, desean dos o tres huéspedes fijos, con buenos informes; trato familiar; pensión completa, 3'50. Danzas, núm. 11, cuarto p.º.

VIAJEROS: Hospedados en la Pensión Aragón. Pensión 7 pesetas; cubierto, 2'50; hijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas, independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 29-97.

SE DESEAN dos o tres huéspedes fijos, buenas habitaciones exteriores; limpieza esmerada; precio, cuatro pesetas. Informarán, calle San Gil, 66, confitería.

COMADRONAS

RAFAELA MUSTIENES, ex-profesora en partos del Hospital provincial. Asistencia a domicilio. Delicias, 4.

Lea diariamente esta sección

VARIOS

MUTUA INCENDIOS ZARAGOZA contrata con Asociaciones y Gremios de capital y pueblos pólizas ventajosas para sus socios. Consultad: Jaime I, 13. Teléfono 29-32.

OPOSICIONES. Certificados penales en 24 horas, diez pesetas incluidos todos gastos. Presentación instancias y documentos penales para chófer, armas, etc. Agencia Mariscal, Juan de Mena, 16, Madrid.

OCASION sin igual. Enterándose se convencerán. Traspásase tienda de vinos y comidas, por no poder atenderla; sitio inmejorable; mucha clientela. Razón, Santiago, 22, principal derecha.

¿SEÑORAS! ¿Desea información reservada? ¿Quiere gestionar ventajosamente su matrimonio? ¿Caballero! Señorita y viuda buena posición, desean contraer matrimonio. Dirijase, mandando sello contestación, Castrillo, 2, Zaragoza.

¡SOLO!
EN **LA BAYONESA**
VESTIRÁ ELEGANTE Y ECONOMICO
La mejor SASTRERIA
Cerdán 32 ZARAGOZA

Se acaba de recibir los dibujos más bonitos y más modernos que presenta la sastrería en Zaragoza

FABRICA DE BOMBAS

Instalaciones completas de riegos, abastecimiento de poblaciones, minas, incendios, fábricas, etcétera

Grandes talleres de fundición

Motores eléctricos DIESEL, GASOLINA, ETC.

ENTREGA INMEDIATA

"LUZ Y FUERZA"
VIUDA DE RAMON MADURGA

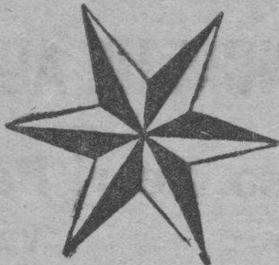
Avenida de Madrid, núms. 193-95 --- Teléfono 40-75

Apartado 254-ZARAGOZA

Cuando se anuncian
REBAJAS
está cansado de hacerlas
el de "La Estrella Dorada"

- Ninguna otra Casa de Zaragoza presenta una seda lavable estampada, gran colección, cuyo precio es 2'50 pesetas metro, a **1'35**
- Otra seda lavable estampada, gran surtido, en blanco con negro, su precio 3'00 pesetas metro, a **1'75**
- Otra seda natural estampada, última creación, su precio es 6'50 pesetas metro, a **4'00**
- Delantales azules cocina, a **0'30**
- Un calzoncillo fino blanco caballero, por **1'00**
- Una SABANA blanca, jaretón, camera, por **3'75**
- Un ALMOHADON blanco, jaretón, pequeño, por **0'75**
- Un corte de COLCHON listado camera, por **4'50**

Unica siempre en precios catastróficos,
LA ESTRELLA DORADA



LA ESTRELLA DORADA ha sido y será siempre Casa seria y muy formal.

PROPIETARIO:

A. BAYLE ABBAD
D. JAIME I, 26 al 30 (ESQUINA VERONICA)

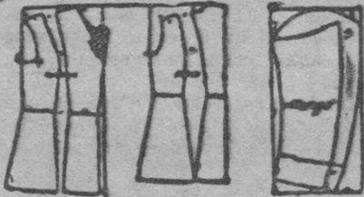
ACADEMIA

Central de Corte y Confección

Inventora: PILAR FERRER

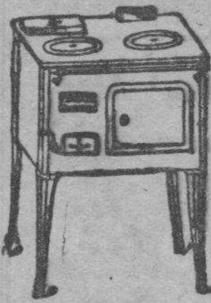
Profesora: D.ª Antonia Clemente

En esta acreditada Academia es donde se da enseñanza más completa, por la exactitud del corte y esmerada confección; toda alumna puede cortar y confeccionar desde el primer día, imponiéndose en la montura de toda clase de prendas y adquiriendo gusto en adornarlas.



SAN MIGUEL, núm. 14, tercero

Clases para obreras, de 6 a 8 tarde. Particulares especiales para el estudio de profesoras en este arte.



Cocinas económicas de todas clases y precios con depósito de hierro fundido, esmaltado, los de mayor duración. Termosifones para servicios de agua caliente. Cocinas para serrín, etcétera

Remito catálogo gratis

Francisco Errazu FABRICA DE FUMISTERIA
MAYOR, 61 (antes S. Lorenzo, 22)
ZARAGOZA



GERMAN LORIENTE

Casa de bicicletas, reparaciones y accesorios. Bicycletas desde 50 pesetas y dos motos de ocasión y una máquina de vulcanizar, nueva, con 30 moldes diferentes.

Calle Pilar, 32. - Zaragoza



La CASA ORUS

teme al calor anunciado de 40 sobre 0
JULIO Y AGOSTO

Durante estos dos meses el trabajo de la fábrica CHOCOLATES ORUS queda establecido de cinco y media de la mañana hasta las dos de la tarde. Por ello, la fábrica y oficinas en general están cerradas toda la tarde, quedando los servicios establecidos en la forma siguiente: De ocho a una de la mañana, reparto de plaza y salida de expediciones. De nueve a doce se recibe a los señores viajeros y representantes que nos honren con su visita. Las mismas horas tenemos dispuestas para visitar la fábrica. De nueve a una, oficina de Caja para atender cobros y pagos, costumbre bien establecida por esta Casa desde su fundación.

Nuestros amigos, clientes y el público en general, nos dispensarán que durante el tiempo dicho podamos, y con nosotros todo el personal de la Casa, defendernos del fuerte calor anunciado.

Saludando a todos agradecido,
JOAQUIN ORUS

MUEBLES
CREACIONES "LESIAN"

EXPOSICION: Zurita, 11

GRANDES REBAJAS

EN MUEBLES, EN APARATOS DE LUZ, EN OBJETOS DE REGALO, EN ALFOMBRAS

LA CASA COMPLETA EN MUEBLES DE LUJO: 5.000 pesetas y 8.000 pesetas

No compre usted su mobiliario sin antes visitar nuestra

EXPOSICION: Zurita, 11

y conocer las rebajas tan considerables que hacemos en todas las existencias.



RADIO-GRAMOLA Propia para bares
GRAN SELECTIVIDAD Y POTENCIA, 1.250 pts.

APARATO GALENA, DESDE 2'50
GRAN SURTIDO EN MATERIAL

RADIO AFICIONADO

Espoz y Mina, 26 duplicado

Amplificador galena, 100 pesetas

EL BANCO HIPOTECARIO DE ESPANA

Realiza sus préstamos sobre fincas rústicas o urbanas rápidamente; y POR CANTIDADES ILIMITADAS

Para CONSTRUIR y REFORMAR casas, CAMBIAR HIPOTECAS hechas con particularidad. - AMORTIZACION INSENSIBLE EN 50 AÑOS
NO SE PAGA IMPUESTO DE UTILIDADES

Información gratuita por los agentes de préstamos
ENRIQUE ARMISEN (abogado) y ANSELMO GRACIA
Alfonso I, núm. 12, entlo. - Teléfono 45-51-Zaragoza

BALNEARIO DE ZUAZO

Médico-Director: Dr. ELEIZEGUI

Temperatura ideal. - Mesa excelente. - Aguas superiores a todos sus similares.

Vida de campo. - Clima de montaña. - Desinfección y limpieza perfectas.

Las AGUAS DE ZUAZO son insustituibles en el tratamiento de las bronquitis crónicas, el asma, los corizas, las laringitis y la predisposición catarral.

¿Por qué va usted a seguir tosiendo y a acatarrarse este invierno, si una cura en ZUAZO vuelve a la normalidad a sus bronquios?

Las eminencias clínicas españolas mandan a ZUAZO a sus enfermos.

Viaje directo en tren, pues ZUAZO es una estación de Zaragoza a Bilbao.

Temporada oficial: 1.º de julio a 30 de septiembre.

Pídanse informes al administrador del Balneario.

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS PARA UNA SOLA INSERCIÓN

CADA PALABRA, 5 CENTIMOS, MINIMO, 15 PALABRAS 25 PALABRAS, 3 DIAS, 2'85 - Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Table with 3 columns: Desde, Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio, and O'10 to O'75.

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente Ley del Timbre.

ARRIENDOS

VERANEANTES. Pisos de todas clases. Sindicato Inicialista, Jaca.

ASEGURE su mobiliario. Póliza popular de la MUTUA INCENDIOS ZARAGOZA (Jaime I, 13). Hasta 3.000 pesetas, 5 pesetas primer año; sucesivos, pesetas, 2'50. Rescindible anualmente. Avisad Teléfono 29-32.

PISOS desde 30 pesetas, recién restaurados, poca familia, inmejorables condiciones higiénicas: agua, mosaicos económicos, instalación, timbres, galería, sol, cerca tranvía. Escuelas (Torrero). Informarán, Villa Luisa.

EN EL SANTUARIO de Misericordia (Borja), se arrienda un piso amueblado. Informarán, calle de Mariano Royo, 7, Zaragoza.

SE ALQUILA, desde el día, en la calle Pradilla, 13 y 14, piso principal. Informes, Vista-Alegre, 76, C., segundo derecha.

SAN SEBASTIAN. Para pisos, villas, medios pisos, gabinetes amueblados, Agencia Buen Pastor. Teléfono 11.306.

ENSEÑANZAS

ACADEMIA RODRIGO. Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e Intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín, Mayor, número 57.

LA ACADEMIA Kühnel no anuncia aquí ante la imposibilidad de dar a conocer los métodos y ventajas de su enseñanza en un reducido anuncio. Venga a nuestra Academia y le daremos interesantes folletos gratuitos. Mártires, 1, principal. Teléfono 23-36.

ACADEMIA de chófers (matriculada). ¡Atención! Por 100 pesetas enseñanza completa de conducción de coches de doble mando y sencillo, y mecánica en taller con motores instalados. Fita, 3 (junto Camino de los Cubos). Teléfono 43-50.

TRADUCCIONES alemán, francés, inglés, etc. Correspondencia arreglos por meses. Lecciones francés, inglés, alemán. Profesores natos. Diríjase a Apartado 294, Zaragoza.

MECANOGRAFIA, taquigrafía, enseñanza en tres meses. Precios económicos. Se hace toda clase de escritos a máquina. Méndez Núñez, 35 y 37, Centro Mecanográfico.

VENTAS

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97. Carpintería, Miguel Ferrando.

SERRIN por sacos. Almacén de coloniales. Domingo Campos. Gil Berges, 7, Zaragoza.

SE VENDE máquina de caramelos rellenos, seminueva; se dará barata; marca Borrueal. Para informes, dirigirse a esta Administración.

VENDO segadora bien reparada, como nueva, buen precio. Antonio Martinena, Tafalla.

MUEBLES en general y sin competencia. Casa Castilla. Contado y plazos. San Jorge, 3 y 5. Antiguos locales de Correos. Zaragoza.

VENDO seis carros nuevos o cambio por viejos de una, dos y tres caballerías; daré facilidades pago. Dirigirse, Epifanio Zubeldía, carrero, Milagro (Navarra).

VENDO carro, para buyes, seminuevo, o cedo a cambio cebada. Informes, Dominico Oroz, Beriain.

GRAMOLA "Odeón", con 35 discos, todo en muy buen uso. Vendo, Camino de San José, 7. De una a cuatro tarde.

EL número 1 PLAZA DE SAN FELIPE, 1

PRECIOS EXCEPCIONALES EN ARTICULOS DE ACTUALIDAD: LA verdadera CAMISA ESTERILIZADA PANA, MA, caballero, 4'75 pts. La misma calidad con CIBRRE CIEBALLERA, 5'75 Calzoncillos cortos para caballero, 2'25 Vestidos opal colores lisos y percal flores, 1'40. Combinación camisa-calzoncillos para niño, 0'75. Trajes marino rayado, playa y campo. Pantalones cortos y largos, blancos y listados, todos los tamaños para niños. Calzoncillos tela cruzada, pretina estrecha, forma moderna, para caballero. Trajes buzo, propios para campo, todas las tallas para niños. Batas percal y wool para señora, 3 pts. Kimonos britana. Pijamas caballero y niño, muchas calidades, baratísimas. Camisa tricort madilla, gran sport, 2'75

SE VENDE camioneta Chevrolet y dos zafras de aceite, Avenida de Madrid, 101, taller de bicicletas.

MATERIALES usados, chapas onduadas para tejados, tubos de varios diámetros, soporte para herraje, chapas coradas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueiras. Ramón y Cajal, 61.

VENDO un motor, de medio caballo, corriente alterna, y una perforadora de 50 de luz. Se dará barata, y todo en buen uso. Boggiero, 12, encuadración.

SE VENDEN 20 ovejas gordas, para carne. Dirigirse, Esteban Larumbe, en Barbatán.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Rómulo, 2. Teléfono 41-50.

VENTA permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros afinadores, bombas centrifugas (elevación de aguas), motores gasolina 2, 3 y 5 HP., buses tajaderas, etcétera. Presupuestos gratis. Talleres. Angel Talamás, Avenida Siglo XX, 73 y Lapuyale, 68 (Torrero).

CASA EMBID, Pilar, 17. Azúcar, 1'35 kilogramo; café, 10; escabeche, cerca dos kilogramos, 3'40 lata. Todos los géneros más baratos que nadie.

BOLSA DEL TRABAJO

En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo.

OFERTAS

SEÑORAS: No lo descuiden; no lo duden: tener buena servidumbre evita preocupaciones; permite llevar vida agradable. Para conseguirla, pídanla a "Rocandi", popular por su garantía. Plaza Pueblo, 8, tercero. Telef. 42-13.

EN LA SASTRERIA de José Rabinad, Caspe, urge medio oficial.

SE NECESITA corredor de plaza a la comisión. Ofertas, de diez a once. "El Material Industrial", C. A., Don Jaime I, núm. 47.

SE DESEA un pastor de 14 a 16 años, para Figueruelas, con buenos informes. Diríjase en dicho pueblo a Angel Bernal.

HACE FALTA una costurera o bien medio oficial de sastrer. Darán razón, Danzas, 3, segundo.

DEMANDAS

VARIOS

COBRADOR con inmejorables referencias, se ofrece. Muchos años de práctica y actualmente encargado cobranza casa importante. Diríjase a F. L. Coso, 56. Anuncios.

AVICULTOR, con práctica de avicultura, se ofrece para encargarse de una explotación a cambio de habitación y pequeña retribución. Diríjase por escrito a Justo Gormedino, Manuela Sancho, 8, primero.

JOVEN de 17 años, con conocimientos de contabilidad y práctico en mecanografía, desearía ayudar a contable o secretario entidad, después horas oficina, sin pretensiones. Escribir a Fernando Martí, Asociación de Labradores, Zaragoza.

SE OFRECE ayudante de chófer, con carnet, sabiendo conducir, o faena de almacén o para las faenas del campo, habiendo cuidado mulas; edad, 23 años, soltero. Para informes, calle de la Audiencia, núm. 14, casa de comidas.

PARA SECRETARIO, contable, mecanógrafo, delineante o viajante maquinaria, motores, industrial, agrícolas, etcétera, ofrécese joven culto, 31 años, casado, amplios conocimientos comerciales, metalúrgicos, con referencias. Diríjase, P. González, Manuela Sancho, 34.

JOVEN instruido, activo, con inmejorables referencias, se ofrece para las tardes, para auxiliar de oficina o de representantes, admitiendo toda clase de cobros, práctico en máquina de escribir, pocas pretensiones. Diríjase, por escrito, a R. González, Cedro, 6, principal.

SE OFRECE chico de 17 años, para dentro o fuera de la capital, como ayudante de cocina, comedor o cosa análoga. Pocas pretensiones. Escribir, Lista de Correos, J. Prieto, Zaragoza.

OBRAERO parado, con familia, se ofrece para trabajar en el ramo de albañilería o blanquero. Igualmente pinta toda clase de muebles, camas, armarios, puertas, etc. Avisos, Avenida de América, 47, entresuelo.

AJUSTADOR mecánico, joven, casado, ofrécese para finca agrícola, sociedades o entidades, fábricas o talleres; conducta intachable; informes a satisfacción; también aceptaría cargo de portería o co-anflogo. Diríjase, Agustina Aragón, núm. 9, zapatería.

JOVEN culto aceptaría colocación en oficina o cosa análoga, también aceptaría viaje, conociendo los ramos de seguros de accidentes y publicidad. Inmejorables referencias. Lista de Correos, tarjeta de identidad militar número 15.580

SE OFRECE señor para desempeñar cargo en comercio en general, cobrador, viaje o comisión. Buenos informes. Jesús Lecidena, San Pablo, 90, tercero.

OBRAERO especializado en mosaicos desearía trabajar en ese o en cualquier empleo, rogando a las personas caritativas le proporcionen urgente colocación, por hallarse con familia compuesta de cinco personas, y una enferma. General Franco, 32, entresuelo, Zaragoza.

SEÑORA, de 50 años, desearía regentar casa de señor solo o padre e hijo, para dentro o fuera de la capital; inmejorables referencias. Razón, plaza San Miguel, 8, peluquería.

JOVEN 23 años se ofrece por la manutención para fuera de la capital, como ayudante de cocina, comedor o cosa análoga. Escribir Lista de Correos, A. Herce, Zaragoza.

CARABINERO retirado desea colocarse como administrador, cobrador, ordenanza o cosa análoga. Torrero, calle Larraz, 14 interior.

SE OFRECE joven, 24 años de edad, tanto para matarife de corderos como de otra clase, o bien para dependiente carnicerías, para la capital o provincias. Diríjase, Antonio Cabanillas, Cáceres, 9, Madrid.

SE OFRECEN obreros panaderos, bien impuestos en la elaboración de toda clase de pan; para dentro o fuera de la capital. Diríjase, Don Juan de Aragón, 28, primero. Celedonio Forcano, Zaragoza.

SE OFRECE ayudante de carpintero, mozo almacén o cosa análoga, inmejorables informes. Diríjase a C. Martín, calle de Liria, número 3 (Torrero), Zaragoza.

JOVEN, libre del servicio militar, se ofrece para el ramo de tejidos; edad, 23 años. Diríjase a Manuel del Río Cebrán, Riela.

SE OFRECE chico formal, dependiente carnicería, 23 años, prefiriendo sea capital. Diríjase, Cáceres, 9, Madrid.

EXGUARDIA civil licenciado desea colocación dentro o fuera de la capital. Razón, Arias, 68, Delicias. Zaragoza. APRENDIZ para comercio y droguería se ofrece. Carretera del Gállego, número 104, Matías Yuguero Rodríguez.

VENTAS

VENDO Citroën, 10 HP., en perfecto estado, calzado nuevo, toda prueba. Por urgir venta se dará barato. Progreso, núm. 8, garage.

VENDO escopeta fuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alfajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Atulillo mantillas y telas. Compra y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compra venta. Vinda de Vicent Pérez Boggiero, 21 y 23.

HERROS de lance, chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones, Tuberas. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compra venta de chatarra. Gervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

SE VENDE, a precio económico de 150 a 200 metros vía. Decauville de 0,50 m. de ancho, con dos vagonetas. Razón, Andrés Yeregui. Betelu.

SE VENDEN dos trilladoras sistema "Balbuena", números 3 y 5, un trillo. 20 listones, un año uso. Informes, Pedro Erice, Cizur Mayor.

VENDO galera, en muy buen uso, para cuatro mil kilogramos. Facilidades pago. Enrique Díaz, Vergalijo.

SILLAS y mesas plegables. Jesús Casañas Repte. Soberanía Nacional, 2, primero.

PRESNAS - Bombas hidráulicas sin engravaciones para extracción de aceites. Instalaciones completas. Los últimos telantos en maquinaria oleícola. Averly, S. A. Paseo María Agustín 17 Zaragoza.

SE VENDE trilladora Ruston Arga, seminueva. Para informes, dirigirse a Santiago Adrián, Santacara.

SE VENDE seleccionadora marca Marot, núm. 6 bis, seminueva. Diríjase a Victorino Fernández, Dicastillo.

TRILLO de cuatro rodillos, seminuevo, se vende. Tratar con Elías Mendoza, en Viana (Navarra).

SE VENDEN 100 corderos y corderas superiores. Diríjase, Luis Aranda, Falces (Navarra).

SE VENDEN corderos pastencos, gordos, y se arrienda un aborral hasta San Miguel, término San Martín de Unx. Diríjase, Asterio Echarrí, Olite.

TRILLADORA sistema Parado y tractor Fordson, seminuevos, dispuestos para trillar vendo, juntos o separados. Diríjase, Joaquín Romero, Tauste (Zaragoza).

MASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Mollinos harineros. Transmisiones y notor. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guiltart. San Agustín, 6.

VENDO galera nueva, otra usada; un juego, dos carros buyes y otros dos para dos caballerías. Taller de Celedonio Divasón, Mochuelo, Pamplona.

TELEFONO 25-52 BARBAQUER Y SENORE PLAZA TENENIAS S COCINAS ECONOMICAS

MAQUINA fotográfica, marca Ernemann, estado nueva, vendo muy barata. Verla, Coso, 31, portería.

SE VENDE una gramola mueble, nueva, muy buenas voces. Verla, calle Daroca, 24, Delicias.

VENDESE consola dorada, ducha, bañera, zafra, lavadero zinc, estufa, muebles comedor, otros varios. Horas tres a seis, Torre Nueva, 6, segundo.

VITICULTORES! Anticipatógámico Abello. Sacos de 40 kilos. Por liquidar existencias se venden a mitad de su precio. Droguería Moderna, Coso, 93, Zaragoza.

AUTOMOVILISTAS! Necesitáis dinero sobre automóviles, motos o camiones? Traed vuestro vehículo a la exposición de coches usados que tiene "Autocasión", para la más rápida y provechosa venta. Siempre dispongo de compradores para toda clase de automóviles. Avenida de Madrid, 101. Teléfono 44-82.

MODISTAS acreditadas confeccionan vestidos, abrigos señora y niños, reformas, confecciones abrigos piel zorro y echarpes. Encargos fuera capital enviando géneros y medidas, en el día. Precios reducidísimos. Torment, 9, entresuelo (plaza del Pilar).

CICLISTAS



Antes de comprar su bicicleta le interesa ver los nuevos modelos RAFAGA, EXPRESS, AVION y ESPAÑA. Inmenso surtido en accesorios a precios baratísimos.

BLAS IATRE

Coso, núm. 34, Zaragoza

FINCAS

PROPIETARIOS, facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Agencia Aragón, Democracia, número 22.

NO ASEGURADLAS por diez años, antes pedid condiciones a MUTUA INCENDIOS ZARAGOZA, Jaime I, 13. Teléfono 29-32.

VENDO bonita parcela, 200 metros cuadrados, construcción ladrillo, agua corriente en la cocina, aljibe, corral, huerto con árboles frutales, suelos mosaico, seis habitaciones, se dará barata. Razón, Virgen, 8, tercero izquierda.

CORRESPONDENCIA

G. PARECE amainó galería. Continúa la precaución. Inicio "razzia" ¿Comprendes? Noticias desagradables. Vuélvete mejor.—R.

TRASPASOS

TRASPASO establecimiento frente estación internacional de Canfranc. Darán informes, San Pablo, 55, don Francisco Subiza, Zaragoza.

Mutua - Incendios - Zaragoza Admite seguros de CASAS-HABITACION-IGLESIAS MOBILIARIO DOMESTICO TIENDAS - TALLERES - ALMACENES INDUSTRIAS - COSECHAS LIBRE RESCISION en la capital y pueblos provincia CONSULTARNOS ANTES DE ASEGURAR - D. Jaime I, 13

DE PITON A PITON

Efemérides de la plaza de Zaragoza

LA ÚLTIMA BRONCA GRANDE DEL SIGLO XIX

Por un pelo la última bronca fuerte, el último escándalo serio promovido en la plaza de Zaragoza en el siglo XIX no coincidió con la última función celebrada. Pero fué en la penúltima, para que el "digno rema-



Alejandro Alvaro "Alvaradito".

te" no estuviese demasiado lejano. ¿No hemos dicho que por un pelo?

La última novillada del siglo fué económica, el 18 de noviembre de 1900—claro está—, con cuatro novillos de Gastón, y Francisco Bernal "Bernalillo" y Ramón Laborda "Chato". El resultado de ella fué pésimo, pero no pudo promoverse ninguna bronca fuerte por la indiscutible razón de que las localidades estaban convertidas en "campos de soledad", que no es lo mismo que la Soledad del Campo, muy señora nuestra. Un cronista de la época asegura que en la plaza habría hasta ochocientos espectadores. Y con este número no pudo armarse un escándalo serio. Todo lo más, una discusión acalorada en el café.

En la penúltima novillada—4 de noviembre—, como hubo buena entrada, el jaleío ya pudo organizarse mejor... ¡y se organizó!

Actuaron de matadores en esa penúltima novillada, que fué con caballos y todo, Alejandro Alvarado "Alvaradito" y Joaquín Calero "Calerito". Los novillos pertenecían a la antigua vacada de Carriquiri, propiedad entonces del conde de Espoz y Mina.

Ustedes habrán oído hablar mucho de los torazos que se lidiaban antes por las primeras figuras hasta llegar al más modesto novillero ¿no? Y también habrán oído hablar cada martes y cada jueves de que eso del becerro es cosa modernísima y signo de que las corridas van a dar la última boqueada cualquier rato que tengan un minuto libre.

Pues, bien. La última bronca grande del llamado "estúpido siglo XIX" la originó la presencia en el ruedo—¡y en función sería, con picadores!—de un becerrete sin pitones y sin poder, como para señoritas toreras. La gente se levantó de sus asientos, presa de santa indignación, y pidió que la eucarachita volviese al fogón de que se había escapado.

Tampoco es de hoy que los presidentes se hagan los sordos, los suecos o los "lipendis". El que presidía aquella tarde la función, un señor López Quintanilla, se volvió completamente "teniente" ante la protesta y la lidia seguía.

Los más exaltados protestantes, en la creencia quizá de que la "acción directa" daría más feliz resultado, se lanzaron al ruedo para impedir que el chotejo pasase... ¡pero el chotejo pasó!

Imperturbable el "usía" en su poltrona, con el peligro de que alguno de los que danzaban por el ruedo saliese a disgusto. Alejandro Alva-

rado "Alvaradito", que siempre gozó fama de tener una cabeza de buenas proporciones, tuvo que salir con los trebejos torcidas para demostrar que a "cabezota" le ganaba ese día el presidente.

"Alvaradito" todavía demostró cierta tranquilidad al pasar de mula; pero al matar lo hizo con la precipitación que las circunstancias justificaban.

Dobló el becerro y la bronca al presidente y a "Alvaradito"—a éste no sabemos por qué—fué como para repartirla entre todas las funciones del siglo siguiente, que ahora corre... pero que corre a una velocidad de pamplonica delante del encierro. Lo demás de aquella tarde no valió nada. Becerros y mansos los carrquiris, poco pudieron hacer, y poco hicieron, Alvarado y "Calerito".

El presidente no estuvo mucho mejor. Aunque la manera de comportarse no fuese, por lo que leemos, cosa fuera de lo corriente.

Un crítico de entonces dijo: "El presidente, tan inepto como de costumbre".

Si tenía "por costumbre" presidir mal, no hay más que hablar. Aunque haya "costumbres" que merezcan palos.

DON INDALECIO

Los restos del aviador aragonés Infante Tena

En el correo de esta noche pasarán por Zaragoza, para su traslado a Madrid, los restos del aviador aragonés Eugenio Infante Tena, que han sido repatriados desde Castiglione (Italia) por las gestiones que ha realizado el diputado don José Algorta.

Los restos de nuestro inolvidable paisano serán inhumados en el aeródromo de Carabanchel.

La actuación de la Liga Defensora de la Libertad de Prensa

La Liga Defensora de la Libertad de Prensa nos envía esta nota:

"Se ha reunido la Comisión Ejecutiva de la Liga Defensora de la Libertad de Prensa, y durante varias sesiones ha sometido a estudio el caso de "El Imparcial". Sin entrar en el fondo del asunto, la Liga protesta respetuosamente, pero con toda energía contra el procedimiento seguido.

La Liga tiene que recordar, una vez más, a la opinión su carácter ajeno a toda significación política. En ella figuran la casi totalidad de los principales diarios madrileños de derecha y de izquierda, y 97 periódicos de provincias. Su fin principal es el de velar por que la vida de la Prensa se desarrolle en España con sujeción a un régimen jurídico y, por lo tanto, no duda en manifestar su criterio de clara oposición a las suspensiones de periódicos por vía gubernativa.

Desea la Liga Defensora de la Libertad de Prensa hacer en este punto una labor positiva y expresar concretamente su pensamiento. Para ello convocará, en plazo breve, una asamblea de toda la Prensa española, que se dedicará principalmente al estudio de las bases de un régimen jurídico que, sin menoscabo de las prerrogativas del Poder Público, permita a los periódicos españoles desenvolverse con libertad y con dignidad".



PROSPERIDAD

Los Casinos locales prosperan. El Casino Español anuncia el traspaso de sus locales a un magnífico inmueble de la plaza de la Constitución y la Agrupación Artística Aragonesa se cambia al Paseo.

Los Casinos locales prosperan, y nosotros, muy orgullosos de hacerlo constar así.

CARTAS SON CARTAS

Una pequeña tragedia. Hay necesidad de escribir una carta pasadas las nueve de la noche. ¿Dónde comprar el sello? Supongamos, además, que a esta carta queremos ponerle sello de urgencia. ¿Dónde adquirirlo?

Muy bien que cierren los estancos, pero en la Central de Correos debiera prolongarse la venta para cubrir estas justas necesidades ciudadanas.

¡RESPONSABILIDADES, NO!

En cualquier calle oscura y estrecha:

—Una caridad, que estoy sin trabajo...

—¡...!

—¡Que vengo de camino!

—¡...!

—Caballero: una limosna, que acabo de llegar de Barcelona...

—¡Pero, hombre! ¡Pues no haber venido! ¡Qué culpa tengo yo de sus viajes...!

UN "GUETE" BIEN "TIRAO"

Se restringe el disparo de cohetes. Hay quien asegura que es porque la gente no se aviene a llamarlas "bombas republicanas"...

De todos modos, este "guete" de la prohibición está bien "tirao". Eso de hacer fiestas a fuerza de "chupinazos" nos iba resultando un poco africano.

Pero una duda nos asalta: ¿Qué harán ahora en la Comisión de Festejos, si tienen que suprimir el importante renglón de "disparo de cohetes y fuegos de artificios"?

Nos vemos sin programa de fiestas.

PATYNAZO

Una nota de la Alcaldía sobre el asunto de los obreros lesionados

Ayer se nos facilitó la siguiente nota:

"La Alcaldía se complace en hacer público que, en virtud del acuerdo adoptado por el Ayuntamiento en fecha reciente, y siguiendo el plan curativo que en el mencionado acuerdo se determina, han sido dados de alta casi todos los obreros lesionados que cobraban indemnización del Ayuntamiento.

En la actualidad solamente quedan en tratamiento dos, que están en la cárcel sometidos a procedimiento por otras causas y a los cuales se espera poder dar de alta en plazo brevísimo.

Y terminada la cura de estos obreros lesionados la Alcaldía ha dado orden de que se cierre el edificio de la exhuerta de Santa Engracia donde se prestaba asistencia facultativa a aquellos obreros, dándose el cese al personal que con aquel motivo prestaba sus servicios en el citado edificio."

Concurso para la confección del cartel anunciador de las fiestas del Pilar

Hasta el día 18 del corriente y hora de las 19 queda abierto el concurso libre para la confección del programa oficial de las fiestas del Pilar.

Las proposiciones se admitirán en pliego cerrado hasta dicho día y hora, en las oficinas de la Comisión Permanente de Festejos, sitas en la calle de Fuencarrá, número 2, bajo.

LOS FERROVIARIOS FRANCESES

Visitaron ayer el Monasterio de Piedra



Un grupo de ferroviarios franceses que llegaron anteaer a Zaragoza con objeto de asistir a una asamblea.

(Foto, La Barrera)

Los representantes oficiales de las Sociedades ferroviarias francesas, que desde ayer se encuentran en Zaragoza, realizaron ayer una excursión al Monasterio de Piedra.

Les acompañaron en esta gira los socios integrantes de la Junta de la zona de Zaragoza.

El día transcurrió animadamente, mostrándose admirados nuestros huéspedes de las bellezas naturales del Monasterio, que elogiaron calorosamente.

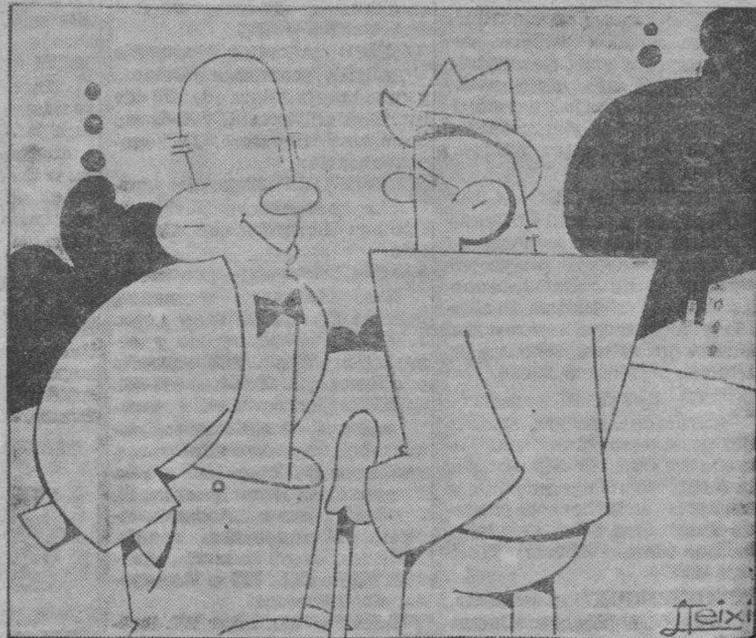
Muchos de ellos mostraron su extrañeza ante el evidente abandono en que se tiene aquellos lugares de maravillosa belleza natural, y sobre todo, de ser tan poco conocidos, aun por los propios españoles.

Durante su paseo por los paseos del Monasterio, cautivó la atención de los prestigiosos huéspedes franceses el brujo encanto del lago de los espejos, y se interesaron vivamente por el ambiente romancero que rodea cada una de aquellas piedras y cascadas que el río Piedra forma caprichosamente en aquel lugar encantador.

El regreso a Zaragoza se hizo felizmente.

Federico García Sánchiz, el insigne escritor y hablante, viajero de todas las latitudes, publica el martes próximo, en LA VOZ DE ARAGON, una bellísima crónica que titula **Viajes: El carillón de Brujas**

Los 1, 2, 3 y 4 de la comitiva Por "Teixi"



—El día que don Alejandro no sea don Alejandro, dejarás de hacerle la rosca a don Alejandro.

—¡Es natural! No ves que me llamaría pelmazo.